Resultados generales de la Polla Chilena de Beneficencia (Pág. 16)

TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 29 grados C, a las 15 horas 40 minutos.
MINIMA: 13,1 grados C, a las 5 horas 10 minutos.
El Sol saldrá a las 5 horas 29 minutos, y se pondrá a las 19 horas 26 minutos.— La Luna saldrá a las 21 horas 8 minutos, y se pondrá a las 7 horas 34 minutos del día 20.
FASE: Cuarto menguante el día 24.

LA NACION

AÑO XL — LUNES 19 DE NOVIEMBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 25.— N.o 14.229

AUDAX GANO MUY BIEN A COLO COLO

Wanderers, vicecampeón

Santiago va al Ascenso









Moreno hizo los dos goles porteños

CANCHA: Estadio Playa Ancha, Valparaíso.
PUBLICO: 13.845 personas. Socios: Wanderers, 2.518; Rangers, 18.
RECAUDACION: $ 2.009.950.
ARBITRO: Domingo Santos.
WANDERERS (2): Martínez; Sánchez y Contreras; Coloma, Bozalla y Dubost; Riquelme, Picó, Tobar, Moreno y Hoffman.
RANGERS (0): Behrens; Bello y Badilla; Campos, Rigo y Climent; Gaete, Rosales, Dunevicher, Alvarez y Gutiérrez.
PRIMER TIEMPO.— 20', gol de Moreno. Dubost dio a Riquelme que prolongó el pase hacia Moreno, enfrentó a Rigo, se fue hacia adentro y cuando salió Behrens, lo derrotó con un tiro al rincón opuesto. Poco antes, Bello había salvado el gol en una jugada muy similar del forward porteño.
SEGUNDO TIEMPO.— Pasado apenas el minuto de reanudarse el juego, Sánchez quitó a Dunevicher y alargó el pase para Moreno, que se fue por la izquierda, combinó con Hoffman, quien le devolvió dejando fuera de foco a Rigo, y entonces, Moreno, desde ese costado y cuando nadie lo pensaba, tiró recio y cruzado batiendo a Behrens por segunda vez.

—oOo—

Desde 1949, cuando escoltó a U. Católica, Wanderers no vivía la gran satisfacción que le proporcionó ayer en Playa Ancha a su hinchada. Le ganó por dos goles contra cero a Rangers y con ello se adjudicó el título de subcampeón de 1956. Y, también ayer, como en la ocasión anterior de hace siete años, el director técnico fue José Pérez.

Fue éste de Playa Ancha ,un partido que respondió bastante a su importancia, al galardón en disputa. Los dos cuadros lucharon con fibra, con enorme voluntad y codicia. Aun cuando este último atributo fue más persistente y efectivo en Wanderers. Podría sostenerse, sin temor a exagerar, que el cuadro de la costa arribó al triunfo merced a la labor firme, sostenida, de gran tesón, con muy buenos ribetes técnicos, de su delantera. Allí estuvo la diferencia del partido, porque en capacidad defensiva anduvieron parejos, ya que la retaguardia de Rangers supo ponerse a la altura de la de su calificado rival. En cambio, la delantera no se armó nunca y, por lo mismo, careció de eficacia, máxime cuando tuvo al frente a una defensa que no le dio respiro. Fue tan notoria la pobre actuación del quinteto talquino que, en todo el partido, el arquero Martínez no entró en juego más de cuatro o cinco veces.

Nicolás Moreno ha sido en el año un factor decisivo en Wanderers. Ayer en Playa Ancha jugó un papel fundamental en el triunfo de su cuadro. Jugó con nervio y gran fibra y, en el área, probó, una vez más, su notable visión y oportunismo, rubricando esa labor descollante con los dos goles, los únicos del partido. Ya con su sola faena se explica y justifica la victoria "caturra", atendido el hecho de que en el otro bando no hubo un forward que evidenciara recursos capaces de llevarlo a decidir las cosas, al menos en jugadas personales. Sobresalió mucho también, la actuación de Bozalla, en el cuadro vencedor. Y en las filas de Rangers, Rigo reeditó una de esas performances que durante todo el año lo elevaron a un plano de privilegio en el desarrollo del torneo que recién toca a su término. Lo secundaron con acierto, Behrens y Climent.

Terminado el partido, no se sabe de dónde, surgió una bandera con los colores de Wanderers. Y, entonces, el público obligó al team porteño a dar la vuelta olímpica, marginado por una ovación estruendosa que partía de los cuatro costados del estadio. Valparaíso entero daba libre curso a su emoción y júbilo para premiar la magnífica labor de su equipo favorito.



EXTRAÑA JUGADA.— Algo raro ha ocurrido, pues no se explica que Ramírez aparezca chuteando, mientras la pelota está a sus espaldas. ¿O se quedó con el molde hecho? Cortés está encima de Jaime Ramírez, en tanto que Vera se apoderará del balón. Audax ganó bien al campeón.

No pudo Santiago...

Pese a sus esfuerzos, le fue imposible ganar a Everton, quien se colocó 4-1 al término del primer tiempo.— Descontaron los "bohemios" hasta quedar 4-3, score definitivo del triunfo de los viñamarinos.

CANCHA: Estadio El Tranque, Viña del Mar.
PUBLICO: 2.577 personas; 856 socios de Everton y 293 de Santiago Morning.
RECAUDACION: $ 311.430.
ARBITRO: Pedro Prieto.
EVERTON: Espinoza; Antonucci, Rodríguez y Córdova; Erazo y Soto; Beta, González, Meléndez, Ossandón y Ponce. Goleadores: Beta (2), Ponce y González.
SANTIAGO MORNING: Expósito; Jofré, Wirth y Farías; Arias y Fantín; Suazo, García, Menadier, Díaz y Rodríguez. Goleadores: García (2) y Menadier.

GOLES: en el primer tiempo, García, a los 4 minutos; Beta, a los 12; Ponce, a los 32; Beta, a los 38, y González, a los 44. Segundo tiempo, García, a los 24, y Menadier, a los 42 minutos.

—oOo—

NO HUBO nada que hacer. Cayó Santiago a la División de Ascenso, donde ocupará, en 1957, el puesto que acaba de dejar Universidad Católica. Everton se encargó de "enterrar" a los bohemios, venciendo por 4 goles contra 3. En un partido donde se resolvió un "drama" que hace rato venía preocupando a los aficionados y público en general.

Las esperanzas de quedar arriba de Santiago, se desvanecieron de golpe cuando no se cumplían los primeros 45 minutos, pues en esos momentos el score acusaba una ventaja de 4 a 1 para los viñamarinos. Una diferencia grande, imposible de descontar. Y así, ocurrió, pues al pitazo final de Pedro Prieto, la cuenta acusó la derrota y la caída de los bohemios, por 4 goles a 3. Se había decretado el descenso de la "veterana" entidad recoletana, cuyos adeptos, a partir de ayer mismo, se dedicarán de lleno a afirmar el cuadro, para volver cuanto antes a la serie de los "grandes". Hubo amargura en los camarines al término del partido, pero todos se dieron un abrazo, haciéndose la firme promesa de ¡VOLVER! De salir adelante de este traspiés y borrarlo definitivamente del historial del club. Veteranos defensores de la "V" llegaron hasta los vestuarios para dar su palabra de aliento a los muchachos, muchos que no pudieron ocultar las lágrimas. Habían caído...

Sólo en los primeros 10 minutos se vio al Santiago hacer esfuerzos grandes para obtener una victoria que necesitaba para escaparse del descenso. Luego se vino abajo paulatinamente. Su defensa empezó a hacer agua por todas partes, de lo que se aprovechó Everton para sacar amplias ventajas en el marcador.

En el segundo tiempo, los viñamarinos se dedicaron a mantener sus posiciones, sin apurarse, sin gastar energías. Con el campo abierto, los "bohemios" se adelantaron y pronto acortaron distancia, quedando 4-3 cuando transcurrían 42'. Mucho se imaginaron que vendría el empate, pero tampoco los salvaba de la caída, pues en Quillota el 1-1 de San Luis y Ferro, siempre los dejaba como colistas absolutos del torneo oficial de 1956.

CUADRO DE HONOR

Ferro	CARMONA	U. de Chile	HURTADO
San Luis	RODRIGUEZ	U. Española	CUBILLOS
Wanderers	MORENO	G. Cross	CARRASCO
Rangers	RIGO	Magallanes	CONTRERAS
Colo Colo	ESCUTI	O'Higgins	J. SOTO
Audax	ESPINOZA	Everton	BETTA
Palestino	FERNANDEZ	S. Morning	ARIAS

FALTA UNA FECHA Y HUACHIPATO AFIANZA SU POSICION AL TITULO

CONCEPCION, 18. (Especial).— Se cumplió esta tarde la penúltima fecha del campeonato regional de fútbol, consiguiendo Huachipato un punto más en procura de lograr el título de campeón del torneo, al empatar con Fiap; al paso que Naval perdió la ocasión de mejorar sus posiciones, al caer vencido por Vipla. Naval aún podría empatar el primer puesto de la competencia, siempre que el domingo gane a Fernández Vial, lo que aparece problemático, y por su parte, Huachipato debe enfrentar a Lota, en Talcahuano, match que los entendidos creen que puede ganarlo. Así las cosas, quedaría indudablemente Huachipato como campeón absoluto de la competencia, por primera vez desde que se organiza esta competencia regional. Los resultados de ayer fueron los siguientes:

En Concepción: Lord Cochrane (1)-Fanaloza (0).
En Penco: Vipla (1)-Naval (0).
En Talcahuano: Universitario (4)-San Vicente (0), y Huachipato (2)-Fiap (2).
En Tomé: Marcos Serrano (5)-Schwager (1).
En Lota: Lota (2)-Caupolicán (2).

AUDAX PARECIO EL CAMPEON

Muy bien ganó a Colo Colo, por 2-1.— Espinoza dio calidad al ataque del vencedor, quien cumplió una exhibición de buen fútbol.— Fracasaron los "volantes" del cuadro albo, porque no dieron ningún respaldo a los forwards.— Terminado el match, los campeones salieron corriendo, sin esperar el homenaje de sus "hinchas"

POR ENRIQUE VERGARA

CANCHA: Estadio Nacional.
Público: 23.931 personas; 6.350 socios de Colo Colo y 619 de Audax.
Recaudación: $ 2.917.919.
Reservas: Colo Colo 3, Audax 0.
Arbitro: José L. Silva.
Audax Italiano: Daniel Chirinos; Adelmo Yori, Mario Torres y Rubén Logán; Luis Vera y Ramiro Cortés; Oscar Carrasco, Juan Martínez, Sergio Espinoza, Osvaldo Pesce y Raúl Aguila. Goleadores: Espinoza y Pesce.
Colo Colo: Misael Escuti; Homero Cortés, Arturo Farías e Isaac Carrasco; Charles Villarroel y Eduardo Robledo; Mario Moreno, Enrique Hormazábal, Jorge Robledo, Jaime Ramírez y Bernardo Tello. Goleador: Moreno.

PRIMER TIEMPO.— Sobre los 10', el zaguero derecho albo, Cortés, enganchó a Pesce que incursionaba en el área. El penal lo ejecutó ESPINOZA con certero chut a media altura, venciendo sin apelación a Escuti. Dos minutos después se produjo el 2—0. Se fue Espinoza por el centro burlando a rivales. Tiró dando con el balón en el cuerpo de Farías, quien "pifió" para dejar la pelota en poder de PESCE, quien, sin demora alguna, chuteó cruzado a un rincón, derrotando a Escutti. Al cumplirse la media hora, MORENO descontó para los albos. Con tiro seco, desde la raya del área grande, mandó por alto dejando parado a Chirinos. A los 40', en un centro de Hormazábal, que fue contenido con el pecho por Torres, el árbitro "vio" un hand-penal, sanción que fue resistida por los "verdes", pero que Silva mantuvo, en medio de agitada discusión. Tiró Hormazábal, pero Chirinos, en espectacular estirada desvió hacia el costado derecho, donde sacó largo, Yori.

SEGUNDO TIEMPO. — Hasta los 10', más atacó Colo Colo, pero respondió muy bien la defensa rival. A los 30', al sancionar a Hormazábal por posición adelantada, los parciales de Colo Colo lanzaron toda clase de proyectiles a la cancha. Muchas botellas cayeron cerca del guardalínea y de Hormazábal y Ramiro Cortés, quien levantó los brazos pidiendo calma. A los 33', avanzó muy bien Espinoza y dio a Pesce, luego de eludir a Farías. El insider chuteó con fuerza, hallando muy bien ubicado a Escutti. En forma casual, Jorge Robledo golpeó a Cortés, quien pronto se recuperó. A los 44', y en pleno avance el conjunto ganador, el público invadió el campo para rodear a los jugadores. Carrasco, alero de Audax, se entretuvo con la pelota en los pies hasta que salieron los "intrusos". Un minuto después, Silva dio el pitazo, poniendo fin al match, cuyo score fue el siguiente: Audax Italiano, 2—Colo Colo, 1. El público esperó que los albos dieran la vuelta a la cancha, para rendirles su aplauso por el triunfo en el torneo, pero parece que tenían apuros en abandonarla, lo que hicieron a toda carrera y por entre una "nube" de adeptos que querían tocar a sus ídolos.



Evitó más de un gol.— Lo mejor que tuvo Colo Colo fue Escuti, quien atajó goles hechos. Lo vemos cuando se agacha a recoger una pelota, frente a Cortés, quién obstaculiza a Pesce.

Aun cuando el cotejo de verdes y albos no tenía trascendencia alguna, sumaron más de 25 mil los aficionados que se dieron cita ayer en el Estadio Nacional. Una multitud que quería rendir su más fervoroso homenaje a Colo Colo, por haberse clasificado campeón de 1956, y que esperaba que rubricara su magnífica campaña, con una victoria en la que mostrara sus auténticas trazas de campeón. Los adeptos de la entidad popular cumplieron con ofrecerle todas sus simpatías, pero fueron defraudados por la derrota ante un Audax que nada tuvo que ver con los pergaminos de su oponente.

El cuadro de colonia ganó bien, por 2—1. Score mezquino si se considera que realizó una exhibición de buen fútbol, práctico y más efectivo en los avances. Con el respaldo de una defensa que cumplió su misión a las mil maravillas, Audax mantuvo en su poder la iniciativa durante largos instantes, dominando a voluntad a un adversario que flaqueaba en la línea media. Esta vez, los "verdes" se superaron abiertamente, con respecto a recientes presentaciones, donde realizó muy mal las cosas. Ahora fue distinto, pues lució muchas bondades en la defensa y más cohesión en el ataque, donde Espinoza brilló con colores propios.

A ratos, pareció que Audax era el campeón, ya que el poseedor del título observaba vacíos imposibles en la retaguardia y ninguna calidad en la ofensiva. Los "volantes" Villarroel y Robledo nunca se dieron maña para cubrir el centro de la cancha, dejando abierto el camino para Espinoza, que siempre partía de atrás y para Martínez, quien no supo aprovechar las facilidades que le otorgaba su "guardián". Isaac Carrasco, figura en ocasiones pasadas, tampoco lo hizo bien, frente a Oscar Carrasco, ya que "Maserati" lo rebasó frecuentemente, creando complicaciones angustiosas para Farías y Escutti. Adelante las cosas no anduvieron a tono con la calidad tantas veces lucidas por el ataque albo. La inclusión de Ramírez como insider izquierdo, más el escaso apoyo de los "volantes", terminó por desarticular la mejor línea de los albos. En la punta, siempre Ramírez ha rendido más que de entreala, donde se pierde, como ocurrió ayer, lamentablemente. Fue un error grande hacerlo jugar en el centro, pues tuvo en Vera, a un porfiado cancerbero.

El partido agradó en los 90 minutos, pues a la emoción de los goles, se agregó la calidad del fútbol impuesto por Audax y la reconocida porfía de Colo Colo. Desde el principio, los verdes se las ingeniaron para conducir las acciones con tranquilidad, medidas, sin apuros. Las complicaciones afloraron a cada rato para el trío posterior del campeón, frente a la efectividad de Espinoza y a las flaquezas de los halves, quienes retrocedían profundamente. Pronto llegaron las sendas conquistas de Espinoza y Pesce que hicieron justicia a la mejor labor de los verdes. Pero Colo Colo no se entregó. Por el contrario, se recuperó sin demora y justo a la media hora descontó por intermedio de Moreno. El empate lo tuvo en sus manos a los 40', aun cuando nada había hecho para conseguirlo ni merecerlo. Una sanción desafortunada del juez Silva, estuvo a punto de volcar las cosas a favor de Colo Colo. Cobró un penal inexistente en contra de Torres. Por fortuna para Audax, Chirinos intervino con mucho acierto ante el chut de Hormazábal, y el score siguió invariable.

En el segundo tiempo, los albos se dieron a la tarea de acosar a los adversarios, sin llegar a comprometer las posiciones del ganador. Robledo pretendió "sacar" y llevar lejos a Torres, pero el back-centro lo dejó ir hacia los lados, donde se encontró con Vera o Cortés, quienes se encargaron de pararlo antes que ingresara al área. Al frente, el panorama siguió presentándose sombrío para los campeones, pues tanto Ted Robledo como Villarroel e Isaac Carrasco, continuaron mostrando una debilidad grande y escaso entendimiento. Los apuros menudearon para Farías y Escuti, quien de nuevo lució sus magníficas condiciones. Hizo tapadas espectaculares. Como él solo sabe ejecutarlas, recibiendo como premio el aplauso unánime de la concurrencia.



ESPINOZA: CALIDAD

CHIRINOS.— En los pocos apuros respondió con todo acierto. Espectacular fue la estirada que le permitió desviar el tiro penal de Hormazábal.
TORRES.— Un "don" back-centro. No dejó hacer nada a Robledo.
LOGAN.— A ratos dejó irse a Moreno. En el segundo tiempo lo mantuvo lejos del área.
YORI.— Paró cuantas veces quiso a Bello. Muy superior al alero.
VERA.— Uno de los buenos partidos que le hemos visto. Defendió y apoyó con singular seguridad, con aplomo.
CORTES.— Hizo lo justo para "frenar" a Hormazábal. Mostró su "clase" indiscutible para los partidos con los "grandes".
CARRASCO.— Reapareció en gran forma. Superó a cada momento a su "tocayo".
MARTINEZ.— A ratos cometió errores imperdonables. Siempre puso la pelota en los pies de los rivales.
ESPINOZA.— Dio calidad al ataque de Audax. Cada avance de él produjo complicaciones a la defensa rival.
PESCE.— Muy bien se acomodó en un puesto que poco conoce.
AGUILA.— Hubo momentos en que actuó con flojera, sin voluntad, decaído. Poco inteligente en los remates, que resultaron débiles.



Si no es por Escuti...

ESCUTI.— Sin él en el arco, la cuenta hubiese llegado a una cifra más alta. Es un crack de tomo y lomo.
FARIAS.— Perdido por momentos, pero pronto se recuperó, rechazando peligrosos avances de Espinoza, a quien obligó a rematar desde lejos.
CARRASCO.— Muy bajo el "Marinero". Se empecinó en dejar suelto a Oscar Carrasco. Un error grande, pues "Maserati" se le fue a cada instante.
CORTES.— Poco se vio ante Aguila, quien anduvo en la mitad de la cancha. Sólo en contadas ocasiones intervino con seguridad.
VILLARROEL.— Inseguro en el apoyo y mal ubicado en la defensa. No controló nunca el centro del campo.
ROBLEDO.— En muchas oportunidades se fue adelante, fracasando en el pase a los forwards. Y no tuvo "fuelle" para volver a cubrir su sector.
MORENO.— Juega por sí y para sí. No sabe ver al compañero. Retuvo demasiado la pelota en sus pies, haciendo lento el juego.
HORMAZABAL.— En la media cancha, muy bien. Luego se enredó y no pudo entenderse con el resto del ataque.
ROBLEDO.— No supo sacarse de encima a Torres. Nunca remató.
RAMIREZ.— No se acomodó de insider. Dos veces entró como tromba, rematando con golpe de cabeza, para desviar apenas.
BELLO.— Tímido para ingresar al área. Igual que Moreno, le entretiene mucho "sobar" el balón.



EQUIPO ALBO.— Seis integrantes del equipo de básquetbol femenino del Club Colo Colo, que ayer venció por la cuenta de 52-34 al quinteto de Famae, en el encuentro oficial librado ayer en la cancha del último. Ellas son, de izquierda a derecha: Ismenia Pouchard, Emma Erbetta, Maribel Soto, Ruth Orellana, Marta Ortiz y Laura Piña.



EQUIPO DE FAMAE.— Seria resistencia opuso el quinteto de Famae al equipo de Colo Colo hasta terminar la primera fracción del encuentro, donde tuvo que ceder ante la superioridad del elenco albo. Figuran en el grabado: Sofía Cifuentes, Laura Castillo, Norma Mondaca, Inés Molina y Corina Argote.

DAVILA BAEZA Y COLO COLO VENCIERON A FERROVIARIO Y FAMAE, EN BASQUET FEMENINO

POR TOMAS MURRAY

Con el encuentro entre los equipos del Dávila Baeza y Ferroviarios, se inició ayer en el amplio gimnasio del Deportivo Famae la segunda fecha del Campeonato Oficial de Básquetbol Femenino de la Asociación Santiago. El triunfo correspondió al Dávila Baeza por la cuenta de 43-22; no obstante, la primera fracción del encuentro terminó empate 15-15, de cuanto se desprende que Ferroviarios opuso resistencia al elenco adversario; pero esta resistencia no pudo mantenerse por más tiempo, ya que Dávila Baeza, con un juego de mayor penetración, y aprovechando el juego de Lucila Mercado, consiguió aumentar hasta doblegar el marcador. Las jugadoras y puntos son:

DAVILA BAEZA: Amalia Villalobos, 2; Luisa Caroca, 8; Luisa Pinto, 6; Lucila Mercado, 23; Rosa González, 0; Juana Hernández, 0; Inés Torres, 2; y Trinidad Torres, 1.

FERROVIARIOS: Norma Hernández, 7; Marta Lucas, 0; Adela Berríos, 4; Nolvia Sánchez, 7 y Raquel Cifuentes, 2.

En el segundo match de la tarde, Colo Colo doblegó a Famae por la cuenta de 52-34, demostrando así una mayor capacidad de juego. El hecho que Colo Colo cuenta con jugadoras de mejor calidad técnica que Famae, justifica no solamente su triunfo sino que la diferencia en el marcador. Sin embargo, no podría negarse que hasta principiar el tercer cuarto, el cuadro dueño de casa, aún con jugadoras muy jovencitas, mantuvo el score hasta con diez puntos de diferencia; es decir que la superioridad en el papel no aparecía tan ostensible. Pero después de unos minutos del último cuarto, Colo-Colo, con Laura Piña, Marta Ortiz y principalmente con Ismenia Pouchard, pudo demostrar que era superior. Las jugadoras y puntos van a continuación:

COLO COLO: Marta Ortiz, 6; Laura Piña, 11; Ismenia Bouchard, 28; Emma Erbetta, 4; Ruth Orellana 0; Mercedes Pérez, 0; Maribel Soto, 0.

FAMAE: Laura Castillo, 4; Sofía Cifuentes, 9; Norma Mondaca, 4; Inés Molina, 2; Norma Lazo, 13 y Corina Argote, 0.

U. Técnica superó a Puente Alto 5-1

Universidad Técnica del Estado que actúa en el Ascenso, venció ayer en la localidad de Puente Alto al Deportivo del mismo nombre por la cuenta de 5-1. La primera fracción del encuentro terminó 3-1 con goles de Carrasco, Valdenegro y Canales. El gol de Puente Alto lo señaló el delantero José Santos Arias. Los otros dos tantos del cuadro estudiantil, los marcaron Espinoza y Valdenegro.

EL ESTILISTA JULIO C. SALCEDO DEBUTA EL VIERNES CON POBLETE

Julio C. Salcedo, argentino, debutará el viernes con el chileno Orlando Poblete. El argentino es un medio mediano que se inició en el profesionalismo en el año 1950, contando con triunfos sobre elementos como L. Sosa, A. Igriega, al que superó en dos oportunidades, una por puntos y otra por abandono al 11.o round, J. Strano, por abandono al 9.o round; a Rodolfo Lazo, peruano, por puntos, en doce rounds; a R. Bazán, por K. O. T., al 5.o round; a L. Celayez, por K. O. al 4.o round; a J. Montalvo, por K. O. al quinto round, y a W. Suárez, por K. O. al cuarto round.

Sus ganadores han sido: Armando Risso, por puntos; H. Altamirano, por abandono al 11.o round, y Saladierre por K. O. al décimo round.

Salcedo estuvo alejado de los rings, como consecuencia de haber recorrido el mundo embarcado en un barco argentino, pero, según nos expresó, ha conservado sus condiciones, debido a que nunca abandonó del todo los ejercicios.

Ahora viene después de haber permanecido largo tiempo en los Estados Unidos de Norteamérica y, al reiniciar su campaña en nuestros rings, lo hace con el propósito de irse luego a la Argentina, donde tendrá oportunidad de desarrollar una intensa campaña.

Salcedo es un boxeador estilista. Posee recursos técnicos que lo sindican como un exponente de primera división.

El programa del viernes se complementará con un encuentro a diez rounds que estará a cargo de Manuel León, invicto pugilista del peso liviano, que lleva cumplida una campaña excelente en los rings nacionales y César Toro, el valiente peleador que no hace mucho reapareció confirmando su calidad

Más práctico

O'Higgins derrotó a Magallanes por 4 a 2, porque su delantera tuvo más sentido de gol o hizo las cosas con menos complicaciones. — El cuadro albiceleste, que no contó con tres de sus titulares, cumplió una actuación baja, muy en desacuerdo con su real capacidad.

POR RENATO GONZALEZ

CANCHA: Estadio de Santa Laura.
ARBITRO: Adolfo Reginatto.
RESULTADO: O'Higgins (4)-Magallanes (2).
O'HIGGINS: Bustos; Cassartelli, Salazar y Romero; Valjalo y Arenas; Marambio, Juvenal Soto, Fuenzalida, Villarroel y Zamorano. Goleadores: Villarroel, Soto, Salazar (penal) y Zamorano.
MAGALLANES: Meza; Hernández, López y S. Valdés; Godoy y Contreras; Cortés, Soto, Torres, Barrionuevo y Arroqui. Goleadores: Barrionuevo (de penal) y Torres.

PRIMER TIEMPO.— A los 2', Torres envió un pase largo a Arroqui y éste envió al arco, de buena posición. La pelota pasó apenas elevada. A los 6', Soto dio a Torres y éste a Barrionuevo, que, sin adversarios al frente, remató desviado. A los 9', Arroqui se filtró y, dentro del área, fue fouleado violentamente por Cassartelli. El árbitro no vio la jugada. A los 12', en un entrevero, Meza tomó la pelota y se le cayó, lo que aprovechó VILLARROEL para abrir el score. A los 35', Soto probó puntería de distancia, en buena ocasión. El balón pasó rosando el travesaño. A los 42' se produjo una brillante jugada del ataque ohigginista. Soto dio a Villarroel, y éste sobre la marcha, devolvió a SOTO, que quedó así solo frente al arquero. Pifió el remate final, pero Meza se cayó y no pudo atrapar el balón. A los 43', Salazar detuvo la pelota con la mano, dentro del área. El tiro penal fue servido por BARRIONUEVO, y la pelota, luego de pegar en un vertical, entró. Finalizó el primer tiempo con el triunfo parcial de O'Higgins por 2 a 1.

SEGUNDO TIEMPO.— A los 5', Soto tiró con mucha visión, y Bustos, en gran intervención, sacó por sobre el travesaño. A los 6', al servirse el tiro de esquina, Barrionuevo atropelló, y cuando iba a disparar, fue derribado con foul por un defensa rancagüino. De nuevo, el árbitro ignoró la falta. A los 12', el juez cobró un dudoso foul a Hernández en contra de Villarroel, dentro del área. Sirvió la falta SALAZAR, convirtiéndola en gol. A los 18', ZAMORANO se escapó a la custodia de Hernández y remató cruzado, derrotando sin apelación a Meza. A los 45', desde una esquina y a unos 30 metros, TORRES tiró alto y la pelota sobró a Bustos, llegando hasta los cáñamos. El encuentro terminó cuando O'Higgins ganaba a Magallanes por 4 a 2.

UN PARTIDO de poca calidad fue el que se jugó ayer en Santa Laura. Magallanes, que cargó más durante los dos tiempos, que estuvo más tiempo en posesión de la pelota, no contó con una delantera efectiva. Es más, su quinteto fracasó ruidosamente, no sólo por falta de entendimiento, sino por torpeza de varios de sus integrantes, especialmente de Torres y Arroqui. No tuvo el ataque albiceleste solvencia alguna, y fue así como desperdició todo el juego que le dio su mediazaga, en la que Contreras volvió a ser gran figura. O'Higgins, en cambio, contó con un quinteto muy expeditivo, en el que la inteligente y rápida acción de Juvenal Soto y Villarroel destacó por su sentido del gol y su peligrosidad. Mientras Magallanes se diluía en pases y más pases, siempre sin sentido alguno, sin visión de arco, O'Higgins actuaba con más sobriedad y, de contragolpe, creaba situaciones de riesgo con mucha frecuencia. Pese a ello, fue el once albiceleste el que tuvo mayor número de oportunidades, pero, sistemáticamente, las desperdició por falta de desenvoltura de sus hombres. El fracaso total del quinteto ofensivo, a la postre, llevó a la defensa a una desorganización que fue bien aprovechada por los rancagüinos.

O'Higgins no cumplió una actuación sobresaliente, ni mucho menos. Pero contó con delanteros que no se complicaron la vida, entregando rápidamente y buscando el arco. Entre ellos, vale la pena insistir en la magnífica jornada que cumplió Juvenal Soto, gran motor de ese ataque.

EN EL PRIMER tiempo, Magallanes no se merecía la desventaja. Al contrario, era el que había hecho más méritos para quedar adelante en el marcador, pero le faltó fortuna. En la segunda parte del encuentro, aunque siempre cargó más, Magallanes perdió cohesión y tuvo frecuentes cambios, que, aunque dieron un poco más de vivacidad al ataque, debilitaron la defensa.

Al final de cuentas, O'Higgins se mereció el triunfo. Estuvo más acertado en su ofensiva y supo aprovechar las facilidades que encontró.



EN SANTA LAURA.— Con su triunfo final, O'Higgins completó 26 puntos. Por su parte, Magallanes se quedó en 29, ocupando el 5.o lugar. En el grabado, Zamorano carga, dando la espalda sobre Meza, quien se apresta a tomar una pelota.



BUSTOS.— Valiente, y tuvo buenas intervenciones. En el segundo gol lo tomaron adelantado. CASSARTELLI.— Bravísimo y a ratos brusco. SALAZAR.— Dominó su aérea. ROMERO.— Cumplió. VALJALO.— Sereno y bien ubicado. Bien en su apoyo largo. ARENAS.— Con calidad. MARAMBIO.— Tiene condiciones este muchacho aunque todavía está muy verde. JUVENAL SOTO.— Muy bien. El mejor de todos, con su buen sentido, su rapidez de movimiento y de concepción. FUENZALIDA.— Se vio poco. VILLARROEL.— Tiene gran sentido de la oportunidad en el área. Es un peligro constante. ZAMORANO.— Muy bueno su gol.

Cayó el puntero

Lanerossi derrotó al Sampdoria.— Fiorentina venció por 2 a 0 a Roma

ROMA, 18. (UP).— Con una sorpresiva derrota del puntero Sampdoria, de Génova, y una brillante victoria del campeón Fiorentina, en Roma, se reanudo hoy e ltorneo oficial de fútbol italiano, tras un domingo de descanso impuesto por el partido internacional de la semana pasada con Suiza.

Los resultados generales de la jornada:

Atlanta, 0 - Juventus, 0.
Bolonia, 3 - Spal, 0.
Génova, 0 - Triestina, 1.
Lanerossi, 3 - Sampdoria, 2.
Milán, 2 - Udinese, 0.
Nápoles, 0 - Lazio, 0.
Palermo, 1 - Padua, 1.
Roma, 0 - Fiorentina, 2.
Torino, 1 - Internazionale, 1.

La clasificación actual del torneo:

1.o Sampdoria, Nápoles y Milán, 11 puntos.
4.o Fiorentina, 10.
5.o Juventus, Internazionale, Torino y Triestina, 9.
9.o Roma, 8.
10.o Udinese, Palermo, Padua, Atalanta y Bolonia, 7.
15.o Génova y Lanerossi, 6.
17.o Spal y Lazio, 5.

FLAMENGO (1)-AMERICA (1)

RIO DE JANEIRO, 18.— (UP.)— Los siguientes son los resultados de los partidos del torneo carioca de fútbol:

América 1, Flamengo 1.
Sao Cristovao 2, Olaria 1.

A LO MEJOR PELEA EL VIERNES.-

Salvia entrena fuerte



Sergio Salvia, el espectacular peleador de peso liviano, ha venido entrenando con entusiasmo para un próximo match frente al profesional de nacionalidad portuguesa, Antonio Dacruz Paso, que viene de cumplir con éxito una campaña en los rings de Uruguay.

Antonio Dacruz Paso ha sido cedido por la empresa del Luna Park que lo tiene contratado para actuar en Argentina. Primero vendrá a nuestro país para enfrentar a Salvia, pelea que aun no ha podido efectuarse en atención a que el profesional extranjero no ha podido salir de Montevideo por la dificultad para obtener la visa para sus documentos.

Antonio Dacruz era esperado hoy en nuestra capital, pero seguramente no llegará hasta el jueves. En caso de llegar hoy, es muy posible que la pelea tuviera lugar este viernes y en caso contrario, quedaría postergada hasta la semana siguiente.

En el grabado, Salvia, acompañado de Pacífico Campos y Manuel León, durante una sesión de entrenamiento en el cerro San Cristóbal.

Noticiario de los Juegos Olímpicos.-

LOS URUGUAYOS YA VIERON UN CANGURU

MELBOURNE, 18 (UP). — El saldo de 31 miembros de la delegación olímpica brasileña llegó esta noche a Melbourne, procedente de Sydney. Con esto ha quedado completado un equipo de 63 hombres, entre competidores y dirigentes.

Esta es la delegación latinoamericana más numerosa a las Olimpíadas de Melbourne.

Los basquetbolistas se dieron un domingo de turistas, con la venia de su entrenador, pero no se atrevieron a salir de la Villa Olímpica por miedo a los cazadores de autógrafos. Los atletas estuvieron entrenando un rato en la pista fangosa de la Villa.

Zenny y Edson dijeron sonrientes que estaban muy contentos de haber quedado en una serie de solamente tres equipos para iniciar el campeonato de básquetbol. Esto quiere decir que jugarán un partido menos que los demás.

Los dos muchachos dijeron que tienen seguridad de clasificarse, pero no se atrevieron a hacer predicciones en cuanto a las ruedas finales. "Trataremos de hacer lo mejor que podamos —dijo Zenny. La pelea es difícil, y eso todo el mundo lo sabe".

BIEN LOS ARGENTINOS

MELBORUNE, 18 (UP). — Este domingo, tan triste y deprimente por el tiempo, trajo una buena noticia a los argentinos: sus boxeadores han entrado finalmente en peso, lo cual quiere decir que la Argentina podrá participar en todas las categorías de boxeo de los Juegos Olímpicos Mundiales que comienzan el jueves próximo.

El equipo de boxeo es el que recibe mayor atención de los dirigentes argentinos, porque es una de las máximas esperanzas de ese país. La pesada que efectuaron al llegar causó cierta alarma, por cuanto el sobrepeso se unía a la fatiga del larguísimo viaje. Pero ahora, con el peso reglamentario y una forma excelente, el optimismo ha dominado a todos los argentinos.

Con los yates también listos, el equipo de este deporte ha iniciado prácticas completas. Los tiradores estuvieron todo el domingo en el polígono de Williamstown.

El director técnico Augusto Leonhardt, declaró: "Todos están muy bien y no hay novedad hasta el momento. Ni buena, ni mala, por fortuna. Todos llenos de optimismo".

VIERON UN CANGURU

MELBOURNE, 18 (UP). — Los deportistas uruguayos han sido los primeros latinoamericanos que han visto un canguru en Australia. Aprovechando una invitación de una familia de Melbourne, los uruguayos visitaron el zoológico en la tarde de hoy, y vieron por primera vez los raros animales de este remoto continente.

El equipo uruguayo se dio libre la tarde del domingo, después de un entrenamiento tan intenso como quizás ningún otro equipo lo haya tenido. Los muchachos orientales recibieron la visita de una familia australiana, que no los conocía, pero que había oído hablar de su país, y que los invitó a conocer la ciudad. Ellos aceptaron.

Los ciclistas uruguayos, dirigidos por su entrenador De los Santos, estuvieron estudiando el velódromo y salieron muy satisfechos. Lo encontraron muy parecido al de Montevideo, aunque más liviano, con curvas más amplias y con viento como están acostumbrados a recibir.

Los remeros sin embargo, tropezaron con dificultades para acomodarse con el bote que les habían conseguido las autoridades olímpicas locales. Los dirigentes uruguayos dijeron que mañana deberán salir a conseguir un bote particular, que se ajuste más a las especificaciones a que ellos están acostumbrados.

Todos los miembros de la delegación uruguaya dicen que están satisfechos de su estado y que se encuentran muy bien de salud.

NO SE ENTENDIERON

MELBOURNE, 18 (UP).— La argentina Ercilia Avellán estuvo entrenando al mismo tiempo con la mundialmente famosa atleta rusa Nina Ponomareva, en la pista provisional de la Villa Olímpica.

Las dos lanzadoras de disco se encontraron cuando llegaron apresuradamente a disfrutar de una fugaz aparición del sol, en medio de un día lluvioso y helado.

La argentina y la rusa hablaron, pero no se entendieron. Ercilia dice que le habló en español y Nina le contestó en algo que ella no entendió, y que posiblemente era ruso. Sin embargo, se "comprendieron" bastante por gestos en lo que hace a algunos aspectos del lanzamiento.

Ercilia, una de las buenas esperanzas del equipo argentino a los Juegos Olímpicos Mundiales, no está satisfecha con sus entrenamientos. Dice que no puede coger la curva correcta en el lanzamiento y que los vientos la perjudican notoriamente.

Por lo que Ercilia pudo entender, Nina tampoco estaba contenta de las condiciones en que estaban practicando. Pero la argentina explica que, de todas maneras, los pocos ratos en que ha podido entrenar, le han servido para aflojar los músculos.





OSORIO CAYO CON TODOS LOS HONORES. — Perdiendo, Andrés Osorio se consagró como un auténtico valor del pugilismo sudamericano. El campeón de Chile de peso liviano protagonizó, en Buenos Aires, un combate de singular intensidad con Alfredo Prada, en disputa de la corona de campeón sudamericano. La brega, que tuvo por escenario el famoso ring del Luna Park, nos mostró a un Osorio de sorprendente entereza y, sobre todo, aplomo y fe, para conducirse sin claudicaciones ante un adversario a quien otorgaba la ventaja de su experiencia, veteranía, amén de su condición de local. Es decir, todo se presentaba propicio para un triunfo del argentino. Verdad que lo consiguió. Pero la actuación enaltecedora de Osorio, lo tornó difícil y hasta incierto.

No cabe duda alguna de que Osorio no perdió nada con la derrota, estrecha, por muy leve margen de puntos. Más bien, salió robustecido en su prestigio, ya que peleó mano a mano con un Prada que es sólido y aguantador, que posee amplia experiencia y es peligroso por su izquierda de ariete y hasta por las infracciones con que suele "adornar" sus actuaciones. La impresión que surge, conocidos más a fondo los detalles de la lucha, es que el jurado argentino, al dar su veredicto en favor de Prada, quiso premiar su dilatada y descollante labor pugilística de más de 10 años. Es decir, el flamante campeón sudamericano no fue indiscutiblemente superior a un adversario que lo exigió severamente y que, sobre todo, en los rounds finales, puso angustia en el justo anhelo de la afición argentina, que llegó a sentir la sensación de que su campeón podía perder. Y de manera rotunda. Estas notas gráficas reproducen algunos aspectos de la gran jornada del boxeo sudamericano cumplida antenoche en Buenos Aires. Al extremo izquierdo, antes de iniciarse el encuentro, Alfredo Prada recibe un homenaje de parte de dos pequeñas hinchas que le hacen entrega de un hermoso ramo de flores. Completan la escena, Andrés Osorio, Carlos Beulchi y Víctor Peralta, dos ex campeones argentinos. A continuación, un pasaje de la brega, en el momento en que el argentino ha marrado el cross izquierdo, mientra Osorio se tapa y va buscando el contragolpe. Al costado derecho, el liviano chileno acorta distancia buscando el cuerpo a cuerpo. Fue una pelea siempre disputada, con momentos de gran dramatismo y que mantuvo su suspenso hasta el gong final. Osorio se consagró ampliamente ante el público y crítica argentinos. Volverá dentro de poco a Buenos Aires para medir fuerzas con valores como Nestor Savino y Jaime Giné.



Pasaron el susto.-

San Luis y Ferro jugaron a empatar y se salvaron: 1 a 1

Gol de Maidana y un autogol de Torres, repartidos en ambos períodos del match jugado en Quillota

CANCHA: Estadio de Quillota.
PUBLICO: 6.639 personas. Socios: San Luis, 1.019. Ferrobadminton, 927.
RECAUDACION: $ 960.220.
ARBITRO: Claudio Vicuña.
SAN LUIS (1): Quitral; Torres y Cabezas; Quintana, A. Rodríguez y R. Rodríguez; Abello, Maidana, Pappa, Zamora y Ortiz.
FERROBADMINTON (1): Coloma; Carmona y Cabrera; Díaz, Ramos y Huerta; Valenzuela, Chirico, Galaz, Zárate y Florio.

PRIMER TIEMPO.— Se cumplían 20', cuando San Luis tuvo una gran ocasión. Maidana avanzó desde el medio campo y conectó un tiro de potencia que no pudo controlar Coloma, entró en juego Pappa y, a boca de jarro, mandó un tiro bajo que, levantándose desde el suelo, con una mano, desvió al corner el meta ferrocarrilero.

Persistió el ataque local y a los 25', Maidana abrió el marcador. Roberto Rodríguez controló la pelota en la media cancha y apoyó al insider que desde unos treinta metros conectó un violento lanzamiento bajo, a un rincón, que superó la resistencia de Coloma.

Poco después, a los 30', Pappa saltó a cabecear y la pelota chocó contra un poste, insistió Maidana, y cuando la pelota iba a cruzar la raya del arco, surgió Cabrera y sacó al corner.

SEGUNDO TIEMPO.— Apenas iba un minuto y medio, cuando Ferro logró el empate. Fue producto de una jugada desafortunada del zaguero Torres, que en su intento de rechazar de "palomita", mandó la pelota al fondo de su propio arco, dejando sin posibilidad ninguna a Quitral. A los 16', salió lesionado Abello, que volvió a los 22'. Terminó uno a uno.

—oOo—

Uno de los actos salientes del drama del descenso se desarrollaba ayer en Quillota, hasta cuyo campo municipal llegó una multitud ávida de seguir las incidencias de una brega que aparecía apasionante, singularmente emotiva, entre San Luis y Ferrobadminton. Y el partido sólo interesó y agradó en la primera parte. En esos 45 minutos se jugó con notable intensidad. Quizá el fútbol que se practicó no fue de gran jerarquía técnica, pero todo esto pasó inadvertido ante la pujanza, la garra con que se condujeron los rivales. Y, sobre todo, porque el ambiente estuvo cargado de un clima pleno de dramatismo, ya que uno y otro se jugaban su supervivencia en primera división.

Si nos atenemos a lo acontecido en ese tiempo, habremos de convenir en que el once local estuvo más cerca de la victoria. En esa etapa, mostrando una defensa firme y expeditiva, San Luis dominó el campo. Arriesgó siempre más y estuvo acosando por más tiempo al arquero Coloma. Hubo dos ocasiones donde el arco ferrocarrilero se libró de milagro, una provocada por una entrada de Pappa, y la otra, un remate corto de Maidana, que Cabrera sacó de la boca misma del arco. Entre ambas jugadas se produjo el gol de Maidana, que le hacía justicia al team "canario".

Ya en el tiempo complementario, la lucha perdió intensidad ante la falta de significado del match. En los vestuarios, los jugadores de ambos bandos supieron que Santiago perdía 4-1 en Viña del Mar y, entonces, comprendieron que era cuestión de jugar con tranquilidad, a la espera del empate, para salvarse. Esta situación se tornó más notoria, no bien Ferro consiguió la igualdad en una jugada desgraciada de Francisco Torres, que venció su propia valla. A partir de esa conquista de la visita, en ambos conjuntos cundió la tranquilidad, hubo más aplomo y, por lo mismo, se advirtió tendencia a jugar fútbol reposado, bien concebido. Pero estuvo totalmente ausente el factor emoción, faltó dramatismo. Se enfrió el partido y se congeló también, el entusiasmo de la muchedumbre que, enterada de lo que ocurría en El Tranque, pasó a convertirse en espectadora de un hecho consumado. Dentro de ese ritmo, Ferro alcanzó a vislumbrar mayor armonía, más sentido de equipo. Pero no puede decirse que haya llegado a establecer una superioridad tal como para hacerse acreedor al triunfo. Queremos decir que el empate fue justo, que San Luis y Ferrobadminton jugaron para él. Y se salvaron. Seguirán en primera división el año próximo, tras haber pasado por el trago amargo de la incertidumbre, de haber vivido plenamente el drama que se tornó en cruda realidad para Santiago Morning.

Principalmente, en el primer tiempo, el partido mostró algunos valores descollantes. En San Luis, una vez más, Roberto Rodríguez volvió a constituirse en su figura cumbre con su accionar pujante, sólido y rendidor de media cancha, bien secundado por Quintana y Maidana. Y, en Ferro, se hicieron notar Carmona, muy seguro, Chirico y Florio.

Anotamos un hecho quizá nunca registrado antes en el campeonato chileno: cuando se cumplían 42' de la etapa final, los altoparlantes dieron a conocer la victoria de Everton, en Viña. Y, entonces, los jugadores de San Luis y Ferro, detuvieron el juego para abrazarse y congratularse mutuamente.









MAGALLANES - IBERIA.— En la cancha Eugenio Matte midieron fuerzas ayer, por la competencia oficial de la Sección Cadetes de la Asociación Central de Fútbol, los equipos de Magallanes e Iberia, jornada que resultó ampliamente favorable a los pequeños defensores de la vieja academia santiaguina. En el grabado superior, el arquero de primera infantil de Iberia, Eduardo Bunster, desvía al corner una pelota que iba para gol, hostigado por José Castro, inter derecho de Magallanes, y defendido por Víctor Brandt, zaquero de la oncena catalana. A continuación, el team de primera infantil de Magallanes, que venció por 3 a 1, a Iberia; luego, el team juvenil albiceleste que se impuso por 3 a 2 sobre los azulgrana, y por último, el cuadro de división especial académico, que igualó a 5 tantos con el de igual categoría de Iberia.

Cadetes

Resultados y pormenores de la fecha oficial jugada ayer por el campeonato de la Sección Cadetes:

GREEN CROSS-UNION ESPAÑOLA

DIVISION ESPECIAL.— Unión Española 1-Green Cross 0. Gol del vencedor, Luis Hormazábal.

UNION ESPAÑOLA: Luis Aguirrebeña; José Ibarra y Beltrán Mas; Manuel Rodríguez, Luis Hormazábal (capitán) y Daniel Huerta; Manuel Gotterben, Sergio Gómez, Pedro Cegarros, Humberto Guttierg y Jaime Oros.

GREEN CROSS: Floriano Navello; José Barahona y Mario Pardo; Alfonso Vega, Jorge Barrenechea y José Pérez; Ricardo Flores, Rafael Núñez (capitán), Manuel Araneda, José Díez y Rigoberto Quintana.

JUVENIL.— Green Cross 5-Unión Española 2.— Goles del vencedor: Ernesto Aravena (2), Orlando Millán, Alejandro López y Patricio Pérez, y de la Unión: Miguel Prieto (2).

GREEN CROSS: Claudio Pérez; Segundo Quiroz y Carlos Fuenzalida; Oscar Yévenes, José Manuel Muñoz y José Mendieta; Orlando Millán, José Ponce, Patricio Pérez, Ernesto Aravena (capitán) y Alejandro López.

UNION ESPAÑOLA: José Rivera; Verne Molina y Oscar Plaza; Demetrio Cid, Luis Quintanilla y Juan Martínez; José Torres, Mario Godoy, Miguel Prieto, José González y Julio Silva.

PRIMERA INFANTIL.— Unión Española 3-Green Cross 0.— Goles del vencedor: Basilio González (3).

UNION ESPAÑOLA: Juan Briceño; Rubén Astorga y Luis Ramírez; Ramón Núñez, Adalberto Ondarza y Eduardo Contador; Mario Núñez, Luis Gálvez, Basilio González, Fernando Flores y Hernán González.

GREEN CROSS: Luis Nanucci (capitán); Jorge Bestías y Eduardo Egger; Hermann Craszar, Luis H. Rojas y Guillermo Robothena; Segundo A. Martínez, José Ahumada, Miguel Iturrate, Mauricio Serrano y Luis Labrín.

SEGUNDA INFANTIL.— Unión Española 1-Green Cross 1.— Gol de la Unin: Rubén Figueroa, y del Green Cross: Juan Piagnevi. Con este empate la Unión se clasifico campeón invicto 1956 de esta división y Green Cross, vicecampeón 1956.

UNION ESPAÑOLA: Ramón Consuegra; Jaime Borlone y Adolfo González; Jaime Villalón, Rogelio Aguilera y Pedro Gómez; Francisco Arenas (capitán), Ernesto Saavedra, Rubén Aguilera, Adolfo Becerra y Ramón Rodríguez (José Castro).

GREEN CROSS: Raúl Ramos; Juan Piagnevi (capitán) y Fernando Jofré; Néstor Mondría, Alfredo Muñoz y David Hermosilla; Carlos Ponce, Hugo Barra, Hugo Moreno, Francisco Valdés y Mario Caneo. Director del equipo de Green Cross, señor Sigifredo Nathen.

COLO COLO-AUDAX ITALIANO

DIVISION ESPECIAL: Colo Colo 3-Audax Italiano 2.

JUVENIL: Colo Colo 5-Audax Italiano 1.

PRIMERA INFANTIL: Colo Colo 0-Audax Italiano 2.

SEGUNDA INFANTIL: Colo Colo 0-Audax Italiano 3.

UNIVERSIDAD DE CHILE-PALESTINO

JUVENIL: U. de Chile 1-Palestino 0.

PRIMERA INFANTIL: Empate a 0.

SEGUNDA INFANTIL: U. de Chile 3-Palestino 0.

MAGALLANES-IBERIA

DIVISION ESPECIAL.— Empate a 5.— Goles de los albicelestes: Hernán Barra, Pedro Uribarri, Alberto Hurtado, Moisés Kisner y Benjamín Zamudio. Del Iberia: Humberto Salas (2), Fco. Storch, Arturo Muñoz y Andrés Carrasco.

MAGALLANES: Luis A. Rojas; Rubén Herrera y Ernesto Figueroa (capitán); Eduardo Salazar, Luis Zamora y Orlando Mirande; Benjamín Zamudio, Hernán Barra, Moisés Kisner, Alberto Hurtado y Pedro Nutarri.

RIVER, 41

BUENOS AIRES, 18.— (UP). — Resultados de la antepenúltima fecha del torneo de fútbol de primera división:

Independiente, 1, Boca Juniors, 0.
Estudiantes, 4 Huracán, 2.
Rosario Central, 4, Vélez Sarsfield, cero.
River Plate, 2, Tigre, 1.
Chacarita Juniors, 2, Newell's Old Boys, 1.
Argentinos Juniors, 1, Racing, 1.
Lanús, 3, Ferrocarril Oeste, 1.
Anoche: San Lorenzo de Almagro derrotó a Gimnasia y Esgrima por 3 goles a 0.

La tabla de posiciones es la siguiente:

	Js.	Gs.	Es.	Ps.	Pts.
River	28	16	9	3	41
Lanús	28	14	10	4	38
Boca	28	15	7	6	37
Racing	28	13	11	4	37
Vélez	28	13	9	6	35
Rosario	28	11	9	8	30
Independte.	28	12	4	12	28
Sn. Lorenzo	28	11	6	10	28
Gimnasia	28	7	11	10	25
F. C.	28	9	6	13	24
Argentinos	28	7	8	13	22
Huracán	28	7	8	13	22
Newell's	28	7	8	13	22
Tigre	28	7	7	14	21
Estudiantes	28	6	8	14	20
Checarita	28	5	8	15	18

VASCO, 27

RIO DE JANEIRO, 18.— (UP). — Vasco da Gama se mantuvo al frente de las posiciones del campeonato carioca de fútbol, aún cuando el que le sigue, Fluminense, consiguió empatarle el partido de hoy, sin goles.

Otros resultados: Botafogo, cuatro, Portuguesa, uno; Madureira, cuatro, Bangú, dos; Canto do Rio, dos, Bonsucesso, dos.

Ayer, América y Flamengo empataron a un gol, y Olaria y Sao Cristovao, empataron a dos.

Posiciones: Vasco, 27 puntos; Fluminense y Botafogo, 26; Flamengo, 25; América, 24; Bangú, 22; Olaria, 15; Bonsucesso, 12; Sao Cristovao, 0, Madureira, nueve; Canto do Río, ocho y Porguesa, uno.

RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.30 Informativo.
8.00 Reloj Musical.
9.30 Ellas.
14.00 Comentarios Internac.
15.03 Los Grandes Maestros.
17.03 Heraldo Cinematográfico.
18.30 Discomentarios.
20.10 Sucesos Deportivos.
22.35 Tribunal Humano.
23.00 Jazz.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
16.00 Tarde Selecta.
19.15 La Hora del Rosario.
20.15 Audición Chileno-Alemana.
20.30 Márquele Preferencia.
21.30 Reportajes.
22.00 Música Selecta hasta las 24.

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticiario.
8.20 Coma más gastando menos.
9.15 Historias Mínimas.
11.30 Bajo una Ramada.
13.00 Concierto del Mediodía.
16.30 Ecos de Broadway.
18.30 Rosario en Familia.
20.30 Correo del Domingo.
21.45 Alejandro Magnet.
23.05 Concierto.

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Y sonó el Despertador.
10.00 Recuerdos Vieja Victrola.
12.30 Ritmo Tropical.
13.30 Discoteca Alemana.
16.30 Buscando el Favorito.
18.00 Club de Baile.
19.00 Discos y Discófilos.
20.10 Concierto.
22.00 Anecdotario Musical.
23.30 Concierto.

CB 76 — COOPERATIVA
7.30 Noticerios.
8.30 Despertar Radial.
9.30 La Hora del Hogar.
14.05 Revisando la Discoteca.
16.30 Líneas Cruzadas.
18.05 Orq. Valentín Trujillo.
21.30 Residencial La Pichanga.
22.05 Calatambo Albarracín.
23.15 Omar Riboira.
23.50 Informativo.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
7.30 Cantando bajo la Ducha.
9.15 Concierto Matinal.
10.00 Nosotras las Mujeres.
13.35 Comentario Político.
16.00 Cía. Flor Hernández.
18.00 Discomanía.
18.30 Escenas de la Ciudad.
21.35 Treinta Minutos Amables.
22.05 Estrellas Latinoamericanas.
23.00 Grandes Conciertos.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
9.00 Canciones Europeas.
9.30 Para Ud.
10.30 Discoteca del Oyente.
12.30 Selecciones de Melodía.
14.30 Mosaico Español.
17.30 Variedades Hora del Té.
19.05 Crónica de Variedades.
20.30 Radiovisión.
21.30 Radioteatro.

CB 97 — PRAT
7.30 Así canta el Mundo.
9.30 Viva México.
10.00 Ritmo Porteño.
12.00 Almacén de Pedidos.
15.00 Tardes de Opera.
17.00 El Abuelito Carlos.
19.00 Radioteatro Episódico.
20.30 Sinopsis del Deporte.
21.30 Escuela de Canto.
22.00 Clínica del Dr. Chamorro.

CB 142 — HISPANIA
7.50 Boletín Español.
9.05 Entre Ud. y Yo.
10.05 Trabaje Cantando.
14.05 Zambra 1956.
18.35 Radio-Club de la Amistad.
21.05 Noticiario Español.
21.35 Disconóticias.
23.35 Música de Ballet.
0.05 Caravana.

CB 146 — O'HIGGINS
7.00 No me escuche, por favor.
9.00 Lo que se canta y Baila.
11.30 Dos voces amigas.
13.15 Sin Ton ni Son.
14.30 Programa Millonario.
17.00 Tango Club.
17.30 Vida de Carlos Gardel.
19.30 Laureles Olímpicos.
22.00 Rumbo a la Libertad.
23.15 Palabras a media voz.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9.00, 13.30, 16.00 y 21.00. CB 66: 10.00, 12.15, 13.00 y 23.00. CB 70: 13.30, 14.30, 22.30 y 23.00. CB 89: 9.15, 14.15, 16.30 y 23.00.

BENFICA SIGUE 1.o EN PORTUGAL

LISBOA, 18.— (UP.)— Benfica y Oporto, que en ese orden encabezan la clasificación del campeonato portugués de fútbol de primera división, obtuvieron fáciles victorias en sus partidos de hoy por la décima jornada del torneo.

Los resultados fueron los siguientes:

Benfica 4, Setubal 0; Oporto 5, Belenenses 0; Sporting 3, Oriental 1; Covilha 2, Atlético 1; Académica 2, Barreirense 2; Torriense 1, Lusitano 1 y CUF 1, Caldas.






INAUGURACION.— Cuatro notas gráficas de la reunión inaugural del II Campeonato Sudamericano de Hockey sobre Patines, cumplida exitosamente el sábado pasado, en la cancha Guadalupe de México, y que cerró con el holgado triunfo de Chile sobre Venezuela, por la cuenta de 7 goles a 0, en el primer encuentro del certamen. A la izquierda, en el mosaico, el instante en que Domingo Tunzi, hostigado por varios adversarios, obtiene, a los 10 minutos del primer tiempo, el segundo gol chileno. En la incidencia, caído en el suelo, Magalhaes, el excelente arquero del team venezolano, estirando las manos hacia Tunzi, mientras éste, muy ceñido al poste derecho, envía la bola al fondo de las piolas "llaneras". Luego, en segundo término, Ahumada, que entró en el segundo tiempo a reemplazar a Tunzi, anota la cuarta conquista chilena. Se ve al hábil delantero nacional gritar su hazaña, mientras por la izquierda, Mario Finalterry observa la jugada, y su hermano, Alfonso, corre jubiloso por el centro celebrando el gol. En tercer término, la ceremonia inaugural. Están, de izquierda a derecha, frente a sus respectivos dirigentes, las delegaciones de Argentina, Brasil y parte de la de Uruguay. Por último, al extremo derecho, otra situación de apremio creada para el arco venezolano por Ignacio Spadaro, gran figura del cuadro chileno en su encuentro-debut con Venezuela. Para contener al notable player santiaguino han ido a su encuentro nada menos que cuatro rivales. Sin embargo, de la emergencia, demostrando su habilidad, sale momentos más tarde airoso Spadaro, autor del primer tanto en dicho cotejo.

Tercera etapa del S. A. de Hockey.-

CHILE BUSCA HOY SU SEGUNDO TRIUNFO

Coteja fuerzas con el animoso equipo de Brasil, cuadro que por sus progresos, resulta un rival de cuidado.— A las 22 horas se iniciará el encuentro.— Equipos de reserva de Ferrobadminton e Iberia, en el preliminar.

FRENTE al bien dispuesto equipo de Brasil, que debuta en el certamen, hará esta noche su segunda presentación en el Campeonato Sudamericano de Hockey sobre Patines, el conjunto representativo chileno.

Para el cuadro nacional, que abrió los fuegos en este torneo derrotando por 7 goles a 0, en la primera fecha al animoso team de Venezuela, pero, sin mostrar en realidad su exacta capacidad de juego, su compromiso de esta noche en la Cancha Guadalupe, de México, reviste especial importancia.

La tónica de su real potencialidad, lucida sólo a ratos en su cotejo debut con Venezuela, deberá mostrar toda su envergadura en esta oportunidad frente a los "rapazes" del Amazonas, si es que desea salir triunfante y defender con éxito su expectable título de Campeón Sudamericano invicto en este deporte.

RIVAL DE CUIDADO.— Brasil, por lo que ha dejado ver en sus últimos entrenamientos en canchas locales, ha progresado bastante en relación al standard técnico lucido por los brasileños en el I Campeonato Sud americano de Sao Paulo.

Relativamente más lentos que los chilenos en su acción, tienen, sin embargo, una muy bien dispuesta defensa y una codiciosa delantera. Por otra parte, saben desplazarse en la cancha mucho mejor que los venezolanos y tienen mayor variedad de recursos ofensivos que estos últimos.

De ahí que, de no mejorar los nuestros, asignemos a los paulistas bastante capacidad para hacer pasar más de algún susto a nuestro técnico y capacitado conjunto.

LOS EQUIPOS.— Para su compromiso de esta noche, ambos elencos se harán representar por los siguientes jugadores:

CHILE (rojos): Juan Rojas y Gastón Arizmendi, arqueros; Wilfredo Bendeck y Domingo Tunzi, defensas; Alfonso Finalterry y Oscar Ahumada, centrales; Ignacio Spadaro y Mario Finalterry, delanteros.

BRASIL (amarillos): Nelson Cardoso y Milton Tozzini, arqueros; Dagmar Nastromagario y Caio de Morais, defensas; Antonio Proost, Rodovalho Neto y Eduardo Ferreyra de Val, centrales; Claudio George y Darcy Stipanich, delanteros.

Marginales

POR RAUL AEDO RUIZ

ROMPIO LOS fuegos, anotándose en su jornada inaugural el más señalado de los éxitos, este II Campeonato Sudamericano de Hockey sobre Patines, cuyo riesgo de organización, en circunstancias por demás adversas, ha corrido esta vez de cuenta de la dirigente máxima de este deporte en nuestro país.

Y la verdad es que ha sabido salir gallardamente airosa del compromiso contraído.

• • •

SOMOS ENEMIGOS declarados de personalizar, pero a veces, en exacto honor a la justicia y al mérito exhibido, nos vemos en la obligación de hacerlo.

Decimos ésto, por el marco realmente impresionante que se supo dar a la cancha escenario del certamen, en un barrio modesto, netamente popular y densamente poblado, como es el de Quinta Normal.

Y vamos a dar el nombre del autor de dicha iniciativa. Es el propio presidente de la Federación Chilena, don Carlos Mourgues Passi.

• • •

CINCO CUADRAS antes de llegarse a la cancha Guadalupe de México, dobles filas de guirnaldas de ampolletas que iluminan el sector como en día de Pascua y Año Nuevo, guían al espectador hasta ese campo deportivo, obra, entusiasmo, sudor y esfuerzo de los RR. PP. italianos de la Congregación Hijos de María, propietarios del recinto.

Y esto predispone favorablemente al visitante. Le hace abrir los ojos y animarlo a presenciar una fiesta interesante.

• • •

LA IDEA fue de "Don Carlos". "Donde hay luz, hay optimismo y alegría. Esto último es lo que más necesitamos. Junto con atraer la gente, a presenciar el campeonato. El ... utilidades no nos interesa. Nos contentamos con salvar los gastos y quedar bien. Si es del caso poner 20.000 ampolletas, las pondremos. Desparramaremos luces por todos los lados. Es necesario que la cancha brille como un diamante de mil facetas en la noche. Dará mejores resultados que poner diez bandas de músicos a la puerta".

Y así se hizo...

• • •

PESE AL atraso en la llegada de las bandas, el programa se cumplió con rigurosa exactitud.

Tanto, que con desfile, ceremonia inaugural, izamiento de banderas y discurso protocolar de apertura, la reunión terminó poco después de las 22.15 horas.

Con gran regocijo de las personas partidarias de recogerse temprano a sus hogares.

Y de nosotros, en cumplir a tiempo con nuestra misión informativa.

• • •

EN EL DESFILE, el equipo más aplaudido fue el de Venezuela. Y por una razón muy simple. Por ser el primer rival de Chile. El debutante en nuestro país y en el certamen.

También se robó las simpatías populares, el presidente de la delegación "llanera", teniente de Ejército venezolano, don Felipe Mendoza García. Con una moderna cámara cinematográfica, hizo el "cameraman" y accedió gentilmente a todos los pedidos en rodar.

• • •

EL ENCUENTRO inaugural ha sido ya exhaustivamente comentado, pero quedan todavía unas facetas.

Se descontaba el triunfo de Chile, recordando ese 8 a 0 con que los nuestros superaron a Venezuela en Sao Paulo, pero pasaban los minutos y los goles no salían.

El elenco nacional partió con la fórmula: Arizmendi; Alfonso Finalteri y Bendeck; Mario Finalteri y Spadaro, mas, la receta no dio los resultados esperados.

• • •

UNO POR UNO, individualmente, los nuestros hacían malabares, pero la valla custodiada por Magalhaes permanecía incólume.

Para colmo, de entrada, se le rompió una rueda al patín izquierdo de Alfonso Finalteri, y éste tuvo que salir para ser reemplazado por Oscar Ahumada. Volvió Alfonso, pero la cosa siguió igual.

La apertura de la cuenta no se producía...

• • •

ASI LAS cosas, Domingo Tunzi, entrenador del elenco, decidió poner el mismo remedio al mal. Hizo salir a Mario Finalteri, mandó al ataque a Alfonso Finalteri y él se ubicó en la defensa, junto con Bendeck.



D. CARLOS MOURGUES, presidente de la Federación chilena.

Y aquí la máquina comenzó a funcionar mejor.

A los 7', Spadaro, en extraordinaria acción, anotó la primera conquista y 3 minutos después, el propio Tunzi, en sorpresiva jugada por el centro, la elevó a 2 por 0.

Y la gente respiró tranquila.

• • •

DE AHI PARA adelante, el equipo chileno empezó a mostrar lo que vale. Esto obligó al cuadro rival a introducir algunos cambios. Salió Miguel Ramos y entró Augusto Martino. Algo mejoró el ataque llanero, pero Bendeck, en una noche excepcional, se bastó solo para desbaratar los mejores avances contrarios y en atajar tanto o más que Arizmendi.

• • •

YA "ENRIELADO" el cuadro, Tunzi se fue a la banca a descansar, entrando Ahumada en su reemplazo.

Y el moreno defensor de Ferrobadminton respondió a las mil maravillas. Tanto, que en dos oportunidades estuvo a punto de aumentar la cuenta, pero excepcionales tapadas de Magalhaes, que arrancaron espontáneos aplausos de la concurrencia, no le permitieron esa satisfacción.

Con todo, faltando un minuto para el término del primer tiempo, contribuyó a la obtención del tercer tanto chileno, al ceder en magnífica forma a Alfonso Finalteri.

• • •

EL SEGUNDO tiempo partió con un nuevo gol de Ahumada a los 3', siguió con otros de Mario Finalteri a los 4 y a los 6 minutos, y cerró con un último de Ahumada, a los 10, que dejó la cuenta en 7-0.

De ahí para adelante, el cuadro chileno no puso mayor empeño en conseguir otras conquistas. A los 12', prácticamente liquidado el encuentro, Alfonso y Mario Finalteri salieron del equipo y entraron Tunzi y Spadaro. No había para qué elevar más el score, y los muchachos se dedicaron a mover al equipo contrario y a hacer academia, hasta el pitazo final.

• • •

Y LA NOCHE inaugural del II Campeonato S. A. de Hockey tuvo un digno broche de oro.

El arbitraje del pito brasileño, Cándido Luis fue perfecto.

¿Qué más, para principiar, don Carlos Mourgues?



Por 4 a 2.-

Uruguay ganó anoche a Argentina

Ante una regular concurrencia se cumplió anoche en la cancha Guadalupe de México, la segunda fecha del Campeonato Sudamericano de Hockey sobre Patines.

Vencedor de la jornada, debutando con éxito en el certamen, fué el conjunto representativo de Uruguay, el que derrotó por 4 tantos a 3 a Argentina, después de hacer suyo el primer tiempo por 2 goles a 1.

El encuentro tuvo emocionantes facetas por la vehemencia puesta en juego por ambos rivales en superarse, notándose ligeramente más técnico el conjunto transandino y más batallador el uruguayo.

Los equipos, bajo las órdenes del árbitro brasileño Cándido Augusto Luiz, dieron comienzo al lance alineando de la siguiente manera:

URUGUAY (celestes). — Héctor Souto; Carlos Albóno y Luis Koch; Eurípides Ferrin y Ademar Núñez.

ARGENTINA (albicelestes).— Enrique M. Segura; Héctor Lahitou y Alberto Peluffo; Rubén Alonso y Néstor Palermo.

Entraron además en juego en el curso del partido: Rubén Bercetche y Alfonso Porta, por Uruguay, y Héctor Rendón y Santos Alvarez, por Argentina.

El marcador se movió en la siguiente forma: primer tiempo, a los 2' Alonso, de Argentina, con tiro penal; a los 5' y a los 10' Núñez para Uruguay. Segundo tiempo, a los 3' Núñez, para Uruguay; a los 13' Ferrin, para Uruguay, y a los 18' Rendón, para Argentina. Cuenta final: Uruguay (4), Argentina (2).

CHILE, 2.º EN TORONTO

TORONTO, 18 (UP).— Una descalificación del general Humberto Mariles, que saltó un obstáculo equivocadamente, privó anoche a México de una victoria en el torneo internacional ecuestre de esta ciudad, y dio paso al triunfo de Estados Unidos, que con ello se anotó su quinto éxito. Chile se clasificó segundo.

Los norteamericanos ganaron el trofeo internacional donado por el difunto G. Howard Ferguson, con un total de 18 1|2 faltas para el equipo.

Solamente J. Herrera, de México, hizo un recorrido perfecto en el transcurso de la prueba. Los mexicanos, al completar el recorrido dos de sus miembros, tenían sólo 4 1|4 faltas. Herrera cubrió la pista en 59 4|10 segundos, y después, H. Barragán fue castigado con 4 1|4 faltas al no salvar limpiamente la triple barra. Mariles fue eliminado y con él, su equipo, debido a que saltó el séptimo en lugar del tercer obstáculo del complicado recorrido. Esta es la tercera vez que el equipo mexicano ha mostrado confusión respecto del reglamento de una prueba.

Herrera montó 14 de Agosto, Barragán Tarahumara, y Mariles, Chihuahua.

Los chilenos se clasificaron en segundo lugar de acuerdo con el siguiente recorrido de sus componentes:

G. Aranda, en Maitén, dos obstáculos derribados, 1.06 5|10, nueve faltas; R. Koop, en Pillán, lanzado por la monta y un obstáculo derribado, 1.05 4|10, 8 3|4 faltas; y L. Rojas, en Barranco, una valla derribada, 1.08 5|10, 5 1|2 faltas.

Tercero fue el equipo de Irlanda y cuarto el de Canadá.

BOXEO

LA HABANA, 18.— (UP.)— En el combate principal de anoche Tato Menéndez (61,805 kilogramos), derrotó por decisión unánime a Fernando Silva (60,434 kilogramos). La pelea fue a 10 rounds.

FUTBOL ESPAÑOL

MADRID, 18. (U. P.)— El Real Madrid, jugando en cancha propia, venció hoy al Real Sociedad por tres a cero y empata ahora la primera colocación del campeonato de fútbol de la liga con el Atlético de Bilbao, que fue derrotado en Vigo por el Celta, por la misma anotación.

Los resultados generales:
Osasuna 1, Valladolid 0.
Real Madrid 3, Real Sociedad 0.
Sevilla 5, Atlético de Madrid 1.
Celta 3, Atlético de Bilbao 0.
Condal 2, Coruña 1 (jugado ayer).
Zaragoza 2, Barcelona 0.
Las Palmas con Valencia (aún no ha terminado).
Español 3, Jaén 0.
Las posiciones:
Real Madrid, 16 puntos.
Atlético de Bilbao, 16.
Sevilla, 16.
Barcelona, 14.
Las Palmas, 12 (a falta de un partido).
Atlético de Madrid, 12.
Osasuna, 12.
Zaragoza, 12.
Valencia, 11 (a falta de un partido).
Valladolid, 11.
Celta, 10.
Español, 10.
R. Sociedad 8.
Condal, 8.
Coruña, 5.
Jáen, 3.

Temas

POR PEDRO GAJARDO C.

A TABLERO VUELTO debutó Chile en el Campeonato Sudamericano de Hockey. Había poco menos de 4 mil personas en la cancha de Guadalupe de México, allá por San Pablo 4917, muy abajo. Pero la gente llega, no sólo la del populoso barrio, sino que también la de otros lados. Es que hay dos factores importantes que inciden en que sea así: la aceptación que este novel deporte gana día a día y la confirmación de que nuestro público responde siempre y va a cualquier parte cuando el espectáculo es de calidad.

Es una lástima que no tengamos una cancha más central y con mayor capacidad de espectadores. Esos casi cuatro mil de antenoche podían ser 10 o 15 mil, fácilmente. Porque el hockey es un deporte simpático, sencillo y en el que —igual al fútbol— prima la habilidad individual, que es lo que más gusta al fanático.

Este Campeonato Sudamericano, como ocurre siempre, hará que prenda con más fuerza en toda la juventud el gusto por el hockey sobre patines. Los clubes ya han dado lo suyo; pero quedan sectores que se nos ocurre no han sido bien explotados y que constituirían un semillero envidiable. Nos referimos a los liceanos, esos muchachos de humanidades que aún no han despertado y que podrían ofrecer una linda competencia. El colegio, al margen de las notas buenas o malas que obtengan los alumnos, provoca en ellos un amor propio innegable y nada más grato que representarlo en torneos deportivos. Lo hemos sentido todos. En cualquier patio podría hacerse una canchita. Vendrían los campeonatos oficiales y luego los clásicos escolares. ¡Y la de cracks que saldrían!

No ahora, sino más adelante, cuando sea el momento oportuno y aprovechando este clima que va a dejar el Sudamericano, la Federación podría iniciar una campaña en este sentido. Interesar de alguna manera a los liceos para que formen sus equipos. Estimularlos con premios y hasta con material. Difundir el reglamento del popular juego y auspiciarles sus competencias iniciales. Una vez encendida la primera chispa, lo que sigue es fácil. Marcharía todo como por sobre ruedas. Lo que cuesta, lo interesante y lo primero, es empezar.

Además, no nos olvidemos que el hockey chileno figura desde hace algunos años entre los mejores del mundo. Quizá dónde podríamos llegar, si la juventud liceana, desde el mismo 1957, se hiciera el propósito de formar parte activa en esta legión de simpatizantes que ya tiene el hockey sobre patines. Hay que dejar la palabra y la iniciativa a la Federación.

—oOo—

SE NOS VA Santiago Morning. Se nos va un cuadro simpático y que siempre jugó fútbol del bueno, del que agrada a la vista y que obliga a seguirlo. Como a todo equipo que baja, le va a costar bastante subir de nuevo, porque en el Ascenso hay que luchar con dos factores poderosos: lo primero, ganar el campeonato y, lo segundo, poder llevar los gastos que demandan tales pretensiones. Es difícil. Universidad Católica lo sabe bien.

Quizá no haya sido Santiago el team más indicado para descender. Quizá. Pero hubo descuido y desaciertos en la conformación del cuadro que entró a este campeonato que ya ha terminado.

Hasta el mismo sábado conversamos con sus dirigentes. Estaban llenos de ilusiones y de proyectos, no sólo con respecto al partido que perdieron ayer con Everton, sino a lo que había que hacer para 1957. Contaban con un aporte millonario del gremio autobusero como para no pensar más en problemas económicos y contratar jugadores de real calidad. Siempre Santiago estuvo ligado a ese gremio, material y espiritualmente. Quizá no se le supo explotar bien, o faltó el nexo para que la unión se hiciera sin esfuerzo, sin presión, naturalmente.

Pero nunca es tarde. Es decir, ahora es cuando con mayor necesidad que antes tienen que llevar a la realidad los mismos planes que tenían pensando en caso de no haber descendido. Ahora es cuando se va a ver quiénes son y quiénes no son. En los momentos duros de los clubes es cuando se aprecia mejor el cariño de los que en verdad pertenecen a él. No sería gracia dejarlo abandonado, entregado a su propia suerte, porque entonces no va a salir más del Ascenso y hasta puede morir para siempre.

Y eso no puede ser, porque es el fútbol profesional el que necesita al Santiago Morning. Necesita que vuelva. No va a haber cómo reemplazarlo, por su juego bonito, por su tradición y porque el gran público lo va a echar mucho de menos. Todos lo quedamos esperando.

A LOS ONCE AÑOS CONSIGUIO BRILLANTE TRIUNFO PARRALINO, EN 1.800 METROS

Mauquina (Master Bowman) y Locomotora (Florete), salieron de perdedores. — En las series de 1.200 metros, ganaron: Príncipe Moro, Barrabás, Beit Jalá, Primor, Blue Honey, Rector y Night Moon.— Los acuerdos de los Comisarios y resultados generales completos.— Una cartilla acertada con Mauquina y Primor, produjo más de un millón de utilidad.

LA CARACTERISTICA especial de la reunión de ayer en el Hipódromo Chile, fueron los altos dividendos y así las pizarras fueron exhibiendo desde temprano cifras como las de $ 391 para Mauquina; $ 133 de Parralino; $ 114 de Barrabás; $ 267, de Primor; $ 147, de Blue Honey y la mayor de todas al vencer Night Moon en la declausura: con $ 423.

Se anunció también por los altoparlantes que la cartilla N.o 360628 de la Sucursal Blanco Encalada, de mil ganador Mauquina-Primor, producía más del millón de utilidad.

PRINCIPE MORO EN LA PRIMERA.— Con dividendo de cien pesos por unidad se abrió la jornada y este estuvo a cargo del mulato hijo de Fígaro y Malas Pulgas, pupilo de Oscar Aliaga. Agraciada tomó punta seguida por Figlia, Chiripín, Habladora, Cierva, Príncipe Moro y al fondo quedó Zurdo.

Poco antes del codo final Figlia dio alcance a Agraciada y en los primeros metros del derecho la dejó atrás, seguida de Chiripín y Príncipe Moro. Frente a las galerías, atropelló abierto Príncipe Moro y después de breve lucha dominó a Figlia y en la llegada la venció por un cuerpo y tres cuartos. El tercer puesto lo ocupó Habladora, delante de Cubano, quinta Anastasia, sexto, Heredado y séptima, Marne En los últimos puestos: Malilla, Thenclor y Castrito, que partió mal.

MAUQUINA, POR MASTER BOWMAN Y PILLUELA.— Con el alto dividendo de $ 391 salió de perdedora esta pupila de Juan Zúñiga, en los 1.200 de segunda hora. A los pocos metros de la partida tomó tres cuerpos Destacada sobre Mauquina, O'Linda, Furnia y Orangeada, ubicándose al fondo Bandida y Siciliana. La puntera se mantuvo hasta las galerías, donde recibió la firme ofensiva de Mauquina. Después de alguna lucha, logró imponerse en la meta Mauquina, por medio cuerpo y el tercer puesto correspondió a Orangeada, delante de Panonia. Quinta O'Linda y sexta llegó Feesita. En los últimos puestos Bandida y Siciliana.

Los pesos físicos: Mauquina: 393 kilos; Destacada: 450; Orangeada: 352 y 380 kilos pesó Panonia.

LOCOMOTORA POR FLORETE Y ETHIOPIE.— Sin retiros se cumplió la tercera carrera y la viñamarina Entente fue la puntera seguida por Lady Sire, Cavu, Cuba de Plata, Locomotora y al fondo quedaron Morisqueta y Andorina. La puntera pudo mantenerse hasta la entrada a la recta, donde Lady Sire la dejó atrás en tanto, por fuera, arremetía con firmeza Locomotora. Luego definió la carrera en su favor la de Quinteros y, en la meta, superó por cuerpo y medio a Lady Sire. El tercer puesto lo ocupó Maherna, delante de Burntin. Quinta, Mozuela; sexta, Soliram, y en los últimos puestos: Marquise Sevigné, Morisqueta y Andorina.

Los pesos físicos: Locomotora: 377; Lady Sire: 428; Maherna: 390 y 400 kilos pesó Burntin.

EL VETERANO PARRALINO EN LOS 1.800 METROS.— Este hijo de Se Ríe y Salvadora, de once años, obtuvo espectacular y estrecho truinfo en el handicap de fondo. Troleybús tomó a su cargo el tren de la carrera, seguido por Muzloomán, Rey de Bastos, Esther Soré, Badalón y Arnica, con Miss Roldán, última. En ese orden pasaron frente a las tribunas y, una vez en la recta opuesta, Troleybus aventajaba por dos largos a Muzlooman, al que seguían Esther Soré, Badalón y Parralino. Al entrar a la recta final Esther Soré, Troleybús y Badalón luchaban por tomar ventaja, seguidas por Arnica y Parralino. En los tramos finales fue más efectiva Arnica y, cuando dominaba la situación en su favor, avanzó con gran firmeza Parralino, que, en plena línea de llegada, logró derrotar a Arnica por la nariz. El tercer puesto lo empataron Esther Soré con Muzlooman. Quinto Badalón, sexto, Rey de Bastos y en los últimos puestos Miss Roldán y Troleybús.

BARRABAS EN LA SEXTA.— A continuación de la carrera clásica se disputó la sexta serie de los 1.200 metros, en la cual no se presentó Mala Compra. A los pocos metros de la partida Escondido, Tatita, Gueñi, Monzón y Barrabás ocuparon los puestos de avanzada y al fondo, lejos, el debutante de 5 años, Tucapel. Luego quedó libre en punta Escondido, delante de Gueñi, Monzón, Barrabás y Ciruelo, al que seguía Muera Pollo.

Al llegar al terreno derecho, Escondido se vio luego superado por Barrabás, en tanto retrogradaban Gueñi y Monzón, dando paso a Muera Pollo. Frente a las galerías Muera Pollo intentó dar alcance a Barrabás, pero en todo momento se defendió el alazán y logró rematar la distancia con un largo en su favor. El tercer puesto lo conquistó, en avance final, Mitsubischi, delante de Gueñi. Quinto Escondido, delante de Tatita. Séptimo Monzón, octavo Malagüeño y en los últimos puestos Rencilla, Ciruelo y Tucapel.



Willy, con Clemente Ojeda, obtiene una estrecha victoria sobre El Tasso, en el Clásico "José María Lorca". Tercera llega Time and Tide, delante de San Remo y Resfrío.— (Foto Sánchez.)

BEIT JALA EN CORRAL CON ROCAVIVA.— Retirado Calumniado, fueron 17 los competidores de la séptima y a poco de partir tomó punta Fumando Espero, seguido por Coimbra, Senescalia, Beit Jala, Soldadesca y Good Boy con Mi General al fondo y que luego se negó a seguir el tren de la carrera. El puntero entró al derecho firme en su colocación, pero frente a las galerías recibió el firme ataque de Beit Jala, que luego de luchar unos cien metros, logró vencerlo en la llegada por un cuerpo. El tercer puesto a cuerpo y cuarto lo conquistó Nachito, delante de Good Boy. Quinta Coimbra, sexto Supetar y séptimo Dunhill. Ultima Proserpine, sin tomar en cuenta a Mi General, que completó el recorrido cuando los demás competidores regresaban al Paddock.

PRIMOR CON DIVIDENDO DE $ 267. En emocionante llegada logró este alto dividendo, Primor, en la octava carrera. Nedrey tomó el mando del grupo seguido por Tanino, Busquillo, Segundita y Cocharquina, y al fondo quedó Qué Tal. Luego Tanino desplazó al puntero y con el del "Carampangue" al frente entró el grupo al derecho. Parecía imperdible Tanino cuando arremetió con gran vigor Primor, por la segunda línea y más afuera Busquillo también inició su atropellada. En tales circunstancias se produjo estrechísima lucha final que hubo de ser despejada por la fotografía que dio media cabeza en favor de Primor. A nariz llegó tercero Busquillo y cuarto entró Segundita. Quinto Nedrey y en los últimos puestos L. Pasteur y Cocharquina.

BLUE HONEY EN LA NOVENA.— De reaparecida y con 57 kilos se impuso este pupilo de L. A. García en la novena carrera. No fue presentado Señor Embajador y a los pocos metros de la partida punteaba Remezón, seguido por Campanillea, Rocío, Blue Honey, Herminio y Dur Costa con Sunfair y Galón, últimos. Se mantuvo Remezón en la vanguardia hasta la entrada de la recta, donde Blue Honey, en rápido avance se colocó segundo, seguido de Rocío. Luego retrogradó Remezón y Blue Honey dejó atrás a Rocío y le tomó ventaja, que mantuvo hasta la meta, donde lo precedió por cuerpo y medio. Tercera llegó Doina, delante de Herminio. Quinto llegó Alexander, sexto Dur Costa y séptima Campanillea. En los últimos puestos Sunfair, Stambul y Galón.

RECTOR EN CORRAL CON MEDIA LIBRA.— Retirado Oso Polar, fueron quince los enemigos de la décima carrera, penúltima del extenso programa. A los cien metros de la partida se ubicaban en la vanguardia: Chiporro, Reims, El Kalifa, Cuyaba y Rector. Con Chiporro en punta entró el grupo al derecho, pero luego lo asedió de cerca El Kalifa y de atrás atropelló con gran fuerza Rector. En los tramos finales fue más efectivo Rector, pues en la llegada consiguió imponerse por dos cuerpos sobre El Kalifa. El tercer puesto lo mantuvo Chiporro, delante de Querido. Quinta Marisael; sexta Cuyaba y último llegó Promisorio.

NIGHT MOON EN LA DE CLAUSURA.— Retirado Traipo los competidores de la última carrera partieron con Night Monn en punta, seguida por Odilón, Fumarola, Papel Sellado y Buriel. Al fondo quedó Media Libra, Haciendo su propio juego la puntera llegó firme a la recta final y cuando Odilón, Buriel y Utopista intentaron acercársele no lograron más éxito que escoltar a la puntera en la llegada. Por tres y medio cuerpos precedió a Odilón. El tercer puesto lo obtuvo Buriel, delante de Tetis, que en avance tardío precedió a Utopista, estrechamente. Penúltimo Escudero y último Licinio.

Se puso término al extenso programa con el triunfo de Pencazo sobre Moruno, Solana y Cantico en la de Eliminación para Carabineros.

WILLY, CON CLEMENTE OJEDA, VENCIO A EL TASSO EN CLASICO "JOSE LORCA"

SE PRESENTARON los ocho anotados en la partida de los 1.500 para disputar el Clásico "José María Lorca", y sin demora fueron puestos en carrera con Kaifás en punta, seguido el de Vodenovic por Time and Tide, San Remo, El Tasso, Willy y Javanés, en tanto, último algo distanciado quedaba Pasatiempo.

En los 1.200 metros Time and Tide dejó atrás al puntero y luego, la defensora del stud "Anita", marcó dos largos sobre San Remo, Willy, El Tasso y Javanés. En los 900 metros El Tasso, en acción algo precipitada de su jinete, se acercó a la puntera y, antes de la curva final, igualaba posiciones con Time and Tide. En los primeros metros del derecho logró El Tasso tomar hasta dos largos de ventaja en tanto Willy, por fuera, iniciaba firme atropellada. En los cien metros finales El Tasso, totalmente agotado, fue incapaz de detener el avance de Willy, que lo derrotó en la meta por medio pescuezo. A cinco cuerpos mantuvo el tercer puesto Time and Tide, delante de San Remo, Quinto, Resfrío; sexto, Kaifás. Penúltimo, llegó Pasatiempo y último, Javanés.

En el buen tiempo de 1.30 2|5 recorrió la distancia el hijo de Roi D'Atout y Winitza, con excelente dirección de Clemente Ojeda y un peso físico de 498 kilos.

Cartilla de dos caballos dio más de un millón de pesos en el Hip. Chile

Don Gustavo Casebonne, propietario de la yegua Queen Salmon, que estuvo a punto de ganar la última carrera de la tarde, acertó una bonita doblona en la mañana. Con mil pesos obtuvo $ 1.044.070. La cartilla que acertó la formaron los dos caballos del trainer Juan Zúñiga, que triunfaron en la segunda y octava carreras: Mauquina que dió $ 391, y Primor, que pagó $ 267.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— Premio "PALAY".— Séptima serie.— 1.200 metros.— $ 180.000 al primero.

	G.	P.
1.o PRINCIPE MORO, 48 kilos; por Fígaro y Malas Pulgas, del señor C. Parra	30500	13130
2.o Figlia, 52; R. Castillo	43352	16540
3.o Habladora, 52,5; H. Salas	27310	13750
4.o Cubano, 50,5; H. Espinoza	10625	5370
5.o Anastasia, 50; F. Arredondo	44480	20320
6.o Heredado, 46; G. Arancibia	22435	9695
Cierva, 55,5; F. Castro	4902	2340
Zurdo, 54; S. Véliz	16040	7365
Charmant, 52; A. Orellana	27960	10410
Chiripín, 52; F. Toro	76934	33291
Malilla, 52; N. Vásquez	19360	8845
Thenclor, 49,5; L. Cataldo	4385	2290
Agraciada, 49; C. Paredes	29185	12930
Marne, 47,5; H. Basay	31300	13831
Fiterari, 46; J. Huerta	7610	3350
Mary Prince, 45; J. Moya	3720	2185
Ult. Castrito, 50; O. Castillo	13420	6545
	413518	184187

GANADA por 1 3|4 cuerpo; el tercero a una cabeza.— Tiempo: 1.15 1|5.— 400 metros en 23; últimos en 26.— Corrieron todos.— Preparador: O. Aliaga.
DIVIDENDOS: $ 100 y 33; $ 26 y 32.

SEGUNDA CARRERA.— Premio "PIERRE LOTI".— Serie A.— 1.200 metros.— Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, no ganadoras.— $ 250.000 a la primera.

	G.	P.
1a. MAUQUINA, 52 kilos; F. Zúñiga; por Master Bowman y Pilluela, del Stud Santa Elisa	5280	2818
2a. Destacada, 50; L. Toledo	39633	18563
3a. Orangeade, 54; J. Escobar	67385	23533
4a. Panonia, 50; H. Pilar	16158	7797
5a. O'Linda, 52; F. Toro	118275	48604
6a. Feesita, 52; H. Galaz	4005	2840
Cascabelera, 50; R. Castillo	1790	1173
Furnia, 50; H. Espinoza	4780	2309
Miss Hilda, 54; C. Pezoa	13698	6383
Salterina, 52; C. Paredes	2200	1318
Siciliana, 50; N. Vásquez	3870	2280
Ult. Bandida, 52; H. Salas	1885	1770
	278959	119387

GANADA por 1|2 cuerpo; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.15 2|5.— 400 metros en 22 3|5; últimos, 26 1|5.— Corrieron todas.— Preparador: Jn. Zúñiga.
DIVIDENDOS: $ 391 y 61; $ 18 y 160.

TERCERA CARRERA.— Premio "PIERRE LOTI".— Serie B.— 1.200 metros.— Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, no ganadoras.— $ 250.000 a la primera.

	G.	P.
1a. LOCOMOTORA, 54; E. Soto; por Florete y Ethiope, del señor J. R. Quinteros	35662	18237
2a. Lady Sire, 50; J. Ulloa	26024	7468
3a. Maherna, 50; B. Gatica	39640	19495
4a. Burntin, 52; J. E. Rodríguez	67031	14015
5a. Mozuela, 54; C. Pezoa	23635	10115
6a. Soliram, 54; R. Madariaga	15900	7356
Cavú, 54; H. Hevia	31030	12650
C. de Plata, 54; C. Ojeda	87015	31149
Entente, 50; N. Bravo	23950	8596
Marieme, 50; H. Pilar	38927	17683
Madame de Sevigné, 54; O. Muñoz	4400	1026
Morisqueta, 50; J. Huerta	1821	915
Ringing Bell, 52; F. Zúñiga	14577	6516
Ult. Andorina, 50; N. Vásquez	2177	622
	411789	155843

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 2 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.14 2|5.— 400 metros en 22 2|5; últimos, 25 3|5.— Corrieron todas.— Preparador: J. R. Quinteros.
DIVIDENDOS: $ 85 y 23; $ 41 y 22.

CUARTA CARRERA.— Premio "PIAVE".— 1.800 metros.— Handicap.— $ 200.000 al primero.

	G.	P.
1.o PARRALINO, 54; C. Ojeda; por Se Ríe y Salvadora, del Stud Porvenir	22105	9962
2.o Arnica, 48; H. Basay	85615	36618
3.o Esther Soré, 56,6; E. Contreras	45374	14923
3.o Muzlooman, 56; C. Pezoa	28731	10782
5.o Badalón, 53,5; H. Obregón	125488	38001
6.o Rey de Bastos, 45; H. Hevia	48083	18475
Miss Roldán, 45; S. Allende	20446	9622
Ult. Troleybús, 49; E. Molina	21339	10349
	397181	148732

GANADA por una nariz; el tercero a 1 1|4 cuerpo.— Tiempo: 1.55 4|5.— 400 metros en 26; últimos en 25 1|5.— Corrieron todos.— Preparador: Juan B. Castro.
DIVIDENDOS: $ 133 y 22; $ 13; Esther Soré, 14; Muzlooman, $ 16; el tercer lugar, en empate. Esther Soré-Muzlooman.

QUINTA CARRERA.— Premio "JOSE MARIA LORCA".— CLASICO.— 1.500 metros.— $ 450.000 al primero.

	G.	P.
1.o WILLY, 54,5 kilos; C. Ojeda; por Roi d'Atout y Winnitza, del señor Emilio Cáceres	127850	41072
2.o El Tasso, 60; L. Espinoza	116117	37359
3.o Time and Tide, 55,5; E. Saavedra	96349	26250
4.o San Remo, 45,5; F. Arredondo	44417	15998
5.o Resfrío, 49; S. Allende	97574	37898
6.o Kaifás, 45,5; H. Hevia	52275	19842
Javanés, 45,5; H. Hevia	77795	31137
Ult. Pasatiempo, 45; H. Obregón	24551	11375
	636926	220931

GANADA por 1|2 pescuezo; el tercero a cinco cuerpos.— Tiempo: 1.30 2|5.— 400 metros en 22 4|5; últimos, 24 4|5.— Corrieron todos.— Preparador: H. González.
DIVIDENDOS: $ 37 y 15; $ 15 y 17.

SEXTA CARRERA.— Premio "PALAY".— Sexta serie.— 1.200 metros.— $ 180.000 al primero.

	G.	P.
1.o BARRABAS, 49,5 kilos; H. Olguín; por Quemarropa y Mayólica, del señor Federico Vial E.	43250	18719
2.o Muera Pollo, 50; H. Pilar	128432	40184
3.o Mitsubishi, 52; R. Madariaga	26705	10082
4.o Gueñi, 51; L. Toledo	51695	19328
5.o Escondido, 51; H. Galaz	65868	23601
6.o Tatita, 49,5; C. Pezoa	116264	42762
Ciruelo, 55; R. Castillo	8860	4877
Delicado, 51,5; H. Salas	66471	24394
Emancipada, 51,5; H. Obregón	47286	19857
Escarpado, 51,5; F. Zúñiga	12764	6024
Corona Real, 50,5; F. Castro	32485	16125
Rencilla, 50; H. Hevia	10771	4507
Malegueño, 49,5; L. Cataldo	12293	4872
Rumbeador, 49,5; L. G. Farmer	10500	4346
Monzón, 48; S. Allende	22202	6672
Simón, 47,5; R. Valenzuela	7033	3151
Ult. Tucapel, 61; G. Arancibia	1504	925
	664383	250426

GANADA por un cuerpo; el tercero a 3 1|4 cuerpos.— Tiempo: 1.14.— 400 metros en 22 2|5; últimos en 25 1|5.— No corrió Mala Compra.— Preparador: L. Araya.
DIVIDENDOS: $ 114 y 31; $ 19 y 48.

SEPTIMA CARRERA.— Premio PALAY.— 5.a serie.— 1.200 metros.— $ 180.000 al primero

	G.	P.
1.o BEIT JALA 54, por Roldán y Madureira, del stud Miss Lilian; jinete: C. Ojeda	60818	20159
2.o F. Espero 49.5, H. Hevia	35675	11017
3.o Nachito 49.5, R. Madariaga	121836	40359
4.o Good Boy 53.5, H. Espinoza	49471	20617
Coimbra 54, O. Romero	39871	13993
Ecuador 54, H. Salas	17273	7300
Roccaviva 54, C. Ojeda	75052	17875
Senescalia 54, N. Vásquez	2935	1273
Vigoroso 54, H. Basay	5585	1558
Discordante 53, H. Pilar	6852	2439
Haquenée 53.5, E. Salas	82463	26747
Proserpine 53.5, H. Olguín	42089	16097
Dunhill 49.5, A. Araya	131475	47524
Supetar 49, M. Carrasco	12212	5289
Fratino 48, L. Toledo	37726	15866
Soldadesca 48, H. Obregón	28300	11829
Ult. Mi General 49.5, L. A. García	29637	13210
	779270	273152

GANADA por un cuerpo; el 3.o a 1 1|4 cpo. Tiempo: 1.14; 400 mts. en 22 3|5; últimos, en 25 1|5. Retirado: Calumniado. Preparador: E. Bécar.
DIVIDENDOS: Corral Beit Jalá-Roccaviva, $ 42 y $ 38; $ 49 y $ 21.

OCTAVA CARRERA.— Premio PALAY. — 1.a serie.— 1.200 metros.— $ 260.000 al primero

	G.	P.
1.o PRIMOR 47, por Mío Sea y Bisnieta, del stud Los Corsarios; jinete: H. Obregón	24621	7781
2.o Tanino 51.5, H. Galaz	128760	43113
3.o Busquillo 51.5, E. Soto	107356	39767
4.o Segundita 53, H. Olguín	135126	54608
Leopoldo 58, E. Saavedra	96484	30425
Tolstoy 56, H. Salas	10112	4033
Nedrey 54.5, M. Díaz	100724	34525
Qué Tal 54.5, F. Vilches	35911	11037
Cocharquina 47, H. Hevia	163364	47311
Jarmila 47, C. Paredes	55305	16062
Ult. L. Pasteur 55, C. Ojeda	32252	11623
	890015	300285

GANADA por 1|2 cabeza; el 3.o a 1 nariz. Tiempo: 1.13. 400 mts. en 21 4|5; últimos, en 24 4|5. Corrieron todos. Preparador: J. Zúñiga.
DIVIDENDOS: $ 267 y 66; $ 20 y $ 21.

NOVENA CARRERA.— Premio PALAY. — 2.a serie.— 1.200 metros.— $ 230.000 al primero

	G.	P.
1.o BLUE HONEY 47, E. Salas; por Welsh Honey y Blue Smoke, del stud Fosforito	39551	15242
2.o Rocío 52, H. Basay	35263	16366
3.o Doina 53.5, H. Salas	77679	18976
4.o Herminio 51, H. Galaz	30115	12618
Qué Matón 57, H. Rivera	12197	[illegible]
Antoine 56.5, O. Olivares	12702	[illegible]
Campanillea 52.5, H. Hevia	57369	[illegible]
Sunfair 52, L. A. Paredes	15754	[illegible]
Dur Costa 50.5, E. Soto	82896	[illegible]
Alexander 49, S. Allende	5587	[illegible]
Stambul 49, O. Castillo	35232	[illegible]
Tres Chic 48.5, H. Obregón	120673	[illegible]
Escaramuza 48, E. Molina	76646	[illegible]
Remezón 46.5, C. Paredes	180784	[illegible]
Ult. Galón 51, V. Alvear	3622	[illegible]
	786071	[illegible]

GANADA por 1 1|2 cpo.; el 3.o a una nariz. Tiempo: 1.13 2|5. Retirado: Sr. Embajador. Preparador: L. A. García.
DIVIDENDOS: $ 147 y 41; $ 39 y $ 35.

DECIMA CARRERA.— 1.200 mts.— Handicap.— 4.a serie.— $ 180.000 al primero

	G.	P.
1.o RECTOR 50.5, por Roldán y Aurrerá, del señor Gerardo Canales; jinete: L. Farmer	101754	[illegible]
2.o El Kalifa 51, H. Salas	108107	[illegible]
3.o Chiporro 54, C. Ojeda	98703	[illegible]
4.o Querido 53.5, E. Soto	62947	[illegible]
5.o Marisabel 52.5, A. Araya	93841	[illegible]
6.o Cuyaba 54, H. Olguín	25487	[illegible]
Tiento 49.5, F. Pizarro	10876	[illegible]
Al Seco 54, H. Galaz	10845	[illegible]
Maricunga 53, O. Castillo	16517	[illegible]
Remador 54, R. Astudillo	28887	[illegible]
Media Libre 50, S. Allende (con Rector)	16776	[illegible]
Reims 49.5, H. Obregón	74658	[illegible]
Redoblante 49.5, S. Véliz	22907	[illegible]
Tenquita 49, H. Basay	7991	[illegible]
Ult. Promisorio 54.5, B. aGtica	5628	[illegible]
	685924	[illegible]

GANADA por dos cuerpos; el tercero a pescuezo. No corrió: Oso Polar. Tiempo: 1.14; preparador: A. Vodanovic.
DIVIDENDOS: Ganador corral Rector-Media Libra, $ 43; placé Rector, $ 19; placé El Kalifa, $ 17; placé Chiporro, $ 18.

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 mts.— Handicap.— 3.a serie.— $ 200.000 al primero

	G.	P.
1.o NIGHT MOON 50, por Brazza y Night Mare, del stud Lealtad; jinete: C. Paredes	13025	[illegible]
2.o Odilón 51.5, H. Salas	85439	[illegible]
3.o Buriel 49.5, H. Olguín	124582	[illegible]
4.o Tetis 51, M. Palma	12401	[illegible]
5.o Utopista 50, V. Alvear	31674	[illegible]
Sun Yat Sen 56, O. Olivares	9124	[illegible]
El Huasito 55, G. Retamal	32775	[illegible]
Escudero 54, V. Jeria	5782	[illegible]
Fumarola 53.5, S. Véliz	37315	[illegible]
Constantino 53, S. Allende	34432	[illegible]
Calafquén 51, H. Galaz	160012	[illegible]
Basileo 51, N. Vásquez	16330	[illegible]
Cuautemoc 51, O. Castillo	10052	[illegible]
Mate Amargo 49, J. Pérez	23233	[illegible]
P. Sellado 48.5, H. Obregón	141720	[illegible]
Ult. Licinio 51, E. Molina	5849	[illegible]
	743745	[illegible]

GANADA por 3 1|2 cpos.; el 3.o a 1|2 pesc. No corrió: Hraipo. Tiempo: 1.13 1|5. Preparador: H. Cisternas.
DIVIDENDOS: $ 423 y 86; $ 21 y $ 20.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— Reclamaron N. Vásquez (Malilla), contra H. Basay (Marne), por cargar en la partida, y S. Véliz (Zurdo), contra L. Cataldo (Thenclor), por cargar en el mismo punto. Casuales.

A. Orellana (Charmant), contra H. Espinoza (Cubano), por cargar en los 800 metros, y contra H. Salas (Habladora), por cargar en tierra derecha; C. Paredes (Agraciada), contra H. Espinoza (Cubano), éste contra R. Castillo (Figlia), y éste contra L. Toledo (Príncipe Moro), por cargar a 300 metros de la meta. Se suspendió a H. Espinoza y a L. Toledo por 15 días. O. Castillo dio cuenta que Castrito partió rezagado.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron H. Salas (Bandida), contra C. Paredes (Saltarina), por abrirlo en la curva, y H. Espinoza (Furnia), contra H. Galaz (Feesita), por cargar en los 500 metros. Se notificó al preparador de Saltarina que la adiestre para correr.

TERCERA CARRERA.— Reclamaron O. Muñoz (Marquise de Sevigné), contra J. Ulloa (Lady Siro) por cargar en la partida; H. Hevia (Cavú), contra R. Madariaga (Soliram), y éste contra H. Pilar (Mariema), por abrir en los 600 metros, y N. Vásquez (Andorina), contra E. Soto (Locomotora), por abrir en los 500 metros. Se notifica a los preparadores de Lady Sire y Mariema que los corran con rodelas.

CUARTA CARRERA.— Se autorizó a L. Toledo para cumplir su castigo los días 2 y 8 de diciembre.

QUINTA CARRERA.— Se autorizó el cambio de las montas de F. Toro, por estar indispuesto, y a S. Allende para correr a Monzón en vez de V. Alvear, que se excedió en un kilo. Se registró el compromiso de monta de C. Ojeda para correr a Posiblemente en el clásico "Sociedad de Criadores" del próximo domingo.

SEXTA CARRERA.— Reclamaron F. Castro (Corona Real), contra H. Pilar (Muera Pollo), por cargar en los 900 metros; R. Castillo (Ciruelo) y G. Farmer (Rumbeador), contra H. Hevia (Rencilla), éste contra H. Obregón (Emancipada) y éste y C. Pezoa (Tatita), contra H. Pilar (Muera Pollo), por cargar en los 600 metros. Se suspendió a H. Pilar por 8 días.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron L. A. García (Mi General), contra O. Romero (Coimbra), por cargar en los 1.000 metros; E. Salas (Haquenee), contra N. Vásquez (Senescalia), y éste contra O. Romero (Coimbra), por cargar en los 500 metros. Dieron cuenta: C. Ojeda que Roccaviva vino abriéndose, y A. Araya que Dunhill tuvo contratiempos en los 900 metros.

OCTAVA CARRERA.— Reclamó C. Paredes (Jarmila), contra E. Saavedra (Leopoldo), por cargar en los 900 metros. Desestimado. Dieron cuenta: F. Vilches, que Qué Tal tuvo contratiempos en los 900 metros y en tierra derecha; H. Hevia, que Cocharquina vino abriéndose, no pudiendo cumplir las instrucciones de correr adelante, habiendo tropezado, además, en los 600 metros, y su preparador, A. Vodanovic, que no quedó conforme con su carrera, atribuyéndola a que quedó muy recargada en el handicap con respecto a su ganancia anterior. Se llamó a H. Yáñez para que explicara la mala carrera de Resfrío en la quinta carrera. Oídas sus explicaciones y no estimándose ellas satisfactorias, se acordó multarlo en $ 3.000 por descuidarse en el peso físico de su pupilo y suspender por 21 días a Resfrío. Se multó en $ 500 a M. Araneda por no sacar a paseo a Tatita.

NOVENA CARRERA.— Dieron cuenta: H. Rivera que Qué Matón tuvo contratiempos en los 900 metros y a la llegada, y O. Castillo que Stambul no podía seguir, pues se espantaba en la arena. Se autorizó a H. Obregón y a N. Vásquez para correr a Reims y Tiento, respectivamente, multándose en $ 1.000 a O. Romero por excederse en más de dos kilos, y en 2.000 pesos a F. Pizarro por no presentarse.

Por recomendación del servicio veterinario, se autorizó los retiros de los siguientes caballos, los que deberán guardar el reposo aproximado que se indica: 10 días, Señor Embajador, Calumniado, Mala Compra y Traipo, y un mes, Oso Polar.

REUNION ANTERIOR.— No hubo innovaciones.

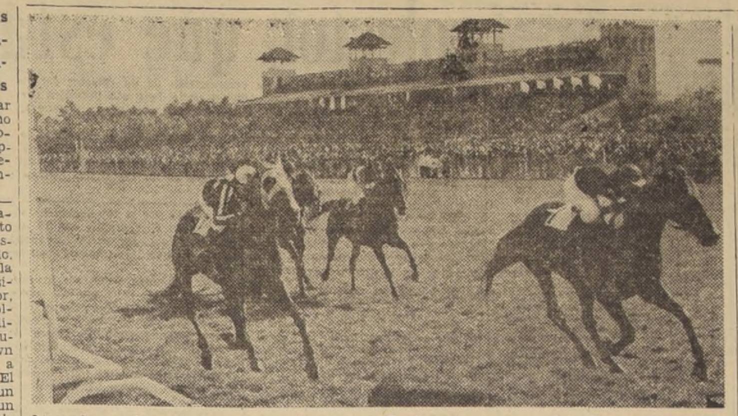
DECIMA CARRERA.— Se autorizó a O. Castillo para correr a Cuautemoc, por encontrarse indispuesto J. Moya.

El juez de partida suspendió a Corona Real por cuatro reuniones, y notifica a los preparadores de Leopoldo y Alexander que los adiestren para partir.

SOLO 3 FAVORITOS GANARON, PERO NO HUBO DIVIDENDOS ALTOS EN EL CLUB

Las diversas carreras ordinarias fueron conquistadas por adversarios con opción más o menos mayor, a saber: Lord John, Golden Bird, Feudal, Schahryar, Kandinga, Antílope, La Nacional, Gloria Montesa y Antares

Solamente tres favoritos —Geyser en el clásico, Schahryar y Gloria Montesa— ganaron ayer en el Club Hípico, pero no hubo ningún dividendo de tres cifras, imponiéndose en casi todas las pruebas ordinarias contendores que tenían evidente opción. La reunión se desarrolló sin grandes incidencias y numerosas llegadas estrechas mantuvieron en todo momento el interés del público.



Atacando en el momento oportuno, Geyser (con E. Araya) alcanza y deja ligeramente atrás a Potasio, en el Clásico "Alfredo S. Jackson". Tercero llega If, a dos y medio cuerpos, luchando por el tercer premio con Tinta China.— (Foto Sánchez.)

LORD JOHN DA CUENTA DE UTOPICO.— Se dio comienzo a la reunión con una de las pruebas para potrillos perdedores, que fue ganada en avance final por Lord John, con dividendo de $ 90.

Tentempié se apoderó de la delantera a los pocos metros corridos, lanzándose en su persecución Olivo, Franchute, Noromo y Martell, mientras al fondo quedaba San Miguel. En los comienzos de la recta, Utópico atacó por los palos, y cuando dominaba a Tentempié se vio que Lord John surgía en segura atropellada que le permitió alcanzar al nuevo líder en el instante preciso, para batirlo al final por tres cuartos de cuerpo. Tercero se mantuvo Tentempié, a dos y medio; cuarto Sotavento, a medio, quinto King Bay, a una cabeza; sexto Paiquito, séptimo Martell, octavo Gran Recuerdo, noveno Olivo, décimo Franchute, 11.o Harpagón, 12.o Arco Iris, 13.o Moromo, 14.o San Miguel, 15.o Tabaris, 16.o Mateo, 17.o Federalista, 18.o Scotish Cream y 19.o y último Tank.

GOLDEN BIRD CAMBIO DE CATEGORIA.— Después de una prueba de eliminación, en que Hija del Mar venció por ocho cuerpos a Millet, se disputó la otra de perdedores, imponiéndose en ella estrechamente Golden Bird, también con remunerativo dividendo.

Darius fue el primero en verse al frente, seguido de Anjovino, a continuación del cual se situaron Blue Sky, El Nene, Los Gauchos, Mar Crown y El Gabacho, y a la retaguardia Golden Bird. En este orden desembocaron en la recta, en cuyos comienzos avanzaron El Gabacho y Mar Crown, en tanto Golden Bird empezaba a descontar terreno desde el fondo. A ciento cincuenta metros de la meta, Mar Crown dominó la situación y parecía el ganador, pero entonces se notó que Golden Bird se le acercaba peligrosamente y en pleno disco superó al hijo de Treble Crown por media cabeza. Tercero a tres y medio cuerpos llegó El Gabacho, cuarto Nicodin, a un pescuezo; quinto Darius, a un cuerpo; sexto Palanquín, séptimo Ajilaso, octavo Los Gauchos, noveno El Fakir, décimo Moretón, 11.o Anjovino, 12.o Blue Sky, 13.o El Nene, 14.o Byblos, 15.o Galgo Gris, 16.o Poderoso y décimo y último Datero.

FEUDAL EN AJUSTADO FINAL.— También tuvo una llegada muy estrecha, entre Feudal y Regine, la sexta serie de 1.100 metros.

La partida duró bastante rato debido a las indocilidades de Desconocida, dándose por fin con Thailandia en el primer puesto, que empezó a actuar seguida de Lasts Dust, quedando a continuación Supremacía, Vesubio, Comodín y Regine. Ultimo corría Feudal. Cubiertos los primeros tramos de la recta, desapareció la puntera y Regine en rápido avance fue la primera en dejarla atrás, en tanto Feudal descontaba terreno con gran facilidad. En los tramos finales, decayó ligeramente Regine y Feudal le dio alcance casi en la misma meta, batiéndola por una cabeza. Tercero a tres cuartos de cuerpo entró Comodín, cuarto Vesubio, a pescuezo; quinto Lasquenete, a tres cuartos; sexta Thailandia, séptima Last Dust, octavo El Greco, noveno Bochorno, décimo Premio Nóbel, 11a. Desconocida, 12.o Jersey, 13a. Supremacía, 14.o Tupai, y 15a. y última Oncena.

SCHAHRYAR DERROTA A IGAPO.— En el handicap ascendente de 2.000 metros vino por fin a obtener su primera victoria Schahryar, que en las apuestas contó con la más alta cotización.

Igapo se apoderó resueltamente de la delantera cuando se dio la partida, cortándose dos cuerpos sobre Contralor y Schahryar, quedando cuarta Bombat Duck, delante de Salteador y Río Claro. El otro competidor era Verdi, que se quedó en las huinchas.

Poco antes de la curva, Igapo aumentó aún la ventaja que traía a Contralor, pero una vez en tierra derecha éste y Schahryar, empezaron a acercársele, resultando más efectivo el avance de Schahryar, que exigido totalmente pudo igualar posiciones con Igapo encima ya del disco, venciéndolo por media cabeza. 3.o llegó Salteador, a 3 cuartos; cuarto Contralor, a uno y tres cuartos; quinto Río Claro, a medio pescuezo; sexta Bombat Duck y séptimo y último, mucho después y al carrerón, Verdi.

KANDINGA DOMINA A FULANA.— A continuación se corrió la quinta serie de 1.100 metros, que constituyó una bonita victoria para Kandinga, que a pesar de la opción que tenía pagó $ 93.

Fulana y Lirquén se disputaron la delantera en los primeros tramos, seguidos de Roca Mora, que precedía a Kandinga, Marvellous, y Bon Temps, con Brema a la retaguardia. En los comienzos de la recta, Fulana se liberó del molesto asedio de Nagor, no tardando en avanzar con grandes bríos Kandinga, que a pesar de la desesperada resistencia que opuso Fulana terminó por dominarla cerca de la meta, y batirla, por medio cuerpo. Tercero descontó tanto terreno a igual distancia, Heroico; cuarto Bon Temps, a tres cuartos; quinto Nagor, a un pescuezo; sexto Lirquén, séptima Rosa Negra, octava Marvellous, novena Brema, décima Roca Mora, 11a. Metálica, 12.o Anadel, 13a. Ayquina, 14.o Ciprio, 15.o Soberbio y décimo sexto y último Pretendiente.

ANTILOPE EN SU TERCERA CONSECUTIVA.— Al conseguir su tercera victoria consecutiva, Antílope pagó $ 61 al hacer suya, en el mejor de los estilos la segunda serie de 1.500 metros.

Campanero fue el primero en destacarse en punta, seguido de Antílope, Distante y Abruzzo, pasando al frente a la altura de los 1.300 Antílope, que puso dos cuerpos sobre Abruzzo y Distante, cuarto venía Galgo Fino, quinta Prosaica y cerrando la marcha Prodigioso, que estuvo muy mañoso en las huinchas. Luego pasó al tercer puesto Prosaica, y en la curva al segundo, pero Antílope detuvo, sin mayor apremio su corta embestida en los comienzos de la recta, haciendo lo mismo con la que le llevaron poco después Distante y Dialecto. Al final de las galerías corría con amplia ventaja sobre éstos, y Abruzzo, pero al final Abruzzo se le acercó bastante y remató en el segundo puesto, a tres cuartos de cuerpo de la útil hija de Scots Guard. Tercera se clasificó Prosaica, a uno; cuarto Dialecto, a dos; quinto Colocolito, a un pescuezo; sexto Campanero, séptimo Pompeyito, octavo el favorito Distante, noveno Mileo, décimo Galgo Fino, y undécimo y último Prodigioso.

LA NACIONAL EN FUERTE RUSH FINAL.— La cuarta serie de ligereza se resolvió por el triunfo de La Nacional, que en avance de los últimos cien metros superó a El Pacífico.

Primero Guillermo, y a los pocos metros corridos Suzuki señalaron el camino, ubicándose en los puestos siguientes Pilote, Tonkin y Peter Tom. Ultimo se veía a Vidi. Poco antes de la curva, pasó al segundo puesto Peter Tom, quedando tercero Tonkin, más atrás Arrancada, This is Law y La Nacional. La puntera entró a la recta cortada sobre el lote, pero luego decayó, y por el hueco que había entre ella y los palos atacó El Pacífico, que no tardó en dejarla atrás, mientras La Nacional atropellaba por el centro. Al final de las galerías parecía El Pacífico el seguro vencedor, pero allí empezó a hacerse muy efectiva la embestida de La Nacional, que descontando con rapidez la distancia que la separaba aún del líder lo superó cerca de la raya, venciéndolo por fallo fotográfico por medio pescuezo. Tercero a tres cuartos de cuerpo, y avanzando con energías junto con Vidi, El Chino, cuarto Vidi, a medio pescuezo; quinta Suzuki, a medio cuerpo; sexta Quivira, séptimo el favorito Peter Tom, octavo Pilote, noveno Warm, décima This is Law, 11.o Mau Mau, 12a. Losita, 13a. Arrancada, 14.o Guillermo y décimoquinto y último Tonkin.

GLORIA MONTESA CON LA 1a. COTIZACION.— La favorita Gloria Montesa obtuvo una bonita ganancia en la penúltima carrera, que correspondía a la cuarta serie de 1.500 metros.

Reina Cristina, que retrogradó rápidamente, fue la primera en verse en punta, después estuvo en este puesto el Croca, seguido de Altozano y Gloria Montesa y, finalmente, tomó el mando Richmond, que alcanzó a poner dos cuerpos sobre El Croca; tercero quedó Altozano, cuarta Gloria Montesa, quinta Cintilla abierta, sexto Idem, y en los últimos lugares Rufus y Reina Cristina.

Richmond decayó en los comienzos de la recta y Gloria Montesa, por los palos fue la primera en dominarlo, al mismo tiempo que atacaban Ideam, Harpón y Cintilla. Sin embargo, la nueva líder detuvo sin gran esfuerzo todas estas embestidas y finalizó tres cuartos de cuerpo antes que Idem, que aventajó por igual distancia a Harpón. Cuarta Cintilla, a uno y medio; quinta Caminanta, a cabeza: sexto Caracoles, séptimo Richmond, octavo Altozano, novena Platina, 10.o El Croca, 11a. Petronia, 12.o Rufus, 13.o Repúblico, 14.o Modesto, 15a. Reina Cristina y décimosexto y último Boy.

ANTARES EN LA PRUEBA DE CLAUSURA.— Antares, otro caballo que tenía evidente opción, pagó $ 85 al adjudicarse estrechamente la tercera serie de mil cien metros.

Cuando se definieron claramente las posiciones, Sibilino marcaba el rumbo, seguido de Xochimilco, Máspega, Queen Salmon y Pelagia. El puntero mantuvo su puesto hasta los primeros tramos de la recta, donde decayó notoriamente y Xochimilco fue el primero en darle caza, pero entonces cayó sobre éste Queen Salmon, al mismo tiempo que se acercaba a ellos Antares, en vigorosa atropellada. A cincuenta metros del disco, la carrera quedaba circunscrita a Queen Salmon y Antares, tomando muy al final Antares ligera ventaja a su favor. Esta fue de medio pescuezo en la meta, clasificándose en el tercer puesto Xochimilco, a tres cuerpos; cuarto Copabanca a tres; quinto The Dreamer, a media cabeza; sexta Bribona, séptimo Leonio, octavo Turista, novena Flexion, décima Pelagia, 11.o Pergamino, 12a. Cimera, 13.o Máspega, y décimocuarto y último Sibilino, que se mancó debiendo su jinete desmontarse al regresar al paddock.

Los premios y caballos que dieron puntos en el Concurso de Pronósticos

En la nueva rueda del Concurso de Pronósticos, efectuada en combinación con las ocho primeras carreras del Club Hípico, se distribuirán los siguientes premios:

Primero	$ 776.248
Segundo	323.436
Tercero	129.375
Cuarto	64.687

DIERON PUNTOS

	2 ptos.	1 pto.
1a.	8	20
2a.	11	13
3a.	1	5
4a.	5	3
5a.	5	10
6a.	1	2
7a.	5	3
8a.	5	7

Geyser hizo suyo el clásico "Alfredo S. Jackson", en vigorosa atropellada final

Una demostración de su calidad y del hecho de que la milla es la distancia en que mejor se desempeña, dio Geyser al batir a los ocho buenos rivales que tuvo en el clásico "Alfredo S. Jackson", que era el número más importante de la reunión de ayer en el Club Hípico. Desempeñándose al fondo, a respetable distancia de los punteros, atropelló con gran empuje, y en el momento oportuno, en tierra derecha. Era el favorito en las apuestas, con 204 mil boletos a ganador para un total de 707 mil y tantos.

LIMELIGHT "picó" en punta cuando el lote fue puesto en movimiento, pero no tardó en reemplazarlo Matarazo, que puso dos cuerpos sobre él. Luego pasó al segundo lugar Potasio, quedando tercero Limelight, cuarta Silver Cross, quinta Castorine, sexta Tinta China, séptima Premiére, octavo If y al fondo Geyser. En los mil metros, Tinta China avanzó hasta colocarse segunda, a dos cuerpos de Matarazzo, precediendo a Premiére, Silver Cross, y Potasio. El puntero entró muy firme a la recta, pero pronto dio muestras de cansancio, y Potasio, que había seguido corriendo por los palos, lo dejó atrás al iniciarse las galerías, en tanto Geyser descontaba rápidamente terreno desde el último puesto. La acción que desarrollaba el hijo de Welsh Honey indicó de inmediato que sería el ganador, pero en los últimos cien metros debió ser estimulado a fondo para alcanzar a Potasio, al que batió al final por tres cuartos de cuerpo. Tercero, en débil avance, If, a dos y medio, cuarta Tinta China, a un pescuezo, quinta Premiére, a cuatro largos, sexto Matarazzo, séptimo Leimelight, octava Castorine, y novena y última Silver Cross.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros. — Condicional.— $ 250.000 al primero.

	G.	P.
1.o LORD JOHN, 55 kilos; por Lucky Lord y Gianela, del Stud Cunaco. Jinete: E. Saavedra ...	17789	6677
2.o Utópico, 55; C. Pezoa.	24879	11262
3.o Tentempie, 55; J. Bravo	7350	2950
4.o Sotavento, 55; E. Araya	35131	9975
Arco Iris, 55; O. Muñoz	3962	1386
Federalista, 55; L. Fuentes ...	1545	755
Franchute, 51; J. Ulloa	26363	8655
G. Recuerdo, 55; L. G. Farmer ...	10814	4729
Harpagón, 51; R. Gatica	4679	2817
King Bay, 53; F. Zúñiga	21775	7453
Martell, 55; M. Yáñez.	10116	4535
Mateo, 53; A. Núñez .	2713	1335
Noromo, 55; L. Espinoza	10357	3430
Olivo, 55; J. Escobar.	14853	5896
Paiquito, 51; J. Castro.	12796	5453
San Miguel, 55; O. Valenzuela ...	4206	1612
S. Cream, 53; L. Rodríguez ...	605	335
Tabaris, 55; C. Giráldez	5037	1817
Tank, 51; A. Pérez ...	1410	285
	216977	81357

Ganada por tres cuartos de cuerpo; el tercero a dos y medio cuerpos. Tiempo: 1.18 3|5. Preparador: J. India. No corrió: Botecito.

DIVIDENDOS: $ 90 y $ 30; $ 22 y $ 54.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros. — Condicional.— $ 250.000 al primero.

	G.	P.
1.o GOLDEN BIRD, 55 kilos: por G. Triumph y Babilonia, del Stud Vizcaya. Jinete: C. Pezoa.	23262	8128
2.o M. Crown, 51; A. Pérez	8254	3361
3.o El Gabacho, 55; E. Saavedra ...	68827	18769
4.o Nicodin, 51; H. Espinoza	24128	7113
Ajilaso, 51; J. Ulloa .	3188	1496
Anjovino, 55; O. Muñoz	7097	2686
Blue Sky, 55; E. Araya	3888	1167
Byblos, 55; J. E. Bravo	805	455
Darius, 55; M. Yáñez..	9302	2811
Datero, 51; L. Toledo .	875	465
El Fakir, 55; R. Madariaga ...	18392	6795
El Nene, 55; C. Giráldez	7246	3020
Galgo Gris, 53; F. Zúñiga ...	6904	2950
Los Gauchos, 55; J. Escobar ...	22918	9542
Moretón, 53; C. Benavides ...	5583	2846
Palanquín, 51; F. Suárez ...	31337	6757
Poderoso, 54; R. Aguilar ...	766	382

Ganada por media cabeza; el tercero a tres y medio cuerpos. Tiempo: 1.18 4|5. Preparador: D. Sotomayor. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 77 y $ 21; $ 38 y $ 15.

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros. — Sexta Serie.— $ 170.000 al primero.

	G.	P.
1.o FEUDAL, 56 kilos: por Scot Guard y Folatre, del señor A. Donati. Jinete: J. Aravena ...	33577	12579
2.o Regine, 54; R. Madariaga ...	34751	11500
3.o Comodín, 49; O. Muñoz	27028	11459
4.o Vesubio, 53; J. García.	28327	11450
Jersey, 56; E. Araya ..	9212	3022
Desconocida, 55; C. Ojeda ...	44779	14998
Last Dust, 54; L. Toledo	9533	4270
Supremacía, 54; L. Rodríguez ...	25978	6989
Oncena, 53; E. Contreras ...	10213	2959
P. Nobel, 53; J. Ulloa.	4582	2219
Thailandia, 53; A. Núñez ...	7987	3472
Bochorno, 52; L. Fuentes ...	12515	4094
El Greco, 51; F. Zúñiga	2860	1237
Lasquenete, 50; C. Pezoa ...	15009	7126
Tupai, 49; H. Hevia ..	18896	6333
	285247	103707

Ganada por cabeza; el tercero a tres cuartos de cuerpo. Tiempo: 1.6 4|5. Preparador: A. Donati. No corrieron: La Circa y La Gatita Carlota.

DIVIDENDOS: $ 63 y $ 21; $ 22 y $ 22.

CUARTA CARRERA.— 2.000 metros.— $ 240.000 al primero.

	G.	P.
1.o SCHAHRYAR, 50 kilos; por Tónico y Sheelan, del Stud Olguita; jinete, R. Madariaga ...	114380	25997
2.o Igapo, 56; J. E. Bravo	63634	19122
3.o Salteador, 58; J. Orellana ..	42703	11858
4.o Contralor, 54; O. Muñoz ...	38232	8043
Verdi, 58; C. Pezoa (parado)	17198	5631
Río Claro, 48; G. Farmer ..	7832	2694
Bombat Duck, 46; H. Hevia	8602	3613
	292581	76958

GANADA por 1|2 cabeza; el tercero a 3|4 de cuerpo.— Tiempo: 2.4.— Preparador: C. Muñoz G.— Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 19 y 12; $ 13.

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros.— Quinta serie.— $ 170.000 al primero.

	G.	P.
1.o KANDINGA, 53 kilos; por Muzloom y Kadine, de doña S. Yáñez de V.; jinete, J. Escobar ...	48772	15477
2.o Fulana, 51; C. Ojeda	177214	47731
3.o Heroico, 55; E. Araya	64179	16325
4.o Bon Temps, 55; B. Gatica .	13678	3119
Marvellous, 54; E. Salas ..	20521	6433
Brema, 53; H. Hevia	2368	969
Rosa Negra, 53; O. Muñoz ..	44788	17968
Metálica, 52; A. Núñez	19854	6891
Roca Mora 52; F. Arredondo	38677	15292
Ciprio, 51; F. Zúñiga	38450	15943
Anadel, 50; J. Ulloa	1287	727
Nagor, 50; C. Pezoa	54420	20558
Lirquén, 49; H. Rivera	46390	16366
Pretendiente, 49; L. Fuentes	1690	830
Soberbio, 49; H. Román ...	2469	1247
Ayquina, 48; H. Espinoza .	36449	15069
	612106	200965

GANADA por 1|2 cuerpo; el tercero a 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.6 4|5.— Preparador: A. Valdés.— Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 93 y 25; $ 15 y 24.

SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— CLASICO.— $ 400.000 al primero.

	G.	P.
1.o GEYSER, 58 kilos; por Welsh Honey y Glencorry, del Stud El Bosque; jinete, E. Araya	204010	38368
2.o Potasio, 54; P. Ulloa	99160	25326
3.o If, 47; H. Obregón	82586	29314
4.o Tinta China, 52; R. Madariaga ...	124856	40367
Premiére, 53; J. Escobar ...	76429	21352
Castorine, 51; H. Hevia	14231	6241
Silver Cross, 50; C. Ojeda ..	75607	20854
Limelight, 46; F. Arredondo	10864	5055
Matarazzo, 45; H. Rivera ..	19730	9230
	707473	196107

GANADA por 3|4 de cuerpo; el tercero a 2 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.36 3|5.— Preparador: A. Breque.— Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 26 y 14; $ 17 y 16.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Segunda serie.— $ 220.000 al primero.

	G.	P.
1.o ANTILOPE, 50 kilos; por Scot Guard y Garrafa, del Stud Sublime; jinete, L. A. Paredes ...	93077	26919
2.o Abruzzo, 53; C. Ojeda	106848	31865
3.o Prosaica, 45; H. Hevia	82524	25507
4.o Dialecto, 57; J. Ulloa	41824	14163
Campanero, 54; J. E. Bravo	14003	4698
Distante, 52; J. Escobar ...	239633	40857
Galgo Fino, 50; L. Fuentes .	7857	3446
Prodigioso, 50; A. Núñez ...	25834	9769
Mileo, 49; C. Pezoa	55815	17748
Colocolito, 48; H. Rivera ...	76579	23022
Pompeyito, 46; O. Parada ..	30251	13223
	774245	213217

GANADA por 3|4 de cuerpo; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.32.— Preparador: J. Fuentes.— Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 61 y 19; $ 17 y 19.

OCTAVA CARRERA.— 1.100 mts.— 4.a serie.— $ 170.000 al primero

	G.	P.
1.o LA NACIONAL 53, por Sundodger y Valencia, del señor J. Concha; jinete: C. Pezoa ...	80049	26198
2.o El Pacífico 52, L. A. Paredes ...	109095	30037
3.o El Chino 52, C. Ojeda ...	70055	23757
4.o Vidi 52, F. Zúñiga	26324	8298
Pilote 54, R. Madariaga .	27588	7694
Suzuki 54, E. Araya	104403	23453
This is Law 54, E. Salas ..	23829	7179
Tonkin 54, E. Soto	18978	7192
Arrancada 51, Jl. González	32227	11156
Quivira 51, H. Olguín ...	70406	18933
Mau Mau 50, A. Araya ..	42001	12442
Peter Tom 50, M. Yáñez ..	131766	28387
Warm 50, J. Castro	40087	11960
Guillermo 48, H. Román .	8108	2344
Losita 47, H. Hevia	78877	19737
	863793	238767

GANADA por 1|2 pescuezo; el 3.o a 3|4 cpo. Tiempo: 1.6 2|5. Preparador: E. Inda. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 80 y 22; $ 21 y $ 23.

NOVENA CARRERA.— 1.500 mts.— 4.a serie.— $ 180.000 al primero

	G.	P.
1.o GLORIA MONTESA 52, por Mío Sea y Norina, del stud Capri; jinete: R. Madariaga	186876	34616
2.o Idem 45, A. Pérez	26951	9054
3.o Harpón 50, L. G. Farmer	73696	21468
4.o Cintilla 50, O. Muñoz	48684	12870
Repúblico 57, J. Escobar .	29180	5811
Rufus 57, E. Salas	16238	6012
Modesto 55, C. Ojeda	59475	13264
Caracoles 54, O. Olivares .	148798	33561
Platina 54, F. Suárez	10891	4932
Caminanta 51, C. Pezoa ..	10981	4932
El Croca 51, M. Yáñez ...	40062	10473
Petronia 51, E. Soto	22858	7512
Boy 49, H. Salas	41502	11133
Richmond 48, F. Arredondo	11431	3585
Altozano 47, A. Araya ...	57364	13638
R. Cristina 46, N. Vásquez	16192	4214
	890537	218372

GANADA por 3|4 cpo.; el 3.o a 3|4 cpo. Tpo.: 1.32 4|5. Preparador: C. Muñoz G. No corrió: Lisonjero.

DIVIDENDOS: $ 35 y 19; $ 45 y $ 25.

DECIMA CARRERA.— 1.100 mts.— 3.a serie.— $ 180.000 al primero

	G.	P.
1.o ANTARES 47, por Huemul II y Alondra, del stud Don Dani; jinete: A. Núñez ..	100662	20346
2.o Q. Salmon 56, E. Saavedra	74043	15123
3.o Xochimilco 53, E. Salas ..	206375	36476
4.o Copabanca 54, O. Valenzuela ...	93769	23293
The Dreamer 57, J. Escobar	24803	1936
Máspega 55, O. Olivares .	84566	20583
Bribona 54, R. Aguilar	39906	9678
Leonio 54, C. Ojeda	41922	10136
Sibilino 53, F. Zúñiga	22348	6321
Flexión 52, R. Madariaga .	213500	39925
Pelagia 50, H. Rivera	162386	26640
Pergamino 49, R. Astudillo	13942	3228
Turista 47, L. G. Farmer .	61116	12559
Cimera 45, N. Vásquez	12646	4234
	1152084	229908

GANADA por 1|2 pescuezo; el 3.o a 3 cpos. Tiempo: 1.5 2|5. Preparador: D. Sandoval. No corrió: Viballos.

DIVIDENDOS: $ 85 y 26; $ 32 y $ 19.

Noticias del Comisariato del Club Hípico

Se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, en vista de los certificados extendidos por el veterinario oficial, los cuales no podrán correr durante el tiempo que se indica: La Gatita Carlota (veinte días), Lisonjero y La Circa (treinta días), Viballos (quince días).

PRIMERA CARRERA.— Se autorizó el retiro de Botecito, por haber cambiado de preparador durante la semana.

Se multó en $ 2.000 y se suspendió por quince días, al jinete L. Salgado, por no presentarse a correr a Federalista.

J. Castro dio cuenta de que Paiquito se abría en tierra derecha.

SEGUNDA CARRERA.— Se multó en $ 500 a J. Orellana por excederse en el peso para correr a Nicodín.

Se reitera a los jinetes las instrucciones impartidas en el sentido de que deben salir y regresar al paddock con los estribos colocados y correctamente montados en la silla. La infracción a estas órdenes será sancionada.

C. Benavides dio cuenta que a Moretón se le soltó la sobrecincha a 200 metros de la meta.

TERCERA CARRERA.— Se multó en $ 500 al jinete R. Serrano por excederse en el peso para correr a Tupai.

Se dejaron sin efecto la multa y suspensión impuestas al jinete M. Alquinta en la reunión del domingo pasado, en vista del certificado médico que exhibió.

Se multó en $ 1.000 al preparador José Maldonado por no entregar compromiso de monta para Bochorno.

CUARTA CARRERA.— Reclamó O. Muñoz (Contralor), contra J. E. Bravo (Igapo), por cargarlo en las primeras distancias. Desestimado.

C. Pezoa dio cuenta que Verdi se negó a correr, lo que fue confirmado por el juez de partida. Se suspendió a Verdi por treinta días, por indócil para partir y correr.

QUINTA CARRERA.— Reclamaron B. Gatica (Bon Temps), contra F. Arredondo (Roca Mora), por cargarlo a 300 metros de la meta; éste, a su vez, contra J. Escobar (Kandinga), por abrirlo en tierra derecha, y H. Román (Soberbio), contra J. Ulloa (Anadel), por abrirlo en la curva. Desestimados.

A. Núñez dio cuenta que Metálica partió desmejorada, lo que fue confirmado por el juez respectivo.

Se indultó a Pin Pin, que estaba suspendido por indócil para partir.

Se multó en $ 1.000 al preparador Hugo Inda, por presentar con atraso considerable a su pupila Ayquina al servicio de examen clínico previo.

Se llamó al jinete B. Gatica y al preparador L. A. Orellana, para que explicaran la conducción de Bon Temps. El preparador manifestó no haber quedado conforme con la manera cómo el jinete condujo al caballo, y exhibió una gruesa suma jugada. El jinete declaró que el tropiezo que sufrió a 300 metros le impidió exigir debidamente. No obstante estas declaraciones, se acordó suspender por veinticinco días (cuatro reuniones), al jinete B. Gatica.

Se llamó también al preparador Juan Melero y al jinete F. Zúñiga para que explicaran la conducción de Ciprio. Oídas sus declaraciones, se acordó multar en $ 1.000 al jinete Zúñiga por no exigir debidamente a su caballo.

Después de corrida la cuarta carrera, se llamó al jinete H. Hevia y al preparador Enrique Bécar para que explicaran la conducción de Bombat Duck. Oídas las declaraciones del jinete, se acordó multarlo en $ 2.000 y en igual suma al preparador, por no presentarse al llamado de la Junta.

SEXTA CARRERA.— C. Ojeda dio cuenta de que Silver Cross partió desmejorado, lo que fue desmentido por el juez de partida.

SEPTIMA CARRERA.— Se llamó al jinete O. Parada y al preparador Armando Fletcher, para que explicaran la conducción de Pomperito. El jinete declaró que no pudo exigir debidamente a su caballo, porque venía cambiando de mano. Oídas estas declaraciones y las del preparador, se acordó suspender por treinta días al caballo Pompeyito.

Reclamaron: J. E. Bravo (Campanero), contra C. Pezoa (Mileo), por cargarlo en la curva a la altura de los 1.000 metros; éste, a su vez, contra J. Ulloa (Dialecto), por molestarlo en la misma distancia. Desestimado.

OCTAVA CARRERA.— El preparador Pedro Bagú dio cuenta que Mau Mau se trataba de abrir en la curva y en tierra derecha, a pesar de que corrió con rodelas.

NOVENA CARRERA.— Se llamó al jinete N. Vásquez para que explicara la conducción de Reina Cristina. Declaró que la yegua le pegó un cabezazo, por lo que tuvo que sujetar a la altura de los 1.000 metros. Se llamó al jinete F. Suárez y al preparador Pedro Valderrama, para que explicaran la conducción de Platina. Oídas sus declaraciones, se acordó suspender por treinta días a Platina.

DECIMA CARRERA.— F. Zúñiga dio cuenta que Sibilino se mancó en el curso de la carrera.

Se llamó al jinete R. Madariaga y al preparador Juan Suárez, para que explicaran la carrera de Flexión. El jinete declaró que trató de apurar a la yegua y no respondió. Se acordó suspender a Flexión por treinta días.

Cerdán ganó en Viña una prueba de saltos: había llegado último

Debutó con éxito Chismoso, un caballo de Antofagasta.— Performances irregulares de Clemenceaux

VARIAS INCIDENCIAS de importancia se registraron durante la reunión que se desarrolló ayer en el Valparaíso Sporting Club. Nuestro corresponsal en Viña nos transmitió en las últimas horas de la tarde las más comentadas.

EN LA PRIMERA carrera debutó un caballo de nombre Chismoso, que venía llegando de Antofagasta, y al cual naturalmente se le asignaba muy poca opción. Dicho animalito se impuso casi de extremo a extremo, y demostrando efectiva calidad sobre un lote que no era nada de malo.

EN LA QUINTA venció Clemenceau, que, según parece, había estado corriendo sin mayores intenciones. Así lo estimó la Junta de Comisarios, que llamó a su preparador, Guillermo Sarmiento, cuyas explicaciones no se estimaron satisfactorias. Se le multó en $ 5.000, suspendiéndosele, además, por 30 días. El caballo fue suspendido por un mes también, y el jinete E. Romero, que lo condujo en su presentación anterior, por 35 días.

HUBO TAMBIEN en este programa una carrera de saltos, en que participaron tres caballos: Don Chipo, Cómo Va y Cerdán. Tercero y último llegó Cerdán, pero resultó el ganador, por el siguiente motivo:

Don Chipo y Cómo Va, que ocuparon en el mismo orden los dos primeros lugares, no cumplieron exactamente el recorrido, pues a la altura de los 1.500 metros pasaron por el lado de afuera de las señales. La Junta, de acuerdo con el artículo 175 del Reglamento de Carreras, resolvió [illegible]

70 AÑOS DE LA CASA FORESTIER



Socios de la firma Forestier, señores Enrique Forestier, Helmut Weinreich, Gerd Busch y Federico Rehren.

VALPARAISO. — La Casa Forestier popularizada y prestigiada en el país y el extranjero como el más alto exponente del comercio en artículos fotográficos, cumplió ayer 70 años de existencia.

En el curso de estos años, la Casa Forestier, desde su fundación hasta nuestros días ha marchado al ritmo del progreso y se ha mantenido a la vanguardia en todos los adelantos de la ciencia y de la técnica, en lo que se refiere al ramo de su especialidad.

Fue fundada en el año 1886 por el ciudadano suizo señor Hans Frey, y en el año 1932 fue adquirida por don Enrique Forestier, ingresando posteriormente a la firma, como socios de ella, don Helmut Weinreich, don Gerardo Busch y don Federico Rehren.

El desenvolvimiento de los negocios impulsó a la firma, que gira bajo la razón social de Forestier & Weinreich Ltda., a adquirir el edificio centralísimo de calle Esmeralda 1069, en que actualmente se encuentra instalada.

El local fue habilitado dentro de los más modernos conceptos de arquitectura interior para que sirviera a las actividades de la firma y la más perfecta atención del público, y es así como este local es considerado el más bello existente para este género no sólo en nuestro continente, sino también en Europa, según lo expresan múltiples testimonios.

La firma cuenta con una oficina en Santiago, especializada en aparatos de precisión científica, de la firma Ernest Leitz, de Alemania, cuya representación ostenta la firma Forestier En Punta Arenas se ha establecido una sucursal que ha ganado amplio prestigio y favor de profesionales y aficionados, que está a cargo del señor Víctor Wiedmayer y su esposa, señora Raquel Yáñez de Wiedmayer.

Empresas subsidiarias de la firma son la "Metalúrgica Fakir" fábrica de enceradoras eléctricas del mismo nombre, y la "Fábrica de Cámaras Bilora Boy", ambas con licencias de patentes alemanas de invención.

4 socios, 33 empleados y 29 operarios constituyen el personal de la firma que cuenta, además, con un moderno taller de montaje de cámaras fotográficas y de flash electrónicos a cargo de 5 especialistas en mecánica de alta precisión.

UN GRAN FESTIVAL DEPORTIVO ESCOLAR EN EST. PLAYA ANCHA

VALPARAISO.— Miles de niños y niñas de las escuelas primarias de Valparaíso presentaron ayer, en el Estadio Municipal de Playa Ancha, su tradicional festival deportivo, amenizado por el Orfeón de Carabineros, organizado por la Asociación Deportiva de las Escuelas Primarias.

El programa desarrollado fue excepcionalmente brillante, destacándose las danzas y coros, y las presentaciones gimnásticas, las de atletismo y fútbol.

Se repartieron los premios de las competencias internas en fútbol, básquetbol, atletismo y pimpón, y finalmente se efectuó la competencia futbolística por la Copa Ministro de Defensa.

HUERFANITOS TENDRAN SU PASEO EL DIA 21

VALPARAISO.— El 21 del presente mes tendrá lugar en este puerto y en Viña del Mar el tradicional paseo de los huerfanitos, los que rendirán en esta ocasión un homenaje de agradecimiento a las autoridades y a sus benefactores en general.

El paseo es organizado por un comité de damas y por la Sociedad Cooperativa de Choferes de Valparaíso.

60 AÑOS CUMPLIRA CLUB DE REGATAS

VALPARAISO.— El 25 del presente mes se celebrará con un almuerzo en el Parque de Las Salinas, el 60.o aniversario de la fundación del Club de Regatas.

Asistirán a este acto delegaciones de Santiago, Concepción y Valdivia.



CONGRESO NACIONAL DE LOS EMPLEADOS PRENDARIOS.— Con gran actividad sigue desarrollando sus actividades el Tercer Congreso de Empleados Prendarios de la República, cuya sesión inaugural fue presidida por el Director de los Servicios, señor Cardenio González. Hoy continuarán las sesiones de trabajo y mañana se pondrá término a las labores. En el grabado, la mesa directiva en la sesión inaugural.

Moderno edificio para Correo de Villarrica

VILLARRICA.— El Servicio de Correos de esta ciudad se trasladará a un moderno edificio ubicado en la calle Gerónimo de Alderete esquina León Gallo. Las gestiones para lograr esta determinación fueron realizadas por el jefe de Correos y Telégrafos, don Desiderio Chávez, asesorado por el funcionario Arnoldo Ruiz, quienes después de numerosas tramitaciones, lograron arrendar el edificio mencionado.

El local que ocupa actualmente la oficina, no reúne condiciones de limpieza y comodidad, necesarias para atender en buena forma al público, razón por la cual los habitantes de la región esperan contar con esta nueva oficina, en la época de verano, debido a la extraordinaria afluencia de turistas que visitan los parajes de la zona.

También es de esperar que las autoridades correspondientes, para dar más facilidades a esta institución, inicien, a la brevedad posible, las gestiones para materializar este traslado, que beneficiará a los pobladores de Villarrica y ciudades adyacentes. (EUFROSINIO FERNANDEZ, corresponsal).—

ADUANAS DE TODO EL PAIS VISITARA SUP. DEL SERVICIO

VALPARAISO.— Con el objeto de conocer directamente los problemas que afectan a las diversas aduanas del país, especialmente lo que se relaciona con el personal y su desempeño funcionario, como también el estado en que se encuentran los locales donde funcionan estos servicios, el Superintendente de Aduanas, señor Mario Saldes, realizará el próximo año una detenida jira de inspección, incluyendo las aduanas fronterizas cordilleranas.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN:

Hoy:
ANGOL de Buenos Aires.
PERU, de Estocolmo.
ANTONIA, de Arica.
MARCO POLO, de Génova.
Mañana:
REINA DEL MAR, de Liverpool.

SALEN

Hoy:
CARMELITA, para Iquique.
PILAR, para Antofagasta.
ANDINO, para Punta Arenas.
Mañana:
C. HAVERBECK, para Puerto Montt.
ANTONIA, para Iquique.

Demora entrega de casas en Osorno colector que está por construirse

OSORNO.— El atraso en la construcción de un colector del alcantarillado público está provocando un grave daño que impedirá por varios meses la entrega de 238 casas de tres nucleos de viviendas, ubicadas en el sector norte de la ciudad.

Las obras a ejecutarse consisten en colocación y empalme de una tubería de dos mil metros de longitud, que no ha podido ser tendida hasta el río Damas, debido a que la Dirección General de Obras Sanitarias no ha remitido los fondos ni los materiales necesarios para iniciar los trabajos.

CIENTO CUARENTA CASAS LISTAS SIN ENTREGAR.— Una de las poblaciones que está prácticamente bloqueada por esta situación es la construida por la Fundación de Viviendas de Emergencia, con 140 casas, más una ampliación de otras 48 que se han iniciado con gran celeridad.

Esta población debía ser inaugurada personalmente por la esposa de S. E., señora Graciela Letelier de Ibáñez, pero tendrá que permanecer desocupada a la espera de conectar sus tubos de alcantarillado con el Colector Damas, con el perjuicio consiguiente de quienes estaban designados para recibir allí sus viviendas.

SEIS MESES DE ESPERA.— Los técnicos han opinado que la construcción del colector no puede demorar menos de 5 meses y que se debe estimar el plazo de entrega de las casas, en el caso de que las obras fuesen iniciadas al instante, por lo menos en seis meses más, ya que tiene que darse tiempo al fraguado del concreto y al desarrollo de las pruebas de eficiencia de la tubería.

También afecta esta demora a la Población Manuel Montt, con 50 viviendas en proceso de ser terminadas.



COLABORACION DE CARABINEROS EN LA EDUCACION.— El grabado corresponde a un aspecto de la Campaña de Alfabetización en que está empeñada la Dirección General de Educación Primaria. En esta fotografía, tomada en la vecina localidad de Colina, un miembro del Cuerpo de Carabineros enseña las primeras letras a un adolescente que no tuvo oportunidad de concurrir a la Escuela. Rodean al "Carabinero-Profesor" vecinos, y funcionarios del Ministerio de Educación.

Ayer fue colocada la primera piedra del Hospital Traumatológico de Valdivia

VALDIVIA.— Brillantes caracteres adquirió la ceremonia de la colocación de la primera piedra del Hospital Traumatológico que la Caja de Accidentes del Trabajo construirá en esta ciudad.

La ceremonia fue presidida por el Subsecretario de Salud, señor Jorge Leighton, quien asistió en representación del Gobierno, y el vicepresidente de la Caja de Accidentes, señor Juan de Rosa.

El moderno edificio que se levantará para el Traumatológico constará de cinco pisos. La construcción será iniciada a fines de diciembre de este año y se ha calculado tener terminada la obra gruesa en el plazo de ocho meses. El monto de la inversión se ha calculado en 180 millones de pesos.

El Hospital servirá a toda la zona sur y será el primero en su género en la región austral. Constará de una sala con cien camas y doce departamentos para patrones y particulares.— (VILLALOBOS, corresponsal).

SE PUEDE VISITAR EL "MARCO POLO" EN SAN ANTONIO

SAN ANTONIO.— Todas las personas que tengan interés en visitar el buque mercante Marco Polo, que estará anclado en el puerto de San Antonio el día miércoles 21, podrán subir a bordo y recorrer dicha nave.

Las sumas que se recauden por concepto de permisos para visitar ese barco serán invertidas en incrementar los fondos pro Pascua de los Niños Pobres de San Antonio. En el valor de la entrada se incluirá el precio del viaje en lancha hasta la nave.

GUARDERIA DE NIÑOS MANTIENE CRUZ ROJA EN COMUNA SAN MIGUEL

SAN MIGUEL.— Fue inaugurada en esta comuna una Guardería de Niños, organizada por la Cruz Roja, donde serán atendidos los pequeños cuyos padres deban concurrir a trabajar.

El presidente de la Cruz Roja, Dr. Agustín Inostroza y delegaciones de la institución estuvieron presentes en el acto inaugural.— (El corresponsal).

Sin agua y sin fuerza eléctrica está Carahue

CARAHUE.— Desde el 14, esta ciudad está sin agua y sin luz. Los motores de la planta elevadora sufrieron graves desperfectos y fue necesario enviar a confeccionar varios repuestos, lo que prolongará la paralización de este servicio vital.

Como derivación de este accidente, los generadores de la planta eléctrica no pueden tampoco funcionar, pues se requiere el agua para enfriar los motores diesel que los ponen en movimiento.

Los bomberos han tratado en lo posible de remediar la situación, bombeando agua del río Imperial.

Se han agotado los esfuerzos por superar el desperfecto y en una audaz tentativa para hacer andar el motor, el empleado que atiende la planta elevadora, don Manuel Guzmán, sufrió un grave accidente en una mano.

Por su parte, el Alcalde de la Comuna, señor Juan Luis Peña, ha realizado varias gestiones para acelerar una solución a este peligroso problema.— (BAEZA, corresponsal).

Estricto control del comercio en Cauquenes

CAUQUENES.— La Junta Ejecutiva de Control de Precios, que preside el señor Intendente de la Provincia, don Críspulo Oyarzún Coronado, celebró una importante reunión, a la que asistieron todos los miembros que la integran. En esta oportunidad, el señor Intendente hizo un amplio y acucioso análisis sobre la forma cómo se estaba realizando la fiscalización en el comercio por Inspectores ad honorem.

Manifestó el señor Intendente que, pese a que muchos artículos de primera necesidad han quedado últimamente libre de precios, era necesario que los Inspectores redoblaran sus esfuerzos en el sentido de controlar con minuciosidad y severo espíritu de justicia, la calidad, pesos, medidas, acaparamientos, negación de venta y venta condicionada.

Expresó también el señor Intendente, su satisfacción porque la mayoría de los comerciantes de la localidad estaban cumpliendo con un alto sentido de responsabilidad y comprensión todas las disposiciones que rigen sobre la materia.

Asimismo, el señor Intendente solicitó a los Jefes representantes del Ejército, Carabineros e Investigaciones, su más decidida cooperación, a objeto de que esta campaña, que beneficia directamente a los consumidores, rinda el máximo de eficiencia, como única manera de dar debida satisfacción a los deseos del Supremo Gobierno.

Finalmente, el señor Intendente pidió al Delegado Provincial de Abastecimientos y Precios se avoque de inmediato al estudio de fijar nuevos precios a la carne al consumidor, en vista de la baja que han experimentado los animales en las ferias. (GUILLERMO MUÑOZ LEON, corresponsal.)

90 DEPARTAMENTOS VENDERA LA CAJA DE LOS EE. PARTICULARES

VALPARAISO.— La Caja de Previsión de los Empleados Particulares ha llamado a inscripción a los imponentes interesados en la compra de 90 departamentos, ubicados en la Avenida Argentina, de este puerto, y de 74 casas en Los Andes.

Los antecedentes pueden ser presentados en las oficinas de la Caja en Valparaíso y Los Andes.

65 GUARDIAMARINAS EGRESARAN ESTE AÑO DE LA ESCUELA NAVAL

VALPARAISO.— De las ramas de Ejecutivos, Administración y Marina Mercante, egresarán este año de la Escuela Naval "Arturo Prat" 65 guardiamarinas.

El 22 de diciembre se efectuará en el Estadio de Playa Ancha la graduación de estos nuevos oficiales navales, en un acto solemne al que concurrirán S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, autoridades y altos jefes civiles, navales, militares y de Carabineros.

La ceremonia se iniciará a las 21.30 horas.

A MIL PESOS EL KILO DE FRUTILLAS EN VALPARAISO

VALPARAISO.— La fruta sigue teniendo en Valparaíso un precio subidísimo, ya que sin ningún control, los comerciantes cobran por ella lo que mejor les parece.

Esta alza no tiene justificación alguna, como no sea el espíritu especulativo de intermediarios. Las frutillas, por ejemplo, que se compran a los productores a $ 200 y $ 250 el kilo, hay negocios que las venden a $ 800 y $ 1.000 el kilo. Proporcionalmente, con las cerezas ocurre lo mismo. En cuanto a las chirimoyas, siendo la provincia de Valparaíso la principal productora, se venden a $ 360 y $ 400 el kilo, mientras que en el mismo Santiago se pueden comprar, y de la mejor calidad, a $ 260 el kilo. Todo esto, por obra y gracia de una bien organizada banda de especuladores.

A ARUBA NAVEGA EL TRANSP. "ANGAMOS"

VALPARAISO.— Rumbo a Aruba navega el transporte de la Armada "Angamos", que regresa de Alemania después de haber sido sometido en ese país a importantes reparaciones.

También navega hacia ese puerto venezolano el petrolero "Almirante Montt", nave que durante un mes transportará combustible a puertos norteamericanos.

AUTOMOTORES PARA EL SERVICIO FERROVIARIO LOCAL HAN REPARADO

VALPARAISO.— En el curso del próximo mes quedará normalizado totalmente el servicio de automotores locales según anunció la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

En la Maestranza Barón se ha procedido a reparar los automotores que se encontraban en mal estado, los que volverán al servicio.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Una mujer apasionada, Tarzán y la selva secreta, Yolanda, la hija del prisionero, y El alguacil de amarillo.
CARRERA (7489).— Peter Pan y Espías.
CARRERA (QUILPUE — 417).— El último acto.
CHILE (2599).— Al llegar la primavera, El monstruo de la laguna negra, Oro oculto y Seriales.
CENTRAL (7252).— Calle sin nombre y Lágrimas y risas.
CONDELL (2027).— Pecadora sublime y Mala hierba.
COLON (2949).— Sinceramente tuyo.
IMPERIO (4567).— Hoy como ayer.
METRO (2111).— Gente brava.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Ballet: Recital de Wasil Tupine.
ORIENTE (85679).— Mare nostrum Noche de perdición y La mujer que yo amé.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— El fin de una aventura y La abeja reina.
PACIFICO (6057).— Música, espuelas y amor.
REAL (2640).— Mi marido y mi novio.
RIALTO (VIÑA — 81906).— El cisne.
RIVOLI (2268).— Espionaje en Shanghai, Falso orgullo, El corsario de Trípoli y Demonio del circo.
REX (VIÑA — 85050).— Sinceramente tuyo.
VALPARAISO (5522).— Picnic y Abril en Portugal.
VELARDE (VALPARAISO - 4654).— El aventurero de Hong Kong.
VELARDE (QUILPUE — 342).— Me lo dijo Adela.
VICTORIA (3778).— El veneno del odio y La patrulla de temerarios.
NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

FONDOS DESTINADOS A COMITE DE NAVIDAD

TALCA.— En una de las últimas reuniones efectuadas por el Comité Departamental de Navidad se tomaron diversos acuerdos relacionados con los beneficios que se realizarán en el curso de este mes y el próximo para la obtención de fondos que irán a incrementar la caja del Comité para la celebración de la Pascua de los Niños, a cuyo acto se quiere dar en el presente año todo el realce e importancia que debe revestir. Entre los acuerdos adoptados figuran los siguientes:

Enviar nota a los Alcaldes, solicitándoles la formación de comités comunales, y continuar el envío de notas al comercio, industria y agricultura, pidiéndoles su cooperación en dinero y especies; que el Comité de Damas se haga cargo del baile de fantasía que se efectuará en el Club Talca; efectuar el 15 del presente una kermesse en el casino del Estadio; programación de la Fiesta de Navidad: reparto de juguetes en las escuelas el día 24, y el 25, actos públicos en la Plaza de Armas, donde se presentará un espectáculo, en el que tomarán parte las escuelas primarias, el Teatro Experimental y la Municipalidad de la comuna.

DIRECTORIO DEL CENTRO DE VECINOS LEON PRADO.— El domingo pasado se efectuó el cambio de directiva del Centro de Vecinos de la Población Miguel León Prado, luego de una reseña dada por el presidente anterior, don Victoriano Ramos, sobre las actividades desarrolladas en el curso de su mandato.

La nueva directiva quedó constituída de la siguiente manera: presidente, don Luis Salcedo Q.; vicepresidente, don Ramón Bravo; secretario, don Segundo Barrera; prosecretario, don Roberto Arévalo; tesorero, Rvdo. Padre Jerónimo Gervey; protesorero, don Alejandro Bobadilla; directores, los señores Ramón Neddeau, Victoriano Ramos y Saladino Gajardo.— (SOTO FUENTEALBA, corresponsal).

Ayuda inmediata a los damnificados en el incendio acordó el Gobierno

Las víctimas, inexplicablemente, rehusaron alojamiento en la Escuela Brasil

Mientras las 142 familias afectadas por el violento incendio que destruyó 185 casas en la población "Bella Esperanza" vivían escenas de profundo dolor, en el Ministerio del Interior, ayer en la mañana, a primera hora, se efectuó una reunión, destinada a proporcionar ayuda inmediata a los 769 damnificados, quienes sufrieron daños superiores a los 15 millones de pesos. El fuego causó, además, la muerte de tres niños que perecieron carbonizados y que aún no han podido ser identificados, y dejó un saldo de 17 heridos.

A la reunión de ayer, asistieron: Los Ministros, del Interior, coronel Benjamín Videla; de Obras Públicas, don Eduardo Yáñez Zavala; el Subsecretario del Interior, don Carlos Ferrer; el Intendente de la provincia, don Gustavo Luco; el Comandante de la Segunda División Militar, general don Horacio Gamboa; el Prefecto Jefe de Santiago, general de Carabineros don Luis Santoni Pérez; la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto; el vicepresidente de la CORVI, señor Orlando Latorre; el asesor jurídico del Ministerio del Interior, señor Luis Octavio Reyes; el gerente de la CORVI, señor Hernán Lavanderos; el Director General de Bienestar y Auxilio Social, señor Exequiel del Solar, y el Secretario General de Investigaciones, señor Raúl del Campo.

ACUERDOS. — En esta reunión, que tuvo por objeto organizar un plan de ayuda a los damnificados, se tomaron los siguientes acuerdos:

1) Trasladar a las familias damnificadas al edificio fiscal donde funciona la Escuela Brasil, que cuenta con espacio suficiente para su instalación;

2) Seguir proporcionando a los damnificados alimentación y elementos de ropa y útiles domésticos necesarios;

3) Estas medidas serán de carácter transitorio, mientras se adoptan las definitivas, que permitan dar una solución integral al problema de la vivienda.

AYUDA INMEDIATA.— Con las medidas tomadas en la reunión efectuada en el Ministerio del Interior, los damnificados cuentan con habitación, alimentación, ropa y utensilios en forma inmediata, y se aminora en gran parte las consecuencias del siniestro. Por su parte, el Gobierno no escatimará sus esfuerzos para que a la brevedad, el problema habitacional que afecta a las 142 familias, tenga una solución completa y definitiva. El Director de Bienestar y Auxilio Social, señor Exequiel del Solar, informó ayer a LA NACION, que en la Escuela Brasil, hasta anoche, se había habilitado 100 camas, y había elementos para otras 300. Sin embargo, los damnificados, obedeciendo órdenes de sus directivas acordaron no moverse del sitio donde ocurrió el siniestro, hasta que el problema habitacional sea resuelto. A la orilla de la línea férrea se instalaron los damnificados, colocando amontonada las cosas que lograron salvar. A este respecto, el señor Del Solar nos expresó: "Este espíritu de rebeldía de los damnificados atenta contra la salud de los niños".

En el restaurante Franklin, desde ayer, se les da comida a los afectados y en el Hogar Modelo se instaló una pieza para la atención de las guaguas. Hasta anoche solamente habían llegado cuatro menores para ser atendidos por el personal especial que se dispuso para tal objeto de parte del Servicio de Bienestar y Auxilio Social.

AYUDA DEL GREMIO DE ABASTO.— Entre los escombros hallamos al señor Luis Flores, presidente de la Sociedad Gremio de Abastos, que con rostro condolido nos declaró:

"De inmediato hemos acordado venir en ayuda de las víctimas de esta catástrofe, pero no hemos encontrado aún a personas responsables para que el dinero que se va a donar beneficie positivamente a los que lo necesitan. Espero que mañana ya estaremos en condiciones de proceder. Mientras tanto, hemos comprobado algunos datos que nos interesaba conocer."

LA FAMILIA PELAYO.— Miguel Hugo Pelayo, el hombre en cuya casa se produjo el incendio, tiene 27 años. Era padre de tres niños. Frente a su casa vivían su madre y su hermana, una agraciada joven de 22 años.

Uno de los vecinos de Pelayo, nos informó:

"La mujer de Miguel Hugo, quedó gravemente herida y fue llevada al Hospital Barros Luco; pero lo doloroso es que dos de sus niños perecieron carbonizados. En cuanto a la madre, no pudo resistir tanto dolor y fue llevada también al Hospital, al parecer trastornada."

RESTOS DEL VIOLENTO INCENDIO



DURANTE el día de ayer las familias que perdieron sus bienes en el violento incendio de la Población "Bella Esperanza", se dedicaron a realizar las labores de la recolección de los restos que lograron salvar en el siniestro. En el grabado, vemos un aspecto de la forma cómo se amontonó parte de las familias damnificadas, al lado de la vía férrea que pasa por ese lugar.

Desolado panorama de escombros dejó el fuego en la Población "Bella Esperanza"

Una madre luchó para rescatar a su hijito de las llamas

Después de las dos horas y media que duró el incendio de la población "Bella Esperanza", muchos de los damnificados fueron llevados a cuarteles militares, y el destruído sector empezó a quedar en silencio. El ruido de campanas y bocinas de las bombas que se retiraban se fueron alejando. Entre los mojados escombros, hombres y mujeres hurgaban aterrados en busca de lo que pudiere haberse librado del siniestro. Un tarro, un lavatorio, un larguero de catre, cualquier cosa adquirió entonces un valor extraño, que ponía una leve nota de consuelo en aquel mundo de dolor que se desenvolvía en tinieblas, porque ya a esa hora, como queriendo sustraer su rostro a la desolación y las lágrimas, hasta la luna había escondido su disco de plata.

LAS PRIMERAS LUCES DEL DIA.— Los hombres se juntaron en grupos que hablaban quedamente, como habla el pueblo nuestro cuando la muerte ha pasado su terrible herramienta. Así los fue cercando la aurora, que lentamente descorrió el panorama de la trágica realidad al mostrar sobre el área del incendio una visión de ruina, de escombros renegridos, de oxidadas latas, de cenizas y de utensilios modestos, rotos y definitivamente inservibles.

A trechos se veía levantar al cielo su ramaje quemado, a uno que otro arbolito, que el día anterior lucía su verdor nuevo, tal vez poblado de pajarillos. Por el suelo yacía el desorden de catres quebrados, de hierros que el fuego enroscó y dobló caprichosamente, de telas de somieres, que se encogieron cuando sus marcos de madera quedaron carbonizados, de vidrios y lozas fragmentados, de trapos a medio quemar y de modestos muebles devorados por el fuego y convertidos en negro hacinamiento

HABLA CARLOS SANDOVAL SALVATIERRA.— Encontramos a una pareja modesta, con cuatro pequeñuelos. Han llegado a ver lo que fue su casita, levantada con esfuerzos agobiadores.

La hija mayor de ellos iba a casarse a fines de año y tenía su humilde ajuar de novia en una vieja cómoda destartalada. Nos muestra las sábanas y la ropa interior reducida a andrajos chamuscados. Hay más allá un montón de trapos todavía humeantes, que fue toda la vestimenta de la familia.

—Estábamos acostados ya, señores... el sábado es para nosotros un día de duro trabajo. Una de las niñas quedó haciendo sus tareas y cuando vio los resplandores de fuego, nos dio aviso. Nos levantamos apresuradamente; pero ya el fuego se nos venía encima y sacamos a los niños. Era tarde para volver a entrar y vimos cómo las llamas daban cuenta de todo lo nuestro...

UNA CRIATURA CARBONIZADA.— Más allá encontramos a una anciana, que apenas puede comerse un mendrugo.

—Mi vecina perdió en el incendio a su hijito... Fue terrible, porque luchó como leona para tirarse a las llamas a buscar su niño de 4 meses... Afortunadamente, se desmayó... Pero yo vi cuando los bomberos retiraron a la guagüita. Algo tremendo que deseo olvidar...

La viejecita empieza a temblar y las "vecinas" se la llevan, mientras los hombres reinician su penosa labor de hurgar entre los despojos.

TRAGICAMENTE FALLECIO DIRECTOR DE ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

De un balazo al corazón se quitó la vida, ayer a las 15.50 horas, el director de la Escuela de Artes y Oficios y ex Ministro de Educación, don Manuel Rodríguez Valenzuela. El trágico suceso tuvo por escenario la sala de la Dirección del Colegio, a la que había llegado algunos minutos antes acompañado de su hija Elisa. Encima del escritorio se halló una carta dirigida a su esposa, encabezada por el cariñoso mote de "Viejucha". Su contenido no fue revelado a la prensa.



MANUEL RODRIGUEZ

Poco después de las 15.30 horas, el señor Rodríguez le pidió a su hija que lo acompañara hasta su oficina, pero luego le dijo que lo esperara un rato afuera porque tenía algunas cosas que hacer. Elisa se había alejado muy poco cuando oyó un disparo. La muchacha corrió hacia la oficina de su padre y, casi al llegar, oyó una segunda detonación. Abrió la puerta y lo vio agónico en su silla.

El señor Rodríguez utilizó una pistola Famae, de calibre 6.35. El primer disparo lo hizo al aire para probar la eficacia del arma y, el segundo, contra su pecho. El proyectil le atravesó el corazón de parte a parte, causándole una muerte casi instantánea.

Inmediatamente se dio aviso a la 11a. Comisaría de Carabineros, situada a media cuadra. El cadáver, por orden del Juez, fue enviado al Instituto Médico Legal. El traslado se hizo a las 20 horas.

Hacía pocos días que don Manuel Rodríguez había presentado su renuncia al Consejo de la Universidad Técnica del Estado, la que fue aceptada por amplia mayoría.

PERSONALIDAD DEL SEÑOR RODRIGUEZ.— Nació en Juan Fernández el 9 de mayo de 1900, y era hijo de don Manuel Rodríguez y de doña Elsa Valenzuela. Estudió en los Liceos Barros Arana y Barros Borgoño. Luego pasó al Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, donde se recibió de profesor de Castellano y Filosofía, en el año 1922.

Fue profesor en el Liceo Barros Borgoño y en la Escuela de Ingeniería.

El año 1939 fue nombrado Director de la Escuela de Artes y Oficios, cargo que ocupaba en la actualidad. En 1951 fue designado Ministro de Educación. Además, desempeñó varios otros cargos de gran importancia. Representó a nuestro país en el Congreso de Educación, efectuado en 1948, en Caracas. Auspició la creación de la Universidad Técnica del Estado.

El señor Manuel Rodríguez tenía 56 años de edad. Estaba casado con doña Raquel Grez, y era padre de tres hijos: Jorge, Elisa y Pablo.

Sus restos serán velados en su residencia situada en Avenida Ecuador 3759. Los funerales se efectuarán en el Cementerio General.

TESTIGOS DE JEHOVA ENVIAN CARTA DE PROTESTA A BULGANIN

Más de mil Testigos de Jehová, de Santiago, acordaron enviar una comunicación a Nikolai Bulganin, Primer Ministro de la Unión Soviética, en la que protestan por la persecución de que son víctimas sus hermanos de religión en el territorio de la URSS, y piden ser oídos para discutir asuntos relativos a su doctrina, ya sea con el representante soviético en los Estados Unidos, o en el mismo Moscú, donde ellos enviarían una delegación.

Entre otras cosas, en su comunicación, señalan: que hay, o ha habido dos mil Testigos de Jehová en el campo penal de Vorkuta; que otros siete mil fueron apresados desde el Báltico hasta Besarabia, y enviados a Siberia; que muchos han muerto a causa de la mala alimentación; y que en todas las prisiones de la Unión Soviética hay numerosos Testigos detenidos.

SENADOR SCHOEPPEL, DE EE. UU., LLEGA A CHILE EN DICIEMBRE

El senador estadounidense Andrew F. Schoeppel, acompañado de su esposa, llegará a Santiago en la primera semana de diciembre. El senador Schoeppel, que pertenece al Partido Republicano, representa al Estado de Kansas y es presidente de la Comisión de Comercio Exterior del Senado. Permanecerá en Santiago tres días, y luego proseguirá a Perú, Colombia y Panamá.

AYER VIAJO A SU PAIS EL EMBAJADOR LYON, DE EE. UU.

El Embajador de Estados Unidos en Chile, Excmo. señor Cecil B. Lyon, viajó ayer a su patria. Regresó desde Washington hace una semana, luego de una ausencia que duró alrededor de dos meses, pues fue llamado por el Departamento de Estado con el fin de integrar la Junta Calificadora y de Promoción del Servicio Exterior de los Estados Unidos.

Las deliberaciones de la Junta Calificadora tienen excepcional importancia para el servicio exterior norteamericano y el Departamento de Estado les asigna gran valor, por lo que requiere la presencia de Washington, por largos períodos, de los jefes de Misión acreditados en el exterior y que tengan gran experiencia.

El representante norteamericano permanecerá en Estados Unidos hasta mediados del mes de diciembre, fecha en la que proyecta volver a Santiago, para reasumir sus funciones.

INDUSTRIALES VISITAN HOY AL PDTE. IBAÑEZ

Una delegación de la Sociedad de Fomento Fabril hará, hoy al mediodía, una visita de cortesía al Presidente de la República, el Excmo. Sr. Carlos Ibáñez del Campo, con motivo de la celebración del "Día de la Industria", cuyos actos han sido programados del 15 al 25 de este mes.

En la mañana, a las 10, los miembros de la Sociedad se dirigirán en romería al Cementerio General, para rendir homenaje a los presidentes fallecidos de la institución.

Para mañana están programadas una visita al Cardenal, Monseñor Caro, que se efectuará a las 12 horas; visitas escolares a los establecimientos metalúrgicos, a las 9.30, e inauguración de nuevas plantas industriales, a las 18.30 horas.

Comité de Comercio de la CEPAL inaugurará hoy en Santiago su primera reunión desde que fue creado

Buscará solución a problemas de pago y mercado regional que obstaculizan el comercio interamericano

Por primera vez se reúne hoy en Santiago el Comité de Comercio de la Comisión Económica para la América Latina, CEPAL, creado por los gobiernos que forman este organismo internacional para buscar solución a los problemas de pago y mercado regional que obstaculizan el comercio interamericano entre sí y con el resto del mundo.

Más de 100 delegados de los países de América Latina y observadores gubernamentales del resto del mundo, como también de los organismos internacionales y de organizaciones no gubernamentales, se congregarán en la tarde de hoy a las 15.30 horas en la Sala de Conferencias de la CEPAL, para concurrir a la solemne sesión inaugural en la cual pronunciará el discurso de apertura el Ministro de Relaciones, don Osvaldo Sainte-Marie S.

EL PROGRAMA DE HOY.— A continuación del discurso de apertura de las sesiones, que pronunciará el Canciller, un miembro de las delegaciones responderá a las palabras del señor Sainte-Marie, en nombre de todas las delegaciones extranjeras al Comité.

Se procederá a continuación a elegir el presidente, el vicepresidente y el relator de la conferencia. El presidente electo pronunciará un discurso.

En seguida, hará una exposición el director principal a cargo de la secretaría ejecutiva de la CEPAL, señor Raúl Prebish, y después de aprobado el temario se iniciará el debate general.

Durante una semana se reunirá el Comité de Comercio de la CEPAL que fuera creado por los gobiernos que forman la comisión, en el período de sesiones de Bogotá, Colombia, en 1955, y que ahora se reúne por primera vez para ocuparse preferentemente en estas sesiones, de los problemas de los pagos y el mercado regional.

LAS DELEGACIONES.— La delegación de Chile está encabezada por el presidente del Banco Central de Chile, don Arturo Maschke, y la integran los señores Felipe Herrera, Oscar Salas, Manuel Casanueva, Luis Adduard, José Piñeira, Luis Ruiz, Pedro Dara, Ulises Pinto y Oscar Videla.

ESTADOS UNIDOS, señores Harold M. Randall, Alex Rosenson, Robert J. Dorr, y la señora Margaret Potter. REINO UNIDO, Sir Charles Empson, y señores J. H. Wright, P. S. Ross y J. G. MacGillivray. FRANCIA, M. Pierre Viaud. HOLANDA, Dr. Charles J. H. Daubanton y Jacob van der Gaag.

ARGENTINA, Manuel San Miguel, Dr. Benjamín Cornejo, Dr. Rodolfo Korenjak, Leopoldo Portnoy, Gabriel Martínez, Italo J. Peretti y Fortunato T. Desimone. BOLIVIA, Antonio Correa de Lago, Dr. Abeillard Barreto, Walter A. Blanc, Fernando Berngstein y José Garrido T.

COSTA RICA, señor Alfonso Goicochea. CUBA, señor Fernando Porcel C. REPUBLICA DOMINICANA, señor Franz Baehr. ECUADOR, señores Carlos Gómez Mancheño, Tarquino León A., Héctor C. Mosquera y Raúl Maldonado. GUATEMALA, señor Jesús Unda Murillo. MEXICO, Sres. Josje de J. Núñez y Domínguez, Daniel Bello y Rito Villalobos. NICARAGUA, Dr. Ricardo García L. URUGUAY, señores Crisólogo Brotos, Dr. Luis I. Carlevaro.

JAPON, señores Katsushiro Narita y Noburo Asakura. RUSIA, señor Aleksei Nikolaevich Manzhulo. POLONIA, señores Tadeusz Malewiak y Zygmunt Stazzenski. CHECOESLOVAQUIA, señores Miroslav Maruska y Jaromir Pesek. RUMANIA, señor Antonio Albu. ESPAÑA, señor José Argonés Vila. ITALIA, señores Tomaso Mancini y Francesco Spinelli.

GATT, señor Jean Boyer. OEA, señores Washington Bermudez y Joao Oliveira Santos. FONDO MONETARIO, señores Jorge Marshall y Edgar Jones. FAO, señores John G. Tauber, Dr. M. Ezekiel y Barter.

Mayor coordinación con la CEPAL buscará el Presidente del Consejo Económico de la OEA

El señor W. Bermúdez llegó ayer de EE. UU.



OBSERVADOR DE LA OEA.— El presidente del Consejo Económico y Social de la Organización de los Estados Americanos, OEA, señor Washington P. Bermúdez, que llegó ayer de los Estados Unidos, como observador al Comité de Comercio de la CEPAL, dijo a LA NACION, que buscará una mayor coordinación entre ambos organismos internacionales, ya que sus labores tienen mucha relación.

Como observador del Consejo Interamericano Económico y Social de la Organización de los Estados Americanos (OEA), ante el Comité de Comercio de la CEPAL, que se reúne hoy en Santiago por primera vez desde su creación en 1955 en Bogotá, llegó ayer directamente desde Estados Unidos, por la vía aérea, el señor Washington P. Bermúdez, presidente del organismo internacional que representa.

Entrevistado por LA NACION poco después de su arribo a la capital, el señor Bermúdez expresó que el objeto de su viaje a Chile es buscar un plano de relación más íntimo entre la CEPAL y el Consejo Económico y Social de la OEA. Agregó que esta conferencia, que se inaugurará en la tarde de hoy, es de interés continental, y que él, aprovechando su intervención en ella como observador, aprovechará la oportunidad para establecer contactos más íntimos con el Comité Ejecutivo de la CEPAL con la OEA, a fin de coordinar la labor de los dos organismos, que es muy semejante.

"El comercio interamericano —dijo— no ha progresado desde la época colonial. Su actual estancamiento es casi idéntico al que existía en tiempo de los españoles, cuando se nos prohibía el intercambio comercial entre las diversas colonias.

"En esta conferencia de la CEPAL, que se reúne por primera vez en Chile, serán tratadas ideas sumamente interesantes, las que es necesario poner en práctica cuanto antes."

El señor Washington P. Bermúdez es un gran amigo de Chile, en donde permanecerá mientras esté reunido el Comité de Comercio de la CEPAL. Posteriormente se dirigirá a Buenos Aires para establecer contacto con las autoridades argentinas, a fin de buscar una coordinación estrecha en la organización de la Conferencia Económica que se efectuará en Buenos Aires en el próximo año.

Posteriormente, el señor Bermúdez se dirigirá a Bogotá, invitado por el Gobierno de Colombia para concurrir a la primera reunión técnica del Instituto Interamericano de Vivienda y Planeamiento. Dijo el señor Bermúdez que este torneo va a ser de gran importancia, por reunirse en ella tres circunstancias: Ser la primera reunión técnica que realizará el Consejo Interamericano Económico y Social de la OEA; ser la primera reunión en que se tratarán los problemas de la vivienda, y estar en Bogotá el Centro Interamericano de la Vivienda, proyecto 22 de la OEA.

En Los Cerrillos el señor W. P. Bermúdez fue saludado a nombre del Gobierno por el jefe subrogante del Protocolo, don Ramón Rodríguez; el Encargado de Negocios del Uruguay, señor Roberto Domínguez; el doctor Joao Oliveira Santos, subdirector del Departamento de Asuntos Económicos de la OEA; don Raúl Conde, director del Centro Interamericano de Estadística Económica y Financiera, CIEF; el presidente de la delegación chilena al Centro Interamericano de Viviendas, y por el agente de OEA en Chile, don Ramón de Lartundo.

ASISTENCIA TECNICA Y ECONOMICA DARA EE. UU. A CHILE EN ASUNTOS NUCLEARES

Chile recibirá asistencia técnica y económica para la construcción y funcionamiento del primer reactor de investigación nuclear que se instalará en el país, de acuerdo con las conversaciones que se realizan en el Ministerio de Relaciones Exteriores entre el Comité Chileno de Energía Atómica, dependiente de la Cancillería, y la Delegación de Energía Atómica del Gobierno de los Estados Unidos. El reactor, destinado a investigación y usos terapéuticos, funciona con uranio enriquecido en isótopos U-235, cuyo precio es de 25 mil dólares el kilo. En total, el reactor necesita seis kilos.

El uranio 235 será arrendado y entregado "en custodia" al Gobierno de Chile, el que se compromete a no destinarlo a otros usos que el expresamente señalado, como también a no alterar la forma y contenido de los elementos después de haber sido retirados del reactor. Además, la Comisión de Energía Atómica Norteamericana entregará aquellas cantidades de combustible (uranio 235) necesarias para el funcionamiento continuo del reactor, mientras los elementos sean amortiguados o se encuentran en viaje a Estados Unidos.

Notas de la gran ciudad



Las calles céntricas del gran Santiago se ven por estos días prácticamente invadidas por un sinnúmero de "veguinos callampas", que haciendo gala de sus habilidades mercantiles, ofrecen su mercadería a precios muy superiores a los de mercados y ferias, aparte de que "sus docenas", generalmente, constan sólo de diez unidades, "sus cientos", no alcanzan a sumar noventa, y "sus kilos" no llegan a los 900 gramos. Sin embargo, ellos hacen "su negocio", aun cuando para ello vivan a "salto de mata", escapando de los guardadores del orden que tienen instrucciones para exigirles el correspondiente permiso municipal, y más que eso, el fiel respeto a los precios y pesos oficiales.

Conjuntamente con este singular comercio "no establecido", que no paga locales ni lleva contabilidad, ni mucho menos cancela impuestos, ha aparecido un tipo especial de "charlatanes", que pomposamente se hacen llamar "propagandista" de grandes firmas. La nueva especie hace "su negocio" en forma no usada hasta ahora. Comienzan por regalar a "su público" llaveros, peinetas y una serie de baratijas sin valor alguno, solicitando a la vez que el público les vaya facilitando, cien, doscientos y quinientos pesos, que el "propagandista" va devolviendo con religiosa exactitud, mientras va regalando nuevas mercaderías que extrae de su fiel acompañante: la maleta. Finalmente, y cuando "su público" se encuentra francamente admirado con tantos obsequios, el charlatán solicita le presten billetes de mil pesos, mientras él los obsequia con "una magnífica" lapicera automática. A esta altura el propagandista se despide con la siguiente frase: "Señoras y señores, todos ustedes han quedado muy contentos con mis regalos. Yo también con el que me han hecho ustedes. Muchas gracias y será hasta mañana, a esta misma hora, y en este mismo lugar".

El temor al ridículo, base de este modernísimo sistema de propaganda, impide toda acción del público que se queda con "un palmo de las narices" y con una serie de chucherías sin valor alguno.

UBICACION DE DAMNIFICADOS DEL INCENDIO

La Dirección de Bienestar y Auxilio Social entregó la siguiente declaración que se refiere a su actuación frente a los damnificados del incendio de la Población "Bella Esperanza":

"De acuerdo a las instrucciones impartidas por el Ministerio del Interior, en la mañana de ayer, en relación con el siniestro ocurrido en las poblaciones callampas "Las Torres" y "Bella Esperanza", la Dirección de Auxilio Social, tomó de inmediato las medidas de emergencia, disponiendo para este efecto la habilitación del gimnasio de la Escuela Brasil, para recibir a los grupos de damnificados que carecieran de techo.

Por otra parte, el Hogar Modelo, dependiente de esa Dirección, continuó atendiendo en sus salas cunas a los menores cuyas madres habían perdido sus haberes en el incendio. La alimentación de los damnificados se ha hecho por intermedio del Restaurant Popular Franklin, dependiente de Auxilio Social y que se encuentra ubicado a pocas cuadras del lugar del siniestro.

Tanto en las instalaciones de los dormitorios, como en los trabajos realizados, cooperó en forma muy eficaz el personal del Batallón Tren N.o 2 y otras unidades, por disposición expresa del Jefe de la Plaza, general Horacio Gamboa; asimismo la Defensa Civil.

Las visitadoras del servicio, como igualmente el resto del personal de Auxilio Social, trabajaron durante todo el día de ayer, para finalizar el encuestaje, que permitirá a las autoridades pertinentes dar las soluciones que el caso requiera.

Hasta la noche de ayer, se habían registrado 142 grupos familiares damnificados con un total de 769 personas. Esta cifra corresponde a las pérdidas sufridas por el incendio o por la destrucción de algunas viviendas que fue necesario realizar para evitar la propagación del siniestro.

También en el día de ayer, la generosidad de nuestra ciudadanía se hizo presente, mediante la donación de numerosas especies en ropas de cama y otras. Cabe advertir que toda donación debe derigirse a Mac Iver 245, Dirección de Bienestar y Auxilio Social, a fin de realizar ordenadamente la ayuda a los afectados.

El Director del Servicio de Auxilio Social, don Exequiel Solar Loyola, entregará en el día de hoy al señor Ministro de Interior un estudio de las soluciones que se han planificado conjuntamente con el Vicepresidente de la CORVI, señor Orlando Latorre."

BREVES

AGRADECIMIENTOS.— La [illegible]taría de la Fundación "Dolores [illegible] dés de Covarrubias" envió a LA NACION una tarjeta agradec[illegible] la colaboración de este diario [illegible] tada con motivo de la inaugura[illegible] de la Escuela Familiar Agrícola.

—oOo—

CONCIERTOS.— Bajo el [illegible] del Instituto Chileno-Norteam[illegible] no de Cultura, el pianista [illegible] Galvarino Mendoza Durán, [illegible] conciertos en Antofagasta, [illegible] camata, María Elena e [illegible]. El señor Mendoza fue becado [illegible] Estados Unidos, recientemente [illegible] tudió en la "Claudio Arrau [illegible] of Music", de Nueva York.

—oOo—

PROTECTORA DE ANIMALES.— La Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna" [illegible] tuó una reunión para tratar [illegible] las festividades del cincuentenario de la institución. Entre los [illegible] dos tomados se acordó [illegible] la Alcaldesa de Santiago, [illegible] María Teresa del Canto, las facilida[illegible] des otorgadas para inaugurar el [illegible] mer Congreso Nacional de Protec[illegible] ción a los Animales, el viernes del próximo mes en el salón de sesiones de la Municipalidad de Santiago.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, cuñado, abuelito y suegro, señor

ISIDORO SANTANDER PEREIRA

Sus funerales se efectuarán mañana martes, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la calle Nataniel 1298, a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida abuelita, señora

AMALIA MARDONES vda. de CHACON

Hoy a las 10 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de los Santos Angeles Custodios (Providencia con Seminario). El cortejo partirá a las 16 horas, desde dicha Iglesia en dirección al Cementerio General.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro, abuelito y bisabuelito, don

ANTONIO MORENO CAMARGO

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy lunes, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 16.30 horas, desde su casa habitación, General Mackenna 1683. A las 9.30 horas se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia San Francisco Solano (General Mackenna N.o 1669).

Su esposa, Laura Olivares vda. de Moreno e hija.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don

MANUEL B. RODRIGUEZ VALENZUELA

Sus restos serán sepultados mañana martes, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde Avda. Ecuador 3769, a las 10 horas.

La familia.

Con profundo pesar tenemos el sentimiento de comunicar el inesperado y sensible fallecimiento del Director de la Escuela de Artes y Oficios, don

MANUEL RODRIGUEZ VALENZUELA

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana martes, en el Cementerio General, a las 10 horas. El cortejo saldrá desde el mismo local de la Escuela.

El Profesorado.

DEFUNCIONES

Ha dejado [illegible] querido esposo, don

JORGE MACCHIAVELLO [illegible]

Sus funerales se efectuarán [illegible] lunes, a las 10 horas, partiendo [illegible] cortejo al Cementerio General, [illegible] pués de una misa que se [illegible] por el descanso de su alma, [illegible] 9 horas, en la Iglesia de San Francisco.

Flora Palgar vda. de [illegible]

Lamentamos comunicar [illegible] fallecimiento de nuestro [illegible] rido hermano, don

JORGE MACCHIAVELLO [illegible]

Sus funerales se efectuarán [illegible] lunes, a las 10 horas, partiendo [illegible] cortejo al Cementerio General, [illegible] pués de una misa que se [illegible] por el descanso de su alma, [illegible] 9 horas, en la Iglesia de San Francisco.

Sus hermanos, [illegible] suelo, José y [illegible] velle Silva.

Ha dejado de existir [illegible] tro querido esposo [illegible] don

MANUEL B. RODRIGUEZ VALENZUELA

Sus funerales se efectuarán [illegible] ñana martes, en el Cementerio [illegible] neral, partiendo el cortejo [illegible] Avda. Ecuador 3769, a las [illegible] ras.

Su esposa [illegible]

Ha dejado de existir [illegible] tra querida [illegible] abuelita, doña

FELISA SEPULVEDA vda. de VERDUGO

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán [illegible] a las 17 horas, [illegible] desde Pascual Lezaeta [illegible] menterio General.

Pedro Gacto Meza, [illegible]

IN MEMORIAM

Con motivo de [illegible] el primer aniversario [illegible] llecimiento de [illegible] dable esposo, padre [illegible] to, don

RICARDO AMARO [illegible]

(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el [illegible] no descanso de su alma, en la [illegible] pilla del Cementerio General, [illegible] viernes 23, a las 9.30 horas. [illegible] mos a los familiares y a los que [illegible] ron sus amigos acompañarnos, [illegible] vor que agradeceremos eternamente.

La familia.

Concurso Nacional TRANSA y LA NACION

SEGURIDAD — TRANSA

PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS Y PRIMARIOS

¡CONOZCA LA PROVINCIA MAS AUSTRAL DE CHILE!

¡GANESE 4 PASAJES A MAGALLANES!

DE IDA Y VUELTA CON 10 DIAS DE ESTADA EN EL HOTEL COSMO, Y OTROS IMPORTANTES PREMIOS.

BASES: Composición literaria sobre la fundación de Punta Arenas, e importancia de la aviación comercial en el desarrollo de esta provincia. EXTENSION: Hasta 5 carillas tamaño cuaderno.

Nombre ... ...

Colegio ... ...

Direc. particular ... ...

Curso ... ...

SEGURIDAD EN ALAS DE TRANSA

RECEPCION DE TRABAJOS: en TRANSA Chile, Agustinas 1161, oficina [illegible] o diario LA NACION, Santiago.— Se avisará [illegible] la fecha de [illegible] concurso de [illegible]

Con asistencia del Presidente de la República se reúne hoy la IV Conferencia Regional de FAO

El acto de apertura del torneo se efectuará a las 11 horas en el Salón de Honor del Congreso Nacional

Con asistencia de S. E. el Presidente de la República y de los Ministros de Relaciones Exteriores, Agricultura, Obras Públicas, Salud y Educación, Sres. Darío Sainte-Marie, Jorge Aravena, Gral. Eduardo Yáñez, Dr. Roberto Muñoz y Francisco Bórquez, respectivamente; de los Ministros de Agricultura de Bolivia, Brasil, Paraguay y Perú, y del Ministro de Recursos Naturales de Honduras, y delegados de 24 países y organismos internacionales, en la mañana de hoy, a las 11 horas, en el Salón de Honor del Congreso Nacional, será inaugurada oficialmente la Cuarta Conferencia Regional de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

Esta conferencia está llamada a tener resonancia internacional y especial importancia para la América Latina. Tiene por finalidad discutir las últimas novedades sobre agricultura y alimentación en América Latina, y la orientación futura de la política agraria del continente, coordinando los esfuerzos de los Gobiernos orientándola a un aumento de la producción agropecuaria y en levantar el nivel de vida de la población campesina. Asimismo, se tratará la orientación futura de la cooperación de la FAO.

EL PROGRAMA DE HOY.— Este torneo se realizará entre los días 19 y 30 del presente mes, y tendrá sus reuniones de trabajo en el Hotel Carrera.

En la ceremonia inaugural de hoy hablará, en primer término, dando la bienvenida a los delegados, el Canciller, señor Sainte-Marie.

A continuación el Ministro de Agricultura, señor Jorge Aravena Carrasco, pronunciará el discurso de apertura del torneo, y en seguida hará uso de la palabra el director de la FAO en Chile, doctor William G. Casseres.

En la tarde, a las 15.30 horas, se efectuará la primera reunión de trabajos en el Hotel Carrera. En primer lugar se procederá a la elección del presidente y vicepresidentes de la conferencia.

En segundo término se dará aprobación del programa, y el secretario general de la Conferencia y jefe del Programa Conjunto FAO-CEPAL, ingeniero Alfredo Saco, hará la exposición inicial. Terminará la reunión de hoy con un bosquejo de las últimas novedades en la situación agrícola y alimentaria de la América Latina, a cargo de los señores P.G.H. Barter y C. Amaral, y con exposiciones de los señores delegados.

PERSONALIDADES QUE LLEGARON AYER.— Durante el día de ayer continuaron arribando al país diversas delegaciones, entre ellas la de Bolivia, que encabeza el Ministro de Agricultura de ese país, Licenciado José Cuadros Quiroga; la de Brasil, integrada por el Ministro de Agricultura, señor Mario Moneghetti, y los señores José Biffone, Armando D. Ferreira Lima, Paulo A. Monteiro y José de Egito Estrella.

También llegaron jefes de distintas divisiones de la FAO. El doctor F. T. Wahlen, director de la División de Agricultura; el doctor D. B Finn, director de la División de Pesca; el doctor Mordekai Ezekiel, subdirector de la División de Economía; el señor C. J. Amarol, de la División de Nutrición, y el señor W. H. Fontaine, de la División de Bosques.

FUNCION A BENEFICIO DEL ROPERO DEL PUEBLO POSTERGADA PARA EL 27

La función a beneficio del Ropero del Pueblo, que debía efectuarse hoy, en el Teatro Astor, ha sido postergada para el martes 27 a las 22 horas.

En la función se exhibirá el film "El ocaso de un alma".

En la Moneda

REGRESO EL PRESIDENTE.— En la tarde de ayer regresó de Linares S. E. el Presidente de la República, después de pasar en esa localidad el fin de semana acompañado de miembros de su familia y del Edecán de Servicio.

Artes Letras

CONFERENCIAS.— El periodista Carlos Fortín dará una conferencia el miércoles, sobre el tema "El legado de los sofistas", en la Sala Valentín Letelier, a las 19 horas.

CONCURSO DE POESIA.— La Asociación del Libro Americano entregará los premios de poesías del Concurso Literario República del Perú, en un acto que se efectuará hoy a las 19 horas en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile.

FOTOGRAFIAS.— El miércoles, a las 11 horas, en la Escuela de Artes y Oficios se efectuará la inauguración de la exposición de fotografías de los Estados Unidos, de los profesores Osvaldo Figueroa y Roberto C. Soto.

RECITAL DE CANTO.— En la Sala Valentín Letelier se efectuará hoy, a las 19 horas, un recital de canto de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales, con la participación de Ignacio Basterrica.

Sector Económico

PARTIO A EE. UU.— Por El Interamericano de Panagra se dirigió ayer a los Estados Unidos, el miembro de la Misión Klein-Saks, señor Preston Carter, quien viaja a ese país por dos semanas, a fin de evacuar algunas consultas relativas a su trabajo en Chile.

PLANTA PILOTO.— Se están haciendo las instalaciones de la moderna planta piloto para concentrado de minerales que funcionará en la Escuela de Minas de Antofagasta, de la Universidad Técnica del Estado. Su capacidad será de 200 toneladas y comenzará a funcionar en enero próximo.

Educación

MANIFESTACION.— En los salones del Restaurante Bellevue Roof se efectuó una manifestación en honor de los profesores del Instituto Superior de Comercio, señores Juan Cariola Larraín y Washington Rivas Banda, con motivo de su reciente jubilación. Ofreció la manifestación el director del establecimiento, señor Moisés Inostroza Plascencia.

—oOo—

ESTUDIANTES DE MENDOZA Y DE BRASIL.— La Casa del Estudiante Americano recibirá una delegación de alumnos de la Escuela Normal de Mendoza y universitarios de Brasil que vienen en jira de estudios.

—oOo—

BECAS GUGGENHEIM PARA 1957. —Con el fin de estrechar las relaciones culturales entre las Repúblicas de la América Latina, la "John Simon Guggenheim Memorial Fundation", como en años pasados, ofrecerá becas para 1957, con el objeto de que estudiantes avanzados puedan proseguir sus estudios en Estados Unidos.

—oOo—

LIBROS TECNICOS.— La Universidad Técnica del Estado acaba de recibir una partida de libros técnicos para ser distribuidos en las bibliotecas de las escuelas dependientes de este establecimiento universitario.

Defensa Nacional

ESCUADRILLA A CHAMIZA.— A las 8 horas de hoy se dirigirá a Puerto Montt el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general Diego Barros Ortiz, al frente de una escuadrilla de 4 máquinas Twin Bonanza y 2 Cessna, los que entregará a la base de Chamiza.

CONCURSO.— La Escuela de Aviación "Capitán Avalos" ha llamado a concurso para recibir aspirantes correspondientes al curso que se iniciará en el próximo año.

Apuntes de Actualidad

DRAMAS Y COMEDIAS



DOLOR PROLETARIO.— El terrible incendio que destruyó más de 10.000 metros cuadrados de la población "Bella Esperanza", del Zanjón de la Aguada, y que dejó un apreciable saldo de muertos y heridos, es la más dramática expresión del dolor proletario.

Desde el comienzo del siniestro hasta su epílogo aterrador de llantos y desesperanzas, todo resume dolor. El fuego brotó en una vivienda proletaria, donde un borracho pretendió golpear a su mujer, volcando una cocina de parafina. Las llamas tomaron luego las fonolitas recalentadas por un día de intenso calor y en breves instantes el fuego se había generalizado, calcinando los cuerpos indefensos de algunos pequeños que dormían, completamente ajenos a la tragedia que truncaba sus vidas incipientes.

El terror colectivo hizo el resto.

El saldo del desastre adquiere proporciones dantescas que el cronista se resiste a reseñar.

¡DOLOR!, ¡puro dolor proletario! Dolor de las borracheras infamantes; de las mujeres cuya dignidad de esposas y de madres se rebaja cuando son arrastradas por el suelo por un marido embrutecido por el alcohol; de los niños proletarios que no saben de juguetes y a veces ni siquiera de alimentos o de ropas; dolor de las poblaciones callampas, antihigiénicas, insalubres, lóbregas, malolientes; dolor de un pueblo humilde que tiene derecho a un destino mejor.

Más de 400.000 viviendas populares higiénicas necesita el país. ¿De dónde obtener los recursos para construirlas? Hace falta un gran esfuerzo nacional, un enorme esfuerzo, para volcar la mayor parte de nuestros recursos de inversión hacia esa obra humanitaria y de estricta justicia social... pero mientras esa meta no se alcance, es necesario que el Gobierno, a través de sus organismos asistenciales, y las instituciones que agremian a las personas de vastos recursos económicos, acudan con prontitud en auxilio de las 3.000 familias que han quedado sin hogar.

Esa ayuda no devolverá la vida a los niños muertos, pero contribuirá, en todo caso, a disminuir siquiera en parte las proporciones de ese inmenso, de ese infinito dolor proletario que se ha hecho presente en el Zanjón de la Aguada.



EL DRAMA DE AMERICA.— Pero el dolor proletario del chileno que vive en una población callampa o del brasileño que mora en una "fabella", no es sino la resultante de un dolor mucho más grande y más profundo: el dolor de la América Morena que pugna por alcanzar para sus pueblos, niveles de vida que están, en este instante, más allá de sus propias posibilidades.

Es el drama de los pueblos subdesarrollados del Continente. Ricos en materias primas, pero sin capitales propios como para explotar esas inmensas riquezas, muchos de ellos esperan, a veces, ingenuamente, en la ayuda financiera y técnica que pudieran proporcionarle otras naciones superindustrializadas, como los Estados Unidos de Norteamérica. Esa ayuda, a veces, como en Chile, llega, pero a través de un cuentagotas. En otras, simplemente no se hace presente.

Este problema, de tanta actualidad, el tema obligado de cuanta Conferencia Internacional realizan los Gobiernos americanos, ha sido comentado recientemente en los Estados Unidos, por un excelente amigo de Chile, el ex Embajador Claude G. Bowers.

En un discurso pronunciado en la Universidad de Princeton, Bowers expresó, entre otros conceptos, los siguientes:

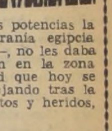
—"COMO pueblo, en la masa, somos imperdonablemente ignorantes de la historia, las instituciones, la psicología, la ideología y las aspiraciones de América Latina... El norteamericano común ignora, es peligrosamente ignorante, el hecho de que se está desarrollando una revolución entre los 170 millones de personas que viven al sur del Río Grande, para elevar el nivel de vida de sus pueblos.

"Las Repúblicas americanas a veces se encuentran confusas al tratar de decidir cuáles son las fuerzas políticas y filosóficas a las que nos atenemos para resolver los problemas a que nos enfrentamos.

"Les enviamos aviones y tanques para que se defiendan de un posible ataque comunista. Ellos preferirían, infinitamente, que les enviásemos ayuda técnica y económica, para que ellas mismas hagan frente al peligro comunista, elevando la posición social y económica de las masas. Saben mejor que nosotros que una idea falsa no se mata a cañonazos, que es más fácil matarla con pan.

"Hay que mandar a América Latina —concluyó Bowers—, menos cañones y tanques, y más ayuda económica."

Las palabras de Claude G. Bowers valen por sí solas. Los comentarios huelgan. Ojalá tengan ellas alguna repercusión en los círculos dirigentes de la política norteamericana... y, en la prensa de ese país.



CRITERIO EN EL CAUPOLICAN.— El ataque franco-británico contra Egipto ha producido una profunda indignación en nuestro país. Francia y Gran Bretaña, dos países poderosos, han hecho tabla rasa de todos los principios internacionales y con aviso de sólo algunas horas —un ultimátum de esos que ya no se conocían desde los viejos tiempos de las tácticas hitlerianas—, lanzaron una violenta ofensiva contra Egipto, para tomar posesión del Canal de Suez, porque a juicio de ambas potencias la administración egipcia sobre el canal —la soberanía egipcia no está en discusión y quieran que no, la aceptan—, no les daba suficientes garantías. A sangre y fuego entraron en la zona del Canal, destruyendo ciudades como Port Said que hoy se encuentra reducida a un montón de ruinas y dejando tras la huella de sus armas de guerra un saldo de muertos y heridos, cuya magnitud aún se desconoce.

No es extraño entonces que en Chile, las organizaciones populares hayan querido manifestar explícitamente su simpatía hacia el país pequeño que ha sido atacado a mansalva por las dos grandes potencias y que para esos efectos hayan preparado un gran acto de masas que se realizó ayer en el Caupolicán.

Lo que sí es extraño, es que la poltiquería criolla y la demagogia de los partidos extremistas no alcancen a discernir entre lo que es un problema internacional y lo que es la política de cocina de nuestro propio país.

EL ACTO de ayer en el Caupolicán fue total y absolutamente desvirtuado. A Jorge Prat, que iba a hablar en defensa de los pueblos oprimidos, lo pifiaron y no lo dejaron hablar. A Ana Ugalde, radical, que iba a hacer lo propio, le enrostraron la vigencia de la Ley de Defensa de la Democracia. Los gritos de, ¡Viva Egipto!, quedaron apagados por los más bulliciosos de, ¡Viva el glorioso Partido Comunista! A Patricio Recabarren, falangista, le aplaudieron cuando habló del ataque contra Egipto y lo pifiaron cuando mencionó el caso de Hungría.

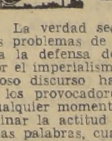
A César Godoy Urrutia, comunista, lo aplaudieron a rabiar cuando hizo referencia a "nosotros, los parias, los comunistas..."

Socialistas populares y comunistas trataron de superarse en sus gritos. Y todo eso, en presencia de los representantes diplomáticos de los países árabes, que eran invitados de honor en la concentración.

En resumen, el acto de ayer no fue de "sincero homenaje" a Egipto, sino de un homenaje "prefabricado", que sólo sirvió de excusa para formular planteamientos políticos, de hecho o de palabra, so pretexto de la agresión franco-británica al país del Presidente Nasser.

Cuando alguien quiso hacer referencia al heroico sacrificio del pueblo húngaro, un sólo grito colectivo le hizo retroceder en su intentona. Los comunistas estaban allí, no para atacar al "imperialismo soviético", sino a los otros "imperialismos", y esa consigna la supieron cumplir muy bien.

En suma, una extraordinaria comedia.



EL PRECIO DE POLONIA.— Gomulka, el líder polaco obrero compró una relativa libertad para su pueblo, en sus conferencias con los jerarcas del Kremlin, al precio de su reconocimiento del Gobierno títere de Janos Kadar, en Hungría, cerrando así toda posibilidad de solución para el problema planteado en ese país por los patriotas que resisten la dominación soviética.

La noticia nos tiene anonadados.

La verdad sea dicha, creíamos que Gomulka, al plantear los problemas de las democracias populares en Moscú, asumiría la defensa del pueblo húngaro esclavizado y martirizado por el imperialismo soviético. No ha sido así. El, que en su famoso discurso había dicho que "los agentes del imperialismo y los provocadores pueden manifestarse en todas partes, en cualquier momento, pero nunca, en ningún lado, podrán determinar la actitud de la clase obrera", ha desmentido sus propias palabras, cuando olvidando que la resistencia húngara no la presentan los imperialistas, sino los obreros organizados de ese país, ha aceptado reconocer el Gobierno de Kadar y, tácitamente, desconocer el carácter "popular" de los levantamientos obreros de Budapest y otros pueblos húngaros.

Es un precio demasiado caro por un convenio que asegura a Polonia su frontera con Alemania Oriental, que le otorga alguna ayuda económica (115 millones de dólares) y que le obliga, en definitiva, a reconocer que la permanencia de tropas soviéticas en su territorio es "necesaria".

S.

AÑO XL Nº 14.229

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, lunes 19 de noviembre de 1956

Conferencia Regional de FAO

LA FAO inicia hoy en Santiago una nueva conferencia regional. Se trata del cuarto torneo que realiza este organismo de las Naciones Unidas, cuyas finalidades son el estudio de los problemas de la agricultura y de la alimentación en los distintos países que integran la organización mundial.

La conferencia de Quito de 1949 fue la primera que abordó la situación de la agricultura y del problema alimenticio en Latinoamérica. Allí se trazaron líneas generales de un programa de acción que tenía por objeto el que los diversos países formularan o reajustaran su futura política agraria dentro de los términos de un cuadro regional. Así se dio comienzo a las actuaciones de la FAO en el continente.

A la consecución de estos fines se han aportado los estudios realizados hasta el presente en torno a la agricultura regional. El propósito es buscar soluciones integrales que contemplen su modernización, el aumento de la productividad y la satisfacción de las necesidades de la población en un plano hemisférico.

Las tres conferencias regionales realizadas hasta el momento han cumplido con los objetivos que se propuso la organización internacional. Todos los trabajos ejecutados por la FAO constituyen el cuadro exacto de la realidad económica y social de la agricultura de nuestros países. Representan, asimismo, un esfuerzo extraordinario que sólo podía llevarse a la práctica por un organismo de esta naturaleza. La obra realizada basta para justificar su creación y el beneficio que presta con sus positivas experiencias.

Hasta ahora se han logrado avances apreciables. Lo demuestra así el interés que ponen los gobiernos latinoamericanos en el estudio de sus iniciativas y en la importancia que dan a su participación en las conferencias. Esto anticipa perspectivas aún mejores para el progreso continental.

Chile, gracias al estímulo del organismo internacional y a los estudios e informes de sus técnicos, entre los cuales actúan varios de nuestros compatriotas, conjuntamente con los resultados de investigaciones agrícolas hechas por los técnicos de los servicios del Estado, se dio a la tarea de formular las bases de su política agropecuaria a través del Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes. En la misma forma, otros países del continente se hallan preocupados de dar nuevos rumbos a la agricultura, teniendo como punto de mira las iniciativas y recomendaciones del organismo internacional.

La cuarta Conferencia Regional Latinoamericana de la FAO deberá afrontar el estudio de problemas de gran trascendencia para el progreso agrícola del continente. Tendrá que cambiar las bases de su programa original, pues se requiere resolver el problema del crecimiento de la producción agrícola latinoamericana, cuyo índice, según antecedentes de los dos últimos años, apenas compensa la tasa de nuestro desarrollo demográfico.

Igualmente, como en su mayor parte están ya resueltos los problemas de orden técnico, se piensa que es propicio el momento para promover el desarrollo de la agricultura por medio de recomendaciones que los gobiernos puedan llevar directamente a la práctica. Es decir, la FAO se encuentra ahora en condiciones de formular las bases generales de una política regional, en la que cada uno de los países podrá encuadrar sus planes particulares.

La cuarta Conferencia Regional Latinoamericana de la FAO, que hoy comienza sus actividades en nuestro país, está llamada a influir poderosamente en el futuro desenvolvimiento de la agricultura continental y en la solución del abastecimiento de nuestros pueblos.

Comité de Comercio de la CEPAL

EN un ambiente propicio el entendimiento mutuo en los problemas de intercambio comercial, América Latina inicia hoy, a través de su organismo internacional, CEPAL, su primera reunión de Comercio.

Esta Comisión Económica para América Latina dependiente del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, viene realizando, desde 1948, estudios económicos, tecnológicos y estadísticos regionales y de conjunto. Sirve así de orientación y guía a los países americanos en el logro de sus anhelos de mejorar el nivel de vida de sus pueblos. En esta tarea la CEPAL cuenta con colaboración de otros organismos especializados de la NU, como la Asistencia Técnica, la FAO, la OIT, el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, la UNESCO y la Organización Mundial de la Salud.

Las reuniones plenarias de la CEPAL, a que dan lugar sus imparciales y acuciosas investigaciones, entregan periódicamente valiosas conclusiones que son la ratificación del prestigio que sus opiniones gozan tanto en América como en el mundo entero.

En esta ocasión, la CEPAL ha estimado de interés abordar todos los aspectos que ofrece el intercambio latinoamericano de comercio y de pagos, con el objeto de aunar opiniones y soluciones a estos problemas.

Los países latinoamericanos, en lógica ayuda mutua, han concertado en la última década acuerdos bilaterales, en procura de colocar sus excedentes exportables y asegurar sus abastecimientos. Hoy en día, la normal incorporación de los mercados europeos a nuestro comercio externo viene exigiendo reformas cambiarias en la gran mayoría de los países latinoamericanos, incluso en el nuestro, que están orientadas hacia la libertad absoluta de cambios. La utilización de normas de cambios Multilaterales restringidas, por parte de Brasil y Argentina, en los acuerdos que se han dado en llamar del "Club de la Haya", y del "Club de París", son un ejemplo de esos reajustes y hacen imperativo que se conjuguen las experiencias y sistemas de cada uno de estos países con las tendencias imperantes en materia de comercio internacional en el mundo occidental, para un mejor aprovechamiento de nuestras riquezas y un intercambio más justo.

Durante 1955 América Latina exportó productos por valor de 7.878 millones de dólares, y entre sí intercambió materias primas y productos por 737 millones de dólares. Estas cifras de por sí están demostrando la importancia y trascendencia que tendrán las conclusiones a que se arribe en estas reuniones del Comité Plenario de la CEPAL, como se quiera que ellas abordarán los problemas que plantea este comercio exterior.

Así lo ha estimado la totalidad de los países concurrentes, al destacar a sus más caracterizados técnicos y expertos en la materia.

Cabe esperar pleno éxito de estas reuniones de consulta de la CEPAL, y desear que sus recomendaciones constituyan un efectivo aporte para la consolidación de nuestras economías en cooperación armónica y fecunda, para que América sea no sólo refugio de libertades, sino que también emporio de nueva riqueza y mayores posibilidades.

HOY Y MAÑANA.—

La Alianza del Atlántico

Por WALTER LIPPMANN



La Alianza del Atlántico ha estado pasando por una dura prueba que ha puesto de manifiesto, con más claridad que nunca, su fortaleza permanente y sus presentes limitaciones. Pueden éstas sintetizarse diciendo que cuando está en juego la supervivencia nacional, la alianza es un hecho; cuando sólo están en juego los intereses nacionales, no existe necesariamente una política común.

Así, en el Medio Oriente, los intereses nacionales británicos y franceses son mucho más importantes que los norteamericanos. Tan poco les fue posible a los aliados convenir en una política común, que durante un tiempo no pudieron ni siquiera consultarse. Sin embargo, cuando la Unión Soviética amenazó a la Gran Bretaña y a Francia, los Estados Unidos se situaron junto a ellas instantáneamente y sin vacilaciones. Los aliados pueden estar en desacuerdo sólo hasta el punto en que la supervivencia de cualesquiera de ellos esté amenazada.

Tener en cuenta, antes que nada, el núcleo básico de la alianza sirve de mucho para comprenderla. Se trata de una unión defensiva de las naciones del Norte del Atlántico; principalmente, de la Gran Bretaña, Francia y los Países Bajos en Europa, y de Canadá y Estados Unidos. Este núcleo, en cuanto a la defensa, está íntimamente conectado con toda la comunidad de naciones atlánticas. Esta comunidad comprende a todo el continente americano y a toda la Europa que, cuando esté en libertad de hacerlo así, volverá la cara hacia el oeste, hacia el Océano Atlántico.

El núcleo interior, es decir, la alianza militar dentro de la comunidad atlántica, está unido en el propósito de la defensa común por lazos que son más fuertes que las condiciones de un tratado o la formulación de una política.

Está unido, podríamos decir, por la naturaleza de las cosas como hemos aprendido a saberlo a lo largo de los siglos de experiencias históricas. En las grandes guerras, las naciones a ambos lados del océano Atlántico del Norte, se han visto siempre envueltas y es de esperarse que siempre sea así. Porque el Océano Atlántico, contrario a lo que en un tiempo fue concepto popular, no es mar que divide a América de Europa, sino que las une.

Los miembros de la unión defensiva tienen intereses importantes —en grados diversos considerados como vitales— que rebasan la comunidad atlántica y se proyectan y extienden hacia el Pacífico, hacia Asia, hacia Africa. Aquí están las diferencias en cuanto a lo que es vital, en cuanto a lo que debe hacerse y en cuanto a cómo hacerlo. Los aliados europeos de los Estados Unidos han estado en desacuerdo en cuestiones relativas al Lejano Oriente, donde se han prendido a los faldones de los norteamericanos cada vez que los norteamericanos han querido proceder adelante. Los Estados Unidos han estado en desacuerdo con ellos en cuestiones relativas al Medio Oriente, donde se han estado prendiendo a los faldones británicos y franceses.

La interminable labor de la diplomacia a ambos lados del Atlántico es procurar que cuando los aliados estén en desacuerdo, no se separen y que ajusten sus diferencias antes de poner en peligro la unidad defensiva dentro de la comunidad atlántica.

En la última instancia, la misión fundamental de la alianza atlántica es formular una nueva relación entre la comunidad atlántica y las naciones que están surgiendo del estado colonial. Durante la disputa sobre la intervención franco-británica en Egipto, un influyente funcionario estuvo diciendo en Washington que no sería posible guiar dos caballos distintos conjuntamente durante mucho más tiempo, teniendo en cuenta nuestros lazos con la Europa Occidental y nuestra simpatía por las rebeliones contra el colonialismo. Estaba, me parece a mí, profundamente equivocado. Conducir y guiar esos dos caballos es precisamente lo que debemos hacer. Son nuestros intereses, es nuestro deber y, si se me permite utilizar palabras altisonantes, es nuestra misión ser al mismo tiempo aliados del Oeste y su principal mediador, en busca de ajustes en virtud de los cuales la liberación de los pueblos subyugados pueda lograrse sin precipitar una guerra mundial. (Exclusivo para LA NACION)

W. L.

La Semana Económica

KLEIN-SAKS

La exposición hecha en el seno de la Comisión Mixta de Presupuestos, por la Misión de expertos norteamericanos Klein y Saks, haciendo un diagnóstico acabado de nuestros propios males económicos, ha dado origen a un extenso debate que ha rebasado los límites del Parlamento y que se ha proyectado hasta los partidos mismos y, fundamentalmente, hacia la prensa.

La amplia publicidad que hemos venido dando en los últimos días a los planteamientos hechos por los expertos extranjeros, nos ahorran un mayor comentario sobre el particular.

A modo de síntesis diremos solamente que ellos postulan la adopción de una serie de medidas que permitan acentuar, ostensiblemente, las medidas ya adoptadas y que, en tal sentido, recomiendan, entre otras decisiones, las siguientes:

Alcanzar el equilibrio presupuestario, mediante la extensión del área tributaria a sectores que aún permanecen al margen de las obligaciones impositivas, y el aumento de las actuales tasas en aquellos otros sectores que tributan en forma deficiente, como la agricultura o los propietarios de bienes raíces urbanos;

Mantención de la actual política de astringencia monetaria, introduciéndole aquellos ajustes que las circunstancias aconsejen;

Mantención de la actual política cambiaria, permitiendo una mayor flexibilidad que impida fenómenos de subvaluación o sobrevaluación de las divisas, y

Otorgamiento de reajustes de sueldos en el sector público, que en total no sobrepasen los 30.000 millones de pesos, monto que, a su juicio, indica el límite máximo de las posibilidades fiscales para 1957.

La exposición del jefe de la Misión, el señor Prescott Carter, que ayer se dirigió a los Estados Unidos a fin de sostener nuevas consultas sobre los planes chilenos, con el jefe de la firma consultora, el señor Julius Klein, fue recibida, en los primeros instantes, con generales beneplácitos de todos los sectores políticos. Se reconocieron en ella objetividad, sinceridad, franqueza y, sobre todo, lealtad para el país, al puntualizar, sin reservas, toda la hondura y profundidad de nuestros males.

OFENSIVA POLITICA

Al correr de los días, las opiniones, sin embargo, fueron variando.

Los parlamentarios de izquierda, que en los primeros momentos habían aplaudido la exposición, desmintieron sus primeras afirmaciones y comenzaron a atacarla. Luego, para restarle méritos, se quiso hacer aparecer a la Misión como formulando un diagnóstico post-mortem. Enemigos declarados de los expertos norteamericanos, como el ex Ministro de Hacienda, Guillermo del Pedregal, descendieron al terreno del ataque personal contra sus miembros. Otro, como Francisco Cuevas Mackenna, pidió a los "partidos progresistas" que formularan un contra-plan-Klein-Saks, para impedir que el actual programa continuara reduciendo aún más la ya restringida capacidad "de consumo de los asalariados".

Los ataques recrudecieron y los contrapuntos aparecieron en escena.

En estos instantes, objetivamente, tendríamos que reconocer que jamás se ha atacado con mayor virulencia un programa económico como en esta oportunidad. Sólo las exequias del plan estabilizador de Jorge Alessandri, en febrero de 1952, se le asemejan.

La izquierda, en masa, quiere y pide a gritos la vuelta sin reservas al más puro y simple régimen inflacionario. La derecha acepta el plan, pero incompleto, formulando curiosas apreciaciones sobre algunos de sus aspectos más fundamentales, como son los del crédito o los impuestos inmobiliarios.

EL GOBIERNO NO CEDE

Sólo el Gobierno se mantiene, intransigentemente, fiel al plan antinflacionista, porque está convencido de que, por sobre los ataques temporales, que tienen su más fuerte raíz en la proximidad del proceso eleccionario, que no se inspiran en los superiores intereses de la colectividad, están éstos reclamando un saneamiento económico integral.

Así lo hicieron saber recientemente los Ministros de Hacienda y Economía a los representantes del Banco Mundial que visitan nuestro país.

OPINIONES VALIOSAS

Haciendo un fuerte contraste con la interesada y mezquina crítica interna, en los últimos días el país ha tenido oportunidad de conocer de cerca opiniones muy diversas con respecto a las proyecciones del plan económico.

Distinguidos huéspedes de Chile, llegados al país para participar en los debates de la Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica, como el señor Robert L. Garner, presidente de la Corporación Financiera Internacional, han felicitado al Gobierno por su decisión de luchar inquebrantablemente contra la inflación, y le han exhortado a continuar en su misma política hasta alcanzar el total saneamiento de nuestras estructuras económicas.

Pública o privadamente, han emitido opiniones similares representantes de diversos organismos internacionales, de paso por nuestro país.

Es evidente que, en este sentido, se advierte la más profunda disparidad de opiniones entre quienes opinan con objetividad sobre los sucesos chilenos y quienes lo hacen con pasión política o tratando de poner a cubierto sus propios intereses, de cualquier posible medida gubernamental.

COMISION MIXTA

En estas condiciones y en este clima continuarán desarrollándose las sesiones de la Comisión Mixta de Presupuestos, organismo que en el hecho es quien aprueba el proyecto de entradas y gastos de la nación.

Las conclusiones que en definitiva adopten sus miembros, tendrán una importancia extraordinaria, porque como ya lo señalábamos anteriormente, el más fuerte foco inflacionario radica justamente en el profundo desequilibrio del presupuesto fiscal, imputable, por desgracia, a las mayorías parlamentarias que, en el caso de la ley 12,006, permitieron que se produjera un mayor gasto superior a los 40.000 millones de pesos, sin proporcionar recurso alguno al erario para conservar un prudente equilibrio entre ingresos y egresos públicos.

ICARE

El Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas ha alcanzado su plena mayoría de edad, pese a sus cortos años de vida. Lo ha demostrado, suficientemente, con la magnífica organización dada a la Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica, que acaba de clausurarse en nuestra capital.

Ese torneo fue prestigiado con la concurrencia del Subsecretario del Departamento de Comercio de los Estados Unidos, por delegados de la OEA y de diversos organismos internacionales vinculados a la producción, y, fundamentalmente, por representantes de todos los países del Hemisferio.

Sus acuerdos y resoluciones son, desde todo punto de vista, trascendentales, y están llamados a tener una profunda repercusión en el desarrollo económico de nuestros pueblos.

FAO Y CEPAL

La FAO y la CEPAL también acusan en estos días una profunda actividad.

La primera de esas organizaciones inaugura hoy su IV Conferencia Regional, con asistencia de los Ministros de Agricultura de Chile, Bolivia, Brasil, Honduras, Paraguay y Perú.

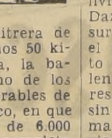
La Conferencia discutirá la orientación futura de las actividades de la FAO y la política agraria de las 20 Repúblicas americanas que asistirán a la reunión.

El Comité Económico de la CEPAL inicia, asimismo, hoy sus deliberaciones.

Son dos torneos importantes que tienen como sede, nuevamente, a nuestro país, y de los cuales deben esperarse acuerdos de enorme importancia para nuestra nación y el futuro desarrollo económico del Continente.

De ANIBAL BRAVO KENDRICK

La Batalla de Dolores



El 19 de noviembre de 1879, hace hoy 77 años, tuvo lugar sobre el cordón de cerros que enfrentan a la estación y oficina salitrera de San Francisco, a unos 50 kilómetros de Pisagua, la batalla de Dolores, uno de los episodios más memorables de la Guerra del Pacífico, en que el ejército chileno, de 6.000 hombres, puso en completa derrota, después de tres horas de combate, al ejército perú-boliviano, fuerte de 11.000 soldados más o menos.

Después de la derrota del ejército aliado en Pisagua, el 2 de noviembre (1879), quedaba en pie en Iquique y sus alrededores un ejército de cerca de 4.000 hombres, entre peruanos y bolivianos. El general peruano Buendía se había retirado a aquellos lugares, e iba a ponerse a la cabeza de esas tropas para volver al norte y colocarse en el antiguo campamento que los peruanos habían ocupado anticipadamente en Dolores. Esperaba allí que se le reuniese el ejército boliviano de Tacna, unos 4.000 hombres más, que a las órdenes del Presidente de Bolivia, general don Hilarión Daza, venía marchando al sur. El general Buendía, con el propósito de atacar junto con Daza al ejército chileno en la aguada de Dolores, que ya había ocupado sin resistencia, emprendió la marcha a mediados de noviembre con un ejército de 12.000 hombres, entre peruanos y bolivianos, y al amanecer del día 19 llegaba enfrente del campamento chileno. El ejército chileno, de sólo 6.000 hombres, mandados en jefe por el coronel don Emilio Sotomayor, se había reunido en Dolores, y su jefe esperaba reforzar su ejército con las tropas que, bajo las órdenes del general don Erasmo Escala, habían salido de Pisagua en la mañana del 19 de noviembre.

Al amanecer del mismo día 19, los dos ejércitos estaban frente a frente, separados solamente por una distancia de no más de dos kilómetros. El general Buendía se había preocupado de tomar posiciones y desplegar sus fuerzas, mientras que los chilenos descansaban dormitando tranquilamente con sus fusiles al lado. Buendía había acordado con los demás jefes de cuerpos no dar la batalla ese día, esperando refuerzos, mientras el coronel Sotomayor resolvió empeñar el combate esa misma tarde, sin las fuerzas de Escala, que se acercaban ya a marchas forzadas. Eran las 3 P. M., cuando una batería de montaña colocada en la cima del alto cerro de San Francisco, al mando del sargento mayor de artillería don José de la Cruz Salvo, rompió el fuego de cañón sobre una columna enemiga que avanzaba para cambiar de posición, haciéndole algunas bajas. Contrariando las órdenes del jefe peruano, esa tropa enemiga, desconcertada en extremo, ante tan inesperado ataque, contestó los disparos con nutrido fuego de fusilería, y se trabó, entonces, el combate. Las piezas de artillería de Salvo, colocadas en la altura y en la falda del empinado cerro, no podían dirigir sus fuegos por falta de campo de vista, y pronto los peruanos comenzaron a subir la pendiente disparando a todos lados sus fusiles, hiriendo y matando a muchos chilenos. Los artilleros chilenos, en esta emergencia, y a causa de la desventajosa configuración del terreno, dejaron sus cañones y se lanzaron a la carga, ayudados por la infantería, y acometieron a los asaltantes con grande ímpetu, arrollándolos hasta el llano.

Después de una interminable serie de ataques y contrataques, se produjo al fin el desconcierto en las filas de los aliados, y éstos abandonaron el terreno a eso de las 5.45 P. M., declarándose en completa derrota, siendo perseguidos de cerca por la caballería chilena y por algunos cuerpos de infantería desplegados en guerrilla. Terminada la batalla, los chilenos tomaron más de cien prisioneros, entre éstos, un general, un coronel y varios oficiales de alta graduación. Los vencedores se apoderaron de doce cañones que habían abandonado los fugitivos, y de una cantidad enorme de armamento, víveres y municiones. El campo quedó sembrado de más de 500 cadáveres de soldados peruanos y bolivianos y de un sinnúmero de heridos. El ejército chileno tuvo en la jornada 62 muertos y 187 heridos, entre oficiales y soldados.

En la hoy apacible aldea de Dolores, estación del ferrocarril salitrero, se levanta un modesto monumento inaugurado el 19 de noviembre de 1889, para perpetuar la memoria de los combatientes que cayeron en este episodio famoso de la Guerra del Pacífico, que hoy recordamos. Al pie del monumento, en una gran fosa, descansan, durmiendo el eterno sueño, los restos de más de doscientos de los valientes, de uno y otro bando, que rindieron su vida muriendo heroicamente en defensa de su patria

A. B. K.

PANORAMA

Conferencia de Instrucción Pública

Las actas de la reciente XIX Conferencia Internacional de Instrucción Pública reflejan los debates ocurridos sobre el tema general del movimiento educativo y en sus páginas puede encontrarse una nutrida información y un alegato impresionante sobre la necesidad de adoptar medidas enérgicas en favor de la escuela moderna. Bajo los auspicios de la UNESCO y de la Oficina Internacional de Educación, los delegados discutieron y examinaron los informes procedentes de 74 países, y en los que se daba cuenta de las novedades legislativas, alteraciones presupuestarias y cuanto puede dar idea de lo que ocurre en el ramo de la enseñanza. En general, todos los países tienen que hacer frente a las necesidades de una matrícula cada vez más importante y, por otra parte, a la necesidad de la prolongación del período de asistencia a la escuela.



Este análisis fue muy minucioso respecto a la situación de los Estados Unidos de América y de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. En las respuestas que se hicieron aparecen descritos en forma sintomática los principales problemas de la pedagogía actual. En los Estados Unidos el 87 por ciento de los alumnos permanecen en las clases hasta los 17 años, y el período de enseñanza mínima es de once años. En la U. R. S. S. el período escolar mínimo es de diez años, pero la política escolar sigue unas líneas progresivas y así, los delegados soviéticos propusieron la posibilidad de entablar una verdadera competencia internacional, en el campo educativo. Son bastantes los países que cuentan con una matrícula que se aproxima al 25 por ciento de la población, lo que equivale a decir que de cada cuatro personas, una asiste a un instituto de carácter docente. Ello obliga a sacrificios financieros de cuantía y a la adopción de medidas enérgicas para reclutar un magisterio capacitado. Se ha traducido todo ello en el aumento de salarios y en la mejora del estatuto profesional.

También constan en el volumen las resoluciones de la propia Conferencia de Instrucción Pública. La segunda se refiere a la enseñanza de las matemáticas en el grado secundario "con funciones intelectuales y de formación del carácter" y pretendiendo el desenvolvimiento del sentido lógico, de la reflexión, la observación y el espíritu científico de los alumnos. El grado de tal enseñanza dependerá de la carrera que deban seguir los alumnos, ya se trate de futuros profesionales de ciencia o de personas dedicadas a las carreras literarias.

Finalmente, el grupo primero de las recomendaciones es de orden administrativo y afecta a la inspección escolar. El texto refleja los matices de situaciones bien diferenciadas, según los países, para afirmar la necesidad de que el inspector sea un promotor de la enseñanza, elemento de información y vínculo que haga prosperar las iniciativas y concepciones de la pedagogía moderna, sobre todo en el medio rural.

LA PREGUNTA

La elevada temperatura de estos últimos días ¿tendrá algo que ver con los miles de estudiantes que "calientan" sus próximos exámenes?

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)



La huelga de empleados de la Caja de EE. PP.

Señor Director:

Ruego a usted dar lugar a que se publique en el espacio "Cartas al Director" esta breve contestación a la publicada en LA NACION con fecha 15 de noviembre en curso, y firmada por un señor que se dice empleado particular e imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares y con domicilio en el "Bar Marconi" (Puente N.o 786).

Dice este señor que le importa el "cisma" que han formado los empleados de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en pro de aumentos de sueldo, y que para presionar al Consejo de la Caja han presentado en masa la renuncia de sus cargos. Efectivamente, señor Director, los empleados y obreros de la Caja, y así parece reconocerlo veladamente ese imponente, estamos bajamente remunerados, y desde hace más de dos años, con el apoyo de la Confederación de Empleados Particulares, hemos estado solicitando un mejoramiento económico.

La solución de esta caótica situación la ha propuesto el propio Poder Ejecutivo por medio de un proyecto de ley en segundo trámite constitucional en el H. Senado de la República, cuya Comisión de Trabajo ha reconocido, por sus honorables miembros, sin excepción, las bajas rentas de ese personal.

En esta forma y con el transcurso del tiempo, los trabajadores de la Caja, desesperados por la tardanza en recibir este mejoramiento, optaron por presentar la renuncia a sus cargos.

Esta última determinación no fue, como parece creerlo este empleado, para presionar al Consejo Directivo de la Caja, el que en varias sesiones ha hecho suyas las peticiones del personal, y siempre, incluso ahora, dentro del porcentaje que la Ley N.o 10,475 le asignó a la Caja, ni tampoco para crear "cismas" ni divisiones de la Institución, sino que ha sido y es exclusivamente porque los empleados no estaban sacando sueldos y todos tenemos el imperativo ineludible de subsistir.

En cuanto a las soluciones inmediatas y mediatas que propone este empleado, las primeras dicen relación con la aceptación de las renuncias en forma parcial y dejando unos pocos con "horario completo", pero mejor pagados. Señor residente en el "Bar Marconi", las innumerables leyes nuevas de previsión han transformado nuestra Caja, ampliando sus beneficios y abarcando mayor número de asalariados bajo su régimen de seguridad social; y el mejoramiento económico del personal que trabaja en ella no puede legal ni reglamentariamente implicar disminución de los beneficios que otorga, ni aumento de imposiciones del sector acogido a ella, la planta de funcionarios es la misma del año 1946 y sus vacantes no se proveen con nuevos funcionarios. Trabajamos en la actualidad horario completo, a menos que usted entienda por jornada de trabajo u horario completo de "sol a sol".

Referente a las soluciones mediatas, dice que "nosotros, los empleados particulares" (se autodesigna representante de ellos), debiéramos impulsar una ley que llame a organizaciones comerciales del país o del "extranjero" a fin de que se hagan cargo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. Esta peregrina y nebulosa idea no puede ser objeto ni siquiera de somero análisis, ya que la Caja es una Institución de Derecho Público que no puede ni debe estar supeditada a las contingencias de la voluntad de un tercero o de una entidad particular o comercial. Si se quiere racionalización de trabajo y funcionamiento de esta Caja, nosotros también, y para ello pedimos que interviniera el Instituto de Organización y Administración de Empresas dependiente de la Universidad de Chile.

Por último, y en cuanto a la contribución de la Caja en la solución del problema nacional de falta de viviendas y tramitación de préstamos hipotecarios, debemos decirle a este señor, que no está registrado como imponente, que no sólo en La Serena se han terminado Poblaciones, sino que de acuerdo con el Balance de las Cuentas de Bienes Raíces al 29 de septiembre recién pasado, ellas totalizaron 37 Poblaciones terminadas a esa fecha a lo largo de todo el país, tanto bajo la actual Administración y de las anteriores, sin considerar las Edificaciones de Viviendas Económicas de la Caja durante este Gobierno y que alcanzan a un valor de $ 5.474.729.532, para el presente año.

La tramitación individual de los préstamos hipotecarios es en la actualidad complicada, pero ello se debe a la enorme afluencia de solicitantes, número que se duplica o triplica, porque éstos, con el muy laudable propósito de ser favorecidos, repiten dos y tres veces la misma petición.

Saluda atentamente al señor Director, R. Labarca, presidente del Sindicato Mixto de EE. y OO. de la Caja de Previsión de Empleados Particulares".

Defensa de los solteros

Señor Director:

Agradeceré altamente a Ud. tenga a bien darle acogida a la presente en su prestigioso diario:

Aumentos discriminatorios.— El problema más grave que han tenido que afrontar los últimos Gobiernos es la inflación. Mucho se ha especulado tratando de encontrar la panacea que logre detenerla, y ha sido preocupación constante del Gobierno del señor Ibáñez buscar una solución. En este sentido ha estado legislando muy eficazmente en proyectos de gran significación social.

Como un ejemplo, es preciso destacar la Ley N.o 12,006, que congeló los sueldos, salarios y precios. Fue una medida muy acertada y de gran trascendencia. La ley mencionada también fijó el aumento de remuneraciones para los servidores del Estado. Lamentablemente escapó a los legisladores un error que es preciso reparar. Me refiero a la disposición del artículo 3.o, que hace discriminación de aumentos de sueldos para solteros y casados. No es el ánimo del que escribe lesionar los intereses de los casados, porque él es un aspirante a esta condición. Por el contrario, tiene la convicción de que merecen un trato especial.

Lo que cree que es de justicia reparar es el planteamiento defectuoso de los aumentos de sueldos. Al establecer que los solteros sólo tienen derecho a percibir los dos tercios del aumento del costo de la vida, ha perjudicado a un pequeño sector de la Administración Pública. Con esta medida se ha pretendido tal vez introducir algunas economías al Presupuesto de la nación. Sin embargo, si tenemos presente el insignificante número de solteros que integran la Administración Pública, la economía que se produce es imperceptible... ¿Por qué sacrificar inútilmente a un pequeño grupo?

Esta y otras preguntas son las que tiene que analizar el Gobierno y subsanar las deficiencias.

A pesar de que desde el mes de enero hemos percibido los dos tercios del aumento de sueldos, nuevamente se nos ha postergado. Elevamos nuestra voz y solicitamos del Supremo Gobierno que, junto con el estudio del reajuste de la asignación familiar, se nos conceda una bonificación especial para paliar en parte nuestras urgentes necesidades.

Para terminar, solicitamos del Gobierno que se nivelen las rentas dentro de un mismo grado. Como actualmente se está estudiando en el Congreso el reajuste para el año 1957, creemos que es la oportunidad para que el Gobierno enmiende estas gravísimas anomalías.

Agradecido de antemano de la buena acogida que pueda brindarle a la presente, lo saluda muy atte.,

Un lector.— Semur.— Carnet 24.164.—

"Precios en los arriendos"

Señor Director:

Quiero referirme a un nuevo proyecto de ley, tendiente a favorecer aún más a los arrendatarios. No me asiste la menor duda de que dicho proyecto será aprobado por amplio margen.

He aquí mi caso. Soy propietario de una modesta casa; estoy tratando de rescatarla desde hace dos años y pese a que me he valido de dos abogados, todavía continúo esperando su devolución.

Para evitar abusos irritantes pienso que siempre debería mirarse la otra faz de la medalla. ¿Es verdad que las tales leyes favorecen también a una casta que se ha habituado en vivir en propiedad ajena sin pagar? Quien presta dinero con interés usurario obliga a su víctima a que le firme un pagaré por una cantidad mayor que la prestada, en que se incluye el interés cobrado en exceso y en cláusula aparte el interés legal. Otro tanto pasa con los que arriendan propiedades. He visto pagar aquí —modesta capital de provincia— $ 75.000 anticipados y en la escritura que se firma se anota el canon legal. Ahora bien, ¿por qué ocurre esto? Que la víctima ayude a consumar su expoliación es ciertamente inaudito, pero es tal la carencia de viviendas, que todavía esto es considerado como un verdadero favor. En cambio, yo cobro $ 1.500 mensuales por casa y sitio, calculando pagar la contribución únicamente; necesito mi casa, llevo dos años sin percibir un centavo y sin recuperarla. Los arrendatarios han declarado que podrían pagar 15 mil pesos mensuales, pero que no desean irse.

Saluda atte. a Ud. y le agradece este favor.

Luis Vargas P.— Casilla 257, Chillán.



CON AMPLIOS TRAJES DE TUL tres de las debutantes conversan a su llegada a la Embajada de Gran Bretaña en el baile de estreno en sociedad realizado el sábado pasado. Ellas son María Inés Ossa Valdés, María Munizaga Vigil y Patricia Edwards Mery.

CONFERENCIA DEL R. P. STOCKINS.— El R. P. Edmundo Stockins, SS. CC., dictará una conferencia con proyecciones en colores, sobre "Chile" (donde se acaba la tierra, ros aymará).

El acto tendrá lugar en el teatro del colegio de San Ignacio, Alonso Ovalle 1452, a favor de las obras sociales de la Academia de Visitadoras Sociales "San Vicente de Paul".

Las entradas para esta conferencia se pueden retirar en Moneda 482.

NACIMIENTOS.— Ha nacido en la Clínica Santa María, un hijo de don Edgardo von Schroeders Larraín y de la señora María Edwards de von Schroeders.

—En la Clínica Santa María ha nacido Patricia, hija del señor Luis Salas Romo y de la señora Sofía Ibarra de Salas.

—Ha nacido María Edith, hija del señor Guido Leopoldo Escudero Vicencio y de la señora Edith Marín de Escudero.

Preparan la Verbena Española.-

La tradicional Verbena Española que todos los años, en el mes de noviembre, trae el color y ambiente de la Madre Patria al Estadio Español, está preparándose para el sábado 24 del presente.

Diversas comisiones que integran el directorio del Hogar Español, para cuyo beneficio se realiza la Verbena, están esmeradamente trabajando en la organización de la fiesta. Por los jardines del Estadio desfilarán más de mil asistentes a la clásica y tradicional Verbena.

El Patio Andaluz rivalizará con un Rancho Chileno, en los cuales se podrá apreciar el folklore y los guisos propios de la tierra. Los de Rioja, de Aragón, así como los vascos, asturianos, mallorquinos, catalanes, valencianos y gallegos, presentarán sus mejores valores artísticos, que animarán con sus ritmos y música la gran fiesta "Noches de España".

EN ESTADOS UNIDOS.— Se encuentra en N. York las siguientes personas: Julio Matte Vergara, Pablo Rioseco Ganter, Angélica Contador, Max Salgado Yávar, Alberto Vicuña y Berta Amenábar de Vicuña, Carlos Rozas Reyes, Mónica Zegers Santa María y Jorge Concha Solar.

Recientemente ha regresado a Nueva York, en donde reside, la señora Mary Carey Bustamante.

PREMIERE DE BENEFICIO POSTERGADA.— Para el martes 27 del presente, a las 22 horas ha sido postergada la premiere de la película "El Ocaso de un Alma", que se iba a presentar mañana en el Teatro Astor, a favor del Hospital del Tórax.

Los canjes de las tarjetas pueden hacerse en la boletería del teatro a contar del viernes 23.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Violeta Carvallo Montes con el señor Héctor San Martín Arriagada.

Hicieron la visita de estilo don Gregorio San Martín Aedo y señora Amelia Arriagada de San Martín.

Bendijo las argollas el Pbro. don Ramón Echeverría.

COCTEL A DELEGADOS DE LA FAO.— El Ministro de Agricultura, señor Jorge Aravena C., ofrecerá un coctel en el Palacio Cousiño, mañana a las 19 horas, en honor de las delegaciones participantes en la IV Conferencia Regional de la FAO para América Latina.

EN VIÑA DEL MAR.— Se encuentran en Viña del Mar las siguientes personas: Paulina Donoso de Carter, Mónica y Regina Maturana Vargas, Ana María del Solar, Luisa Puelma Ugarte, Dora Vial Correa, Angélica Lynch Mac Iver, Silvia Montes, Luis Nebel y Cristina Fernández de Nebel.

A ESPAÑA.— En el mes de enero se dirigirán a España becadas por el Círculo Isabel la Católica, las señoritas María Cristina Figueroa Cruz, Conchita Lira Bennett, Ana María Hoyl Cruz, Ana María Sierra Infante, Alicia Zulueta Llano, Isabel Margarita Benítez y María Astaburuaga Echenique.

POR LA MOTONAVE "KENUTA".— Por la motonave "Kenuta", de la Compañía Inglesa de Vapores, que arribará a Valparaíso alrededor del 14 de diciembre próximo, llegarán los siguientes pasajeros: Mr. y Mrs. T. L. Stead, señor José Yrarrázaval y señor J. F. James O. C. S.

BAUTIZO.— En la Clínica Santa María ha sido bautizada por Monseñor Alejandro Huneus, María Magdalena, hija de don José Bernales Pereira y de la señora María Magdalena Undurraga de Bernales.

Fueron sus padrinos don Francisco Javier Undurraga Laso y señora Carmela Pereira de Bernales.

ENFERMOS. — Se encuentra enferma la señora Jesús Vial de Herrera.

—Mejor, el señor Alfonso Bustos Quinteros.

—Ha sido operada, en la Clínica Santa María, la señora María Le Fort de Le Fort.

—Guarda cama la señora Lala Ugarte de Domínguez.

—Enfermo el señor Marcelo Huidobro Weir.

—Delicado de salud don Justiniano Freire Castellón.

—Guarda cama a consecuencia de un accidente automovilístico, el señor Carlos Pérez Ugarte.

—Fue sometido a una intervención quirúrgica, en el Pensionado del Hospital Salvador, el señor Isidoro Salineros, su estado es satisfactorio.

—Delicada de salud, la señorita Mónica Bowell del Valle.

—Enferma, la señorita Mónica Palma Zegers.

acontece...

POR YOLANDA ROSS

PODEROSO RIVAL tuvo en Santiago el eclipse total de luna, la noche del sábado. El baile que reunió a más de doscientas debutantes en los jardines de la Embajada Británica, logró quitarle adeptos a los amantes de la luna, quienes, con los pies bien puestos en la tierra hicieron guardia toda la noche en las puertas de la Embajada. Para impedir a la multitud de personas que "bloquearan" la entrada de las debutantes, hubo que acudir a la policía que colocó cordones rodeando la residencia de la Embajada de Gran Bretaña. El baile que se realizó con fines de beneficencia para los niños desvalidos fue de juventud, elegancia color y música que no tuvo el eclipse de luna. Este, a pesar de todo, hizo que algunas personas junto con el Embajador Empson observaran desde los jardines las alternativas estratosféricas. Abajo los braseros distribuídos por distintos lados, le hacían muecas a la luna, brillando abrasadoramente...

x x x

LOS RITMOS tropicales fueron los reyes del baile del sábado. Aunque hubo parejas románticas que bailaron algunos tangos sobre el césped del parque. Alternativamente dos orquestas animaron la fiesta. Una de ellas, la "Huambaly", habitual del Nuria, se trasladaba del baile a la boite para quedarse definitivamente en la Embajada hasta el amanecer.

x x x

HACIENDOLE honor a la puntualidad británica las debutantes (que llegan siempre atrasadas), simbolizaron los cuentos de hadas y cual "Cenicientas" estuvieron a las doce en punto, a las puertas de la residencia de la Embajada...

x x x

EL EMBAJADOR de los Estados Unidos Vecil B. Lyon fue uno de los pocos diplomáticos que estuvo presente en la fiesta. Su viaje que se realizó al día siguiente a las 10 de la mañana, no le impidió quedarse hasta tarde en medio de la juventud debutante...

El personaje de novela, de la noche del sábado, fue Meche Calvo Subercaseaux. Vestida con un traje de tul y encajes blancos, tuvo su primera aparición oficial en sociedad en la casa construida por su abuelo, don Guillermo Subercaseaux, antiguo propietario de la residencia de la Embajada de Gran Bretaña...

La hija de los Embajadores, Robin Empson, ahora residente en esta misma casa, ayudó en la decoración interior de los salones y asistió al baile luciendo un traje amarillo de gros y brocato, con gran escote...

x x x

UN EX CANDIDATO a la Presidencia de la República, Pedro Enrique Alfonso, junto con su esposa, acompañó a su hija Esperanza, a su baile de estreno en sociedad. Está vestida con un modelo de tul turqueza, alimentó a sus padres toda la noche con "esperanzas". La joven debutante contestaba con negativas cada vez que éstos le preguntaban si quería partir. Al final de la fiesta, los invitados vieron al papá tomarse una taza de consomé antes de asistir a misa con su esposa, e hija...

x x x

ESTILOS ROMANTICOS...

LAS DEBUTANTES optaron por el estilo romántico. La mayoría de ellas llevaba el cabello suelto que les caía sobre los hombros. Sólo una que otra se presentó con sugestiva "cola de caballo", evocando a Picasso. Las jóvenes parecían desprendidas de un cuadro de Gainsborough, con trajes de tules y organzas vaporosas. Las faldas muy amplias, con enaguas cancán necesitaron mayor espacio vital que en los bailes de pasadas temporadas. Para bajar los escalones desde el guardarropa del segundo piso, a los recibos del primero, lo tenían que hacer lentamente y dejando grandes trechos entre unas y otras. A pesar de estas precauciones, siguiendo la cita del poeta, "como la oveja deja la blanca lana en los escollos del camino", dejaban las debutantes, algún pedazo de tul en las puertas.

Pocos fueron los trajes ceñidos, por lo mismo resultaron originales. Uno de estos modelos lo llevó Amparito Claro Izquierdo. Era un traje de brocato de diseño tubular, hasta la rodilla, desde donde se ampliaba el ruedo en tul.

x x x

LOS VUELOS, los echarpes y las capas de terciopelo, algunas tan largas que llegaban hasta el ruedo como la capa negra que llevó sobre sus hombros María de la Luz Lavín que causó sensación con el contraste de su traje blanco vaporoso, tuvieron gran éxito. El predominio del blanco, de las organzas y tules sobre las tonalidades fuertes o pastel fueron notorias.

x x x

TRAJES RECAMADOS...

LOS RECAMADOS que están haciendo furor actualmente en París, ciñéndose a los imperativos de la moda de Christián Dior, hicieron brillantes apariciones. María Loreto Cástex, fue un bonito ejemplo de esta nueva concepción. Lució un traje de raso blanco con tul recamado con espigas doradas. Este mismo motivo de espigas, en negro y dorado los llevaba también en su vestido Paz Correa Saavedra...

x x x

LAS PERLAS no fueron olvidadas en los trajes elegantes y le dieron realce a muchos de ellos. Bordado de perlas era el corsage del vestido de gasa nylon blanca que lució María Victoria Toledo García. Adriana Zalles Besa, también eligió las perlas como principal adorno de su traje rosado.

x x x

EL TRAJE de M. Soledad Marchant Sutil realizado en tul celeste y rosado, en numerosas capas daba tonalidades tornasoladas, destacó entre los más originales.

Y. R.

DE ESTADOS UNIDOS.— Por vía aérea ha regresado de los Estados Unidos la señora Clemencia Correa Larraín y su hija Augusta.



CON UN TRAJE DE TUL Y ENCAJES Alison Campbell conversa con Borja García Huidobro Severín, en los jardines de la Embajada Británica en el baile de beneficencia del sábado pasado.

Revista "Bazar Musical" se presentará en Vitacura.-

Numerosas personas de nuestra sociedad tomarán parte activa en la Revista "Bazar Musical", que se estrena el 5 de diciembre en el Teatro Lo Castillo, en Vitacura, a las 22 horas.

Esta revista dirigida por la señora Rebeca Opazo de Becker, consta de 15 cuadros, divididos en 2 actos.

En la primera parte se presentará una gran variedad de estampas cómicas y sentimentales del 1900, con escenas, canciones y bailes evocadores de esa época llena de encanto y poesía. Los actores, especialmente las damas, lucirán una colección de magníficos trajes auténticos que darán realce a sus dotes artísticas y a sus hermosas voces.

Como un contraste a esos pintorescos tiempos, se pondrán en escena algunos originales números representativos del momento actual, con una fantasía ballet, basada en la música y canciones de la ópera negra Porgy and Bess.

La última parte de la revista está dedicada a la música folklórica de varios países. En cuadros llenos de ritmo colorido y gracia, se presentarán numerosos grupos de señoras, señoritas, caballeros y jóvenes ejecutando alegres bailes y canciones con acompañamiento de más de treinta guitarras e instrumentos típicos.

En vista que las entradas para la función de estreno ya se encuentran casi agotadas, se dará una segunda representación el martes 11 de diciembre, también a las 22 horas en el mismo Teatro Lo Castillo. El producto de ambas funciones está destinado a las Obras Sociales que mantiene la Parroquia de Vitacura. Las entradas para esta representación pueden solicitarse a las señoras: Olga Munita de Valdés, teléfonos 481832; Raquel Irarrázaval de Ruiz-Tagle, teléfono 482155 o a María González de Barros.

TE DE DESPEDIDA.— En el Club de Golf Los Leones, se efectuará mañana el té con que sus amigas despiden de la vida de soltera a las señoritas Olivia Chadwick Larraín y Angélica Besa Valenzuela. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

NOTAS POLITICAS

Adhesión a Egipto en el Caupolicán

La extrema izquierda explotó la concentración con perfiles de la política nacional

EN HOMENAJE A PUEBLOS OPRIMIDOS COMUNISTAS, OLVIDARON AL HUNGARO

Un público numeroso, en su mayor parte perteneciente a determinados partidos políticos, adhirió a la causa de Egipto durante una concentración realizada en la mañana de ayer, en el Teatro Caupolicán, a la que concurrieron además los Ministros en Chile de ese país, Jordania y Siria, señores Mustafá Kemal el Sahly, Issa Bandak y Yamil Trabulsi, respectivamente; parlamentarios, dirigentes del comando nacional pro defensa de los pueblos árabes, que preside don Luis Karque, y dirigentes de la colonia árabe residente, quienes tomaron colocación en un estrado de honor, tras el cual, en un inmenso cartel, aparecían palabras de adhesión a Egipto, banderas chilenas y de ese país y el rostro del Presidente Nasser.

El acto tuvo, en realidad, dos aspectos bien definidos: la adhesión a Egipto propiamente tal, y el uso que de esta concentración hicieron algunos grupos políticos nacionales principalmente de la extrema izquierda para formular planteamientos extraños a la naturaleza misma del acto que se realizaba.

El comunismo actuó poderosa y desembozadamente en esta ocasión. Compactos grupos, situados estratégicamente en las localidades bajas y altas, vivaron repetidamente al "glorioso Partido Comunista" y se opusieron a que hablaran algunos oradores, como Ana Ugalde del Partido Radical; y Jorge Prat Echaurren.

ALTERNATIVAS DEL ACTO. — Inició la reunión el diputado agrariolaborista, Marco Antonio Salum, quien expresó que los acontecimientos del Medio Oriente reflejan la lucha de los pueblos árabes en su pugna por resistir los amagados intereses del imperialismo.

Habló en seguida, Clotario Blest, a nombre de la Central Unica de Trabajadores.

El orador siguiente fue Ana Ugalde, quien lo hizo en representación del Partido Radical. Al oírse su nombre, el público prorrumpió en prolongados silbidos y "pifias" para su partido. No obstante, Ana Ugalde logró hacerse oír. Dijo que su partido estaba con Egipto y condenaba el imperialismo inglés... "¡Y el Pacto Militar"...! le gritaron desde las galerías los grupos comunistas.

LLAMADO A LA CALMA.— El anunciador informó luego que entre los asistentes se encontraba el ex Ministro Jorge Prat. La gritería y las protestas con que fue recibido ese anuncio fueron de tal magnitud que Luis Karque debió dirigirse a los asistentes para pedirles serenidad y calma. Dijo que la reunión tenía un motivo específico, de carácter internacional y que las críticas de políticas internas debían realizarse en otra oportunidad.

LAS VICTIMAS DE HUNGRIA.— Habló luego Clodomiro Almeyda, a nombre del Partido Socialista Popular, quien destacó el sentimiento anticolonialista de los pueblos oprimidos.

Patricio Recabarren, en representación de la Falange Nacional, dijo al comenzar su discurso: "Traigo la palabra de la democracia cristiana, la voz de los que estamos con los que lloran. Pero vamos a decir la verdad, porque la verdad no se parcela" (pifias). Terminó sus palabras protestando a nombre de las víctimas de todas las opresiones imperialistas, "porque los muertos de Port Said cayeron por la misma causa justa y noble de las víctimas de Budapest". La muchedumbre aplaudió sólo cuando Recabarren nombró a las víctimas egipcias, y reaccionó con gritos destemplados cuando nombró a las víctimas de Hungría.

El senador Aniceto Rodríguez se refirió a las reivindicaciones egipcias y a las luchas de ese pueblo. Expresó que los sucesos del Canal de Suez eran un ejemplo para todos los países avasallados por el imperialismo.

Habló a continuación el profesor comunista César Godoy Urrutia. "Traigo la palabra —dijo— de los parias de la política chilena, que somos los militantes del glorioso Partido Comunista, que siempre ha estado junto a los pueblos oprimidos".

Hablando de las hostilidades en Chipre, dijo que el Partido Comunista condena a los que llevaron al destierro al Obispo Makarios, y terminó expresando que ingleses y demócraticos tendrán que abandonar Egipto por miedo a la Unión Soviética. Sus palabras fueron ruidosamente aplaudidas por los grupos comunistas.

SECTARISMO. — Se anunció como siguiente orador a Jorge Prat Echaurren. Los comunistas promovieron tal alboroto y demostraciones hostiles, que prácticamente no pudo ser escuchado.

Ante el micrófono, alcanzó a decir el ex Ministro: "Hablo a la ciudadanía sana, a aquélla que siempre defiende la libertad. No a esos sectores que defienden muy parcialmente a los pueblos oprimidos, olvidándose de otros imperialismos. Porque la verdad es una, como la lucha por la libertad. Los pueblos de todas las latitudes merecen la libertad..."

Restablecida una relativa calma, habló el diputado Baltazar Castro, en su doble calidad de presidente del Partido del Trabajo y en representación del Consejo Mundial de la Paz. Instó a los pueblos de América a seguir el ejemplo de los árabes, en pos de la posesión efectiva de sus materias primas y soberanía. "Aquí en Chile —manifestó— tenemos que iniciar una guerra contra las leyes represivas". ¡Abajo el Partido Radical! gritaron los comunistas, cuando se mencionó la Ley de Defensa Permanente de la Democracia.

COLECTA.— Por iniciativa comunista, durante el acto se practicó una colecta en favor de las familias damnificadas por el incendio de anteno-che en la población del Zanjón de la Aguada. Se reunieron $ 71.532, que fueron entregados al presidente del Comité de Damnificados, Jorge Núñez, "a nombre de la libertad de Egipto". Contribuyeron a formar esta caja los integrantes de la colonia árabe asistentes a la concentración.

AGRADECIMIENTOS.— Se dio lectura a una nota del Ministro de Egipto en Chile, señor El Sahly, en la que agradecía la espontaneidad del acto de adhesión al pueblo de su país.

CONCLUSIONES.— Se dio por terminado el acto con la lectura de las conclusiones de la concentración, que son las siguientes:

1.o) Comunicar al Presidente de Egipto su total solidaridad en la lucha que sostiene a la cabeza de su pueblo contra los agresores de su territorio.

2.o) Exigir el inmediato retiro de las tropas de Inglaterra, Francia e Israel de Egipto, para lo cual se enviarán comunicaciones en ese sentido a las Naciones Unidas y Gobiernos de Inglaterra, Francia, Unión Soviética, Estados Unidos, India y China Popular;

3.o) Enviar comunicaciones cablegráficas a todas las naciones árabes señalando el apoyo del pueblo de Chile a la causa egipcia y solicitando el indivisible y completo respaldo de esos países en defensa de la nación agredida;

4.o) Iniciar una campaña nacional de lucha contra el imperialismo y de apoyo a la causa de Egipto, Argelia, Chipre y de todos aquellos pueblos que luchan por su autodeterminación;

5.o) Señalar ante América el peligro de agresión que enfrentan nuestras naciones por la presencia afrentosa de Inglaterra en las Malvinas argentinas, Antártida Chilena, Belice, Jamaica y otras posesiones;

6.o) Desarrollar una amplia campaña de prensa, dando a conocer esta enorme concentración y difundiendo los discursos en ella pronunciados;

7.o) Entregar en forma oficial al Gobierno de nuestro país, el texto íntegro de estos acuerdos, señalando que el pueblo de Chile desea como siempre que nuestra patria mantenga una posición valiente en los organismos internacionales en defensa del Derecho, la Justicia y en la condenación a la guerra.

HACE 1.538 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Notable victoria para Polonia obtuvo Gomulka en sus negociaciones en Moscú

MOSCU, 18.— (UP.)— (Por Whitman Bassow).— Polonia accedió hoy a que tropas soviéticas permanezcan en su territorio, a cambio de una poderosa ayuda económica de Rusia y de la garantía de su discutida frontera occidental con Alemania.

El correspondiente convenio, firmado por el nuevo jefe del Partido Comunista polaco, Wladyslaw Gomulka, y las autoridades soviéticas, contiene también el completo reconocimiento del régimen húngaro de "obreros y campesinos", presidido por Janos Kadar.

Este es el primer acuerdo entre Rusia y uno de los nuevos Gobiernos de Europa Oriental desde el restablecimiento de las relaciones soviético-yugoeslavas, ocurrido hace más de un año. Gomulka y el Primer Ministro polaco, Josef Cyrankiewicz, negociaron el acuerdo durante sus seis días de permanencia en esta capital.

Por Rusia firmaron el jefe del Partido Comunista soviético, Nikita Khrushchev, y el Primer Ministro, Nikolai Bulganin.

Se dio el acuerdo la forma de un comunicado conjunto sobre las conversaciones y poco después de la firma, hecha a las 4.20 de la tarde, Gomulka, Cyrankiewicz y los miembros de la Misión polaca emprendieron el regreso a Varsovia.

El comunicado decía: "Ambas partes discutieron problemas vinculados con el acantonamiento temporario de tropas soviéticas en territorio polaco.

"Las partes declaran que hasta ahora no se han acordado decisiones que puedan dar a los Estados europeos suficientes garantías contra el renacimiento del militarismo alemán.

"Las constantes objeciones de las fuerzas revanchistas a las fronteras correctas existentes entre los Estados europeos y, en primer término, a la frontera occidental polaca establecida, también constituyen una razón material para impedir la normalización de las relaciones en Europa.

"Ambas partes llegaron a la conclusión de que este estado de cosas así como la presente situación internacional, siguen haciendo necesaria la presencia temporaria de tropas soviéticas en el territorio polaco.

"Esto se halla también relacionado con la necesidad de la presencia de tropas soviéticas en Alemania, sobre la base de tratados y acuerdos internacionales.

"Se resolvió que ambas partes, de conformidad con el desarrollo de la situación internacional, se consultarán sobre los problemas relacionados con la permanencia de unidades militares soviéticas en territorio polaco, su número y su composición."

El comunicado agrega al respecto las siguientes condiciones:

1.o— "La ubicación y número de tropas soviéticas están determinados por convenios especiales entre las dos partes.

2.o— "El movimiento de las unidades militares soviéticas fuera de sus acantonamientos exige la conformidad del Gobierno polaco o de otras autoridades polacas competentes.

3.o— "Las unidades militares soviéticas instaladas en el territorio de la República del Pueblo Polaco, y su personal junto con sus familias, están obligadas a respetar y cumplir las disposiciones de las leyes polacas.

4.o— "Las fechas, itinerarios y organización del tránsito de tropas soviéticas por el territorio polaco han sido determinadas en acuerdos entre las partes."

A cambio de todo eso Rusia promete una gran ayuda económica y agrícola, a saber:

1.o— Créditos a largo plazo para pagar productos por un total de 700 millones de rublos (105.000 millones de pesos chilenos).

2.o— Cancelación de las deudas contraídas por Polonia a raíz de su intercambio comercial desde 1946 hasta 1953.

3.— Suministro a Polonia en 1957 de 1.400.000 toneladas de granos "a crédito".

"Ambas partes han declarado su determinación de desarrollar y fortalecer la colaboración económica entre sus países sobre la base de igualdad de derechos, mutuo beneficio y mutua ayuda fraternal."

También renueva la alianza rusopolaca de postguerra y reitera una nueva garantía implícita de la frontera occidental de Polonia.

"Esta alianza —declara— es un factor sumamente importante en la consolidación de la independencia de Polonia y la inviolabilidad de su frontera del Oder-Neisser, la frontera de la paz."

Después de la segunda guerra mundial, Polonia se anexó el territorio alemán que llegaba hasta esos dos ríos. Es una región rica en minas de carbón y tierras para la agricultura, que se ha convertido en un factor importantísimo de la economía polaca.

"Los delegados —prosigue el comunicado— acordaron también los principios según los cuales las autoridades soviéticas interesadas promoverán una mayor repatriación de polacos que tienen familia en Polonia y el regreso a Polonia de personas que por razones ajenas a su voluntad no pudieron hacer uso de su derecho a la repatriación sobre la base de los acuerdos soviético-polacos de 1945."

También declara que el Gobierno soviético tomará "en breve" medidas para "la pronta libertad" de "personas en cautividad".

Acerca de Hungría, el comunicado reconoce al régimen de Janos Kadar, que sólo tiene dos semanas de existencia.

"Ambas delegaciones —agrega— expresan su confianza de que la clase trabajadora húngara y la entera nación húngara hallaron suficiente fuerza en ellas para defender las realizaciones del sistema democrático del pueblo."

También declara que Polonia y Rusia "son de opinión que algunas decisiones tomadas por las Naciones Unidas con respecto a Hungría no están enderezadas a ayudar al pueblo húngaro, sino a desviar la atención de los pueblos de la agresión a Egipto".

El comunicado termina con una fuerte censura a Gran Bretaña, Francia e Israel, por sus actos en Egipto, y pide nuevamente la admisión de China Comunista en las Naciones Unidas.



NACIONES UNIDAS.— El grabado muestra la nueva insignia que utilizan las fuerzas "policiales de emergencia" enviadas por las Naciones Unidas a Egipto. La insignia, de color oro, con el emblema de la ONU en azul y blanco, será colocada en el uniforme de los soldados que formen parte del contingente policial.— (Radiofoto UNITED PRESS.)

Descenderá en el Polo Sur gigantesco avión transporte de EE. UU.

MCMURDO SOUND, (Antártida), 18.— (UP)— La expedición norteamericana a la Antártida espera poder preparar el aterrizaje de un gigantesco avión de transporte (tipo C-124) en el Polo Sur.

Un anuncio hecho hoy aquí por el coronel Horace A. Crosswell, dice que si las pruebas preliminares son satisfactorias, se utilizará uno de estos aviones, que pesan 90 toneladas, para transportar equipo destinado al grupo que construye una base en el Polo Sur.

Crosswell dijo que hace poco un C-124 hizo con éxito un aterrizaje en el casquete polar de Groenlandia en condiciones similares a las que existen en el Polo Sur. Sin embargo, ninguno de esos grandes aviones ha levantado vuelo desde una superficie de nieve natural a una altura similar a la del Polo, que es de unos 3.000 metros.

Los primeros hombres que tomarán parte en la construcción de la base en el Polo realizarán las pruebas preliminares, y posteriormente hará estudios el jefe científico de la expedición, Dr. Paul A. Siple.

El C-124, un avión Douglas que no tiene modelo correspondiente para uso civil, es un enorme transporte de cuatro motores, conocido más por el nombre de "Globemaster" que le dio su fabricante. Puede llevar soldados con equipo de campaña completo o 25 toneladas de carga. Su bodega principal tiene una capacidad de 10 mil pies cúbicos y dos grúas con capacidad de cuatro a ocho toneladas.

Hoy vence el plazo para que húngaros vuelvan al trabajo

NOTA DE LA REDACCION.— Russel Jones, de la United Press, es el único corresponsal norteamericano que aún permanece en Budapest. En este despacho describe la atmósfera reinante hoy en esa devastada capital.

BUDAPEST, 18.— (UP).— (Por Russel Jones). —La capital de Hungría presentaba hoy un aspecto de relativa calma, pero la atmósfera era tensa en todas partes.

Mañana por la mañana vence el nuevo plazo dado por el Gobierno de Janos Kadar para que los obreros y campesinos que tienen paralizado el país regresen al trabajo.

Por ser domingo, las fábricas permanecieron cerradas de todos modos, lo mismo que las oficinas del Gobierno, pero los huelguistas recalcitrantes están listos para salir al paso de cualquier minoría que quiera volver mañana a las labores.

Ayer, durante un recorrido de la isla de Csepel, barrio industrial de Budapest, este corresponsal llegó hasta las grandes plantas siderúrgicas que funcionan allí. Centenares de obreros se mantenían ociosos en las cercanías de las plantas, vigilados de cerca por soldados rusos con tanques, artillería y ametralladoras.

Los trabajadores parecían tan decepcionados por Occidente como enojados con los rusos.

En un muro interior, escrito con tiza, se leía: "Kadar, levele", (abajo Kadar).

"Continuaremos la huelga hasta que se acceda a lo que pedimos —dijo un huelguista—. No necesitamos de Rusia ni de Occidente. Vamos a reconstruir nosotros mismos el país".

Otro condenó enconadamente a las Naciones Unidas por no haber prestado ayuda a la rebelión húngara.

"Las Naciones Unidas son como la Liga de las Naciones: buenas para nada", dijo.

"Occidente no ha hecho nada, excepto atacar a Rusia de palabra —declaró un tercero—. No nos ha prestado ayuda alguna".

Los huelguistas seguían cuidando solícitamente la maquinaria de las plantas.

"Las fábricas son nuestras —dijo uno—. No queremos causarles daño permanente".

Mientras radio Budapest seguía llamando insistentemente a los obreros para que vuelvan al trabajo, miles de personas se dedicaron hoy a recorrer los sitios que fueron escenario de las batallas desesperadas de los últimos días. En casi todas las esquinas había tanques y cañones rusos.

Otros miles concurrieron a las iglesias en busca de consuelo, pero los sacerdotes fueron parcos en sus sermones.

En la vieja iglesia de Bellvaros, el corresponsal escuchó a un sacerdote que aconsejó a todos demostrar sentido cristiano con hechos, no palabras, ayudando a "los menos afortunados que vosotros".

Sólo al final del sermón habló el sacerdote más francamente acerca de la suerte del país.

"Hungría está sola, dijo. No tenemos nadie que nos ayude, y sólo nosotros podemos determinar el futuro".

Millares de personas visitaron también los cementerios, recorriendo las tumbas frescas o buscando los nombres de seres queridos en los ataúdes todavía insepultos. Otros centenares de ataúdes todavía esperan, frente al edificio de la morgue su traslado a los cementerios.

En un rincón del cementerio nacional de Kerepesi, los rusos están cavando una enorme fosa común para sus propios muertos. Esta mañana había más de 70 ataúdes junto a la fosa y muchos otros que esperaban ser descargados de dos camiones detenidos en las cercanías, junto a los carros blindados que protegían a los soldados que cavaban la tumba.

El cementerio fué escenario de sangrientas luchas, y muchas tumbas se encuentran destrozadas, pero el monumento erigido allí por los rusos en 1945 está intacto. En el monumento se ven todavía la estrella y la hoz y el martillo de los comunistas. Esa es probablemente la única insignia comunista que queda en la capital, si es que no en el país.

Israelíes no pagarán indemnizaciones a los egipcios, dice Gurion

JERUSALEN, 18. (UP).— El Primer Ministro, David Ben Gurion, rechazó esta noche una demanda de Rusia en el sentido de que Israel pague a Egipto indemnizaciones por los daños que causó la invasión israelí en la península de Sinaí.

La demanda soviética fue hecha el jueves en la noche en un mensaje personal dirigido por el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin, al Primer Ministro Ben Gurión. Idénticas notas en que se encareció el pago de indemnizaciones a Egipto, fueron dirigidas a los gobiernos de Gran Bretaña y Francia.

Ben Gurion anunció haber rechazado tal exigencia en una transmisión por radio dirigida a todo el país, después de una reunión que celebró el Gabinete para redactar la respuesta.

El Primer Ministro recalcó que Egipto debía a Israel sumas "considerables" por daños en la guerra árabe-israelí de 1948, por su boycot a Israel y por el bloqueo de la navegación Israelí en el Canal de Suez.

Además, Ben Gurion dijo que los egipcios causaron perjuicios en la guerra reciente "impuesta a este país."

Esta última fue evidentemente una alusión a los ataques fronterizos hechos por los egipcios y los grupos suicidas "Fedayeen" árabes durante los últimos años.

Ben Gurion replicó a Bulganin poco después de que un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores israelí acusó a Egipto de violar la orden de cesar el fuego en dos nuevos choques árabe-israelíes en que murieron por lo menos doce personas.

Uno de esos ataques fue cometido por una patrulla egipcia a unos 30 kilómetros en el interior de la península de Sinaí, declaró el vocero. El segundo, al parecer debido a grupos suicidas "Fedayeen", fue llevado contra una colonia agrícola israelí en la zona de Negev.

Catastróficas inundaciones en la región de Valencia, España

VALENCIA, 18.— (UP).— Más de cuatro mil personas se hallaban hoy sin techo en la zona de Valencia como resultado de las inundaciones que destruyeron decenas de pequeñas viviendas y aislaron a centenares de otras en los últimos dos días.

Las inundaciones comenzaron ayer tras un día de lluvias torrenciales. Sobre la ciudad cayeron más de 250 litros de agua por metro cuadrado. Más lluvias han sido pronosticadas para hoy.

No se tiene noticias de muertos, pero éste ha sido el segundo gran desastre del año para Valencia, centro de los más ricos huertos de España.

A principios de año, las peores heladas del siglo arruinaron la mitad de la cosecha de naranjas y costaron a España más de 100.000.000 dólares.

Hasta el momento se ignoran los daños que las inundaciones hayan podido causar en los naranjales.

Las aguas del Turia se han desbordado en Valencia, y se teme que, de continuar las lluvias, otros centenares de viviendas tengan que ser evacuadas.

Se han enviado ropas y alimentos a los distritos afectados y se han tomado disposiciones para procurar vivienda a los desamparados.

Otras ciudades del litoral mediterráneo han sido afectadas también por las lluvias. En la ciudad de Elba, como en Valencia, el servicio de transporte se encuentra dislocado, las líneas telefónicas están interrumpidas, el servicio eléctrico está en peligro y muchas calles se encuentran inundadas.

En Uruguay se prepara homenaje al célebre aviador Santos Dumont

RIO DE JANEIRO, 18.— (UP).— Unos doscientos aviones civiles brasileños participarán en la "concentración aeronáutica Santos Dumont", que el Gobierno y pueblo uruguayos han organizado en Punta del Este, desde el 12 al 16 de diciembre, en homenaje al "padre de la aviación".

Según medios locales, se calcula que se reunirán en el balneario uruguayo unos 600 aviones civiles de Argentina, Brasil, Bolivia, Chile y Uruguay.

Es probable que la delegación brasilena sea presidida por el Ministro de Aeronáutica, brigadier Henrique Fleiuss.

La nueva proposición de desarme formulada por el Gobierno ruso

LONDRES, 18, (UP).— Radio Moscú declaró hoy que la proposición de desarme sugerida ayer por Rusia fue hecha en momentos difíciles creados "por la cuestión del peligro de una Tercera Guerra Mundial."

Nikolai Molchanov, comentarista de asuntos políticos de Radio moscovita, afirmó en el programa interno de la que, "en conjunto, las potencias occidentales han creado mente en sus países condiciones de tiempos de guerra."

"La agresión anglo-franco-israelí a Egipto por fuerza raya la cuestión del peligro de una Tercera Guerra Mundial".

Ayer, en una declaración formal Bulganin hizo una nueva serie de proposiciones de desarme, que comprenden una reducción de armamentos corrientes y atómicos, más un plan parcial de observación del cumplimiento de las proposiciones si son aceptadas. El Gobierno soviético, casi inmediatamente de su declaración, aunnció una nueva prueba de explosión nuclear.

Hoy, Radio Moscú dijo que las nuevas proposiciones de desarme rusas "adquieren inmensa importancia, primero y principalmente, porque han sido hechas en un momento decisivo de la vida internacional".

La emisora moscovita afirmó que a pesar de la orden de cesación del fuego dada por las Naciones Unidas en el Medio Oriente, "los agresores continúan reforzando sus fuerzas armadas en la zona oriental del Mediterráneo".

El comentarista añadió que en la mayoría de los países occidentales "hay intensos preparativos militares y una fuerte propaganda militar".

"Durante los días últimos", añadió el comentarista, "el supremo comando de la Organización del Tratado del Atlántico Norte ha hecho febriles preparativos para maniobras de sus fuerzas en el Mediterráneo. Se informa que esos ejercicios van a constituir las mayores maniobras militares en la historia de la unión del Atlántico."

Agregó la transmisión que la elección de la zona del Medio Oriente para esas maniobras de la OTAN "tuvo evidentemente un propósito provocativo" y "está agravando la tensión internacional y causando justo resentimiento entre las naciones".

El comentarista moscovita añadió que el mundo se ve ahora ante dos alternativas: el desarme y el fin de la guerra fría, o la continuación de la guerra fría.

"Es evidente", manifestó el comentarista", que la segunda alternativa ha de llevar a una guerra sin paralelo por sus durezas y por la destrucción que causará, y provocará un desastre inaudito al mundo".

MENSAJE DE BULGANIN A EISENHOWER. — LONDRES. 18, (UP).— El Primer Ministro soviético Nikolai Bulganin, envió anoche un mensaje personal al Presidente de los Estados Unidos, Dwight Eisenhower, solicitándole que estudie cuidadosamente las nuevas proposiciones de Rusia sobre desarme.

Bulganin envió mensajes similares al Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden, al Presidente del Consejo de Ministros de Francia, Guy Mollet, al Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru, y a Mao Tse Tung, Jefe del Gobierno de China Comunista.

Radio Moscú, que dio la noticia, dijo que los mensajes fueron acompañados de copias de los planes de desarme de la Unión Soviética, dados a conocer horas del día por la misma emisora.

En su mensaje al Presidente Eisenhower, Bulganin dice que el ataque armado a Egipto ha agravado seriamente la situación internacional. En vista de ello, el deber de todos los Estados, especialmente de los que tienen responsabilidad de preservar la paz, de encontrar los medios de solucionar los problemas en disputa mediante negociaciones.

"En estos momentos, llenos de peligro para la causa de la paz, el Gobierno soviético estima necesario exhortar a los gobiernos de todos los países, principalmente a los de las grandes potencias, a que aunen sus esfuerzos para tomar medidas urgentes destinadas a evitar la guerra, terminar la carrera de armamentos y solucionar las cuestiones pendientes por medios pacíficos".

Luego expresa la esperanza de que el Gobierno de los Estados Unidos "y usted personalmente, señor Presidente, estudiarán cuidadosamente las proposiciones del Gobierno soviético señaladas en la declaración incluída".

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Veinte divisiones rusas más se dirigen a Hungría

BUDAPEST, 18.— (UP.)— (Por Russell Jones).— Las primeras unidades de unas veinte divisiones de infantería soviéticas han cruzado ya la frontera desde Rusia para reforzar a las fuerzas blindadas que aún no consiguen dominar a la rebelde Hungría.

Fuentes vinculadas al Gobierno prosoviético de János Kadar, dijeron que trenes cargados de tropas soviéticas cruzan la frontera por Zahony, unos tras otros.

Según las mismas fuentes, el mayor general K. Grebennyik, comandante de las fuerzas soviéticas en Budapest, dijo que veinte divisiones de infantería, con un total de más de 200.000 soldados, están entrando al país.

El envío de estos formidables refuerzos soviéticos fue revelado justamente dos semanas después que el poderío militar ruso depuso al régimen del Primer Ministro Imre Nagy.

La entrada de nuevas tropas soviéticas ha constituido una bofetada a los millones de obreros y campesinos húngaros que se mantienen firmes en su determinación de continuar la huelga general, a pesar de las concesiones y promesas de Kadar, hasta que los rusos salgan del país. Obreros y campesinos exigen también el fin inmediato de las deportaciones de húngaros a Rusia y la reposición de Nagy en el poder.

En círculos relacionados con el Gobierno de Kadar se dijo que aún no está claro si las divisiones de infantería soviéticas vienen a reforzar permanentemente a las 13 o 15 divisiones blindadas hasta ahora utilizadas contra la rebelión o simplemente a reemplazarlas.

Los observadores occidentales, sin embargo, creen que las fuerzas de infantería tomarán el lugar de las divisiones blindadas, para que éstas sean retiradas a la reserva estratégica.

La infantería, instrumento clásico de ocupación, sería más efectiva para dominar al país y menos costosa de mantener, según esos observadores. La infantería podría incluso ser usada para poner nuevamente en marcha algunas de las fábricas más importantes del país, ayudando así al Gobierno de Kadar a romper la huelga general que los húngaros consideran su última esperanza de conseguir sus aspiraciones.

Para los húngaros, la llegada de la infantería presagia nuevos padecimientos, incluso la repetición de los ultrajes cometidos por los soldados rusos que invadieron el país en 1945.

La resistencia de los obreros y campesinos, sin embargo, se mantiene firme, a pesar de las deportaciones en masa.

Las fábricas siguen paradas y los campesinos continúan negándose a entregar sus productos a los rusos o a los comunistas húngaros.

Mañana será un día decisivo para los huelguistas. Con el apoyo de los sindicatos dirigidos por los comunistas y de parte del Consejo Obrero del Gran Budapest, el Gobierno de Kadar ha ordenado el regreso general al trabajo para mañana lunes. Los observadores occidentales, sin embargo, consideran improbable que esta orden sea más obedecida que otras similares anteriores.

Aparte de sus promesas básicas —retiro de los rusos cuando se restablezca el orden, formación de un Gobierno de coalición con inclusión de Nagy y de los partidos no comunistas, elecciones libres, fin del sistema de granjas colectivas y mejores salarios— Kadar prometió hoy alimentos gratuitos para los obreros que regresen mañana al trabajo, lo que implica que se usará el hambre como arma para sojuzgar a los trabajadores que se mantengan en huelga.

El Gobierno de Kadar afirmó hoy que sólo los "provocadores", ladrones y bandidos armados" han sido arrestados, pero que ninguna persona ha sido deportada de Hungría.

Las legaciones occidentales, sin embargo, han recibido centenares de llamados telefónicos de personas que denuncian arrestos a granel y un constante movimiento de trenes con deportados que van a Rusia.

Fuentes fidedignas han dicho a la United Press que más de 30.000 jóvenes han sido deportados solamente de la zona de Budapest. Hay también informes auténticos de que guerrilleros húngaros han interceptado y capturado a varios trenes llenos de deportados, a los que han puesto en libertad.



WASHINGTON.— Bajo la presidencia del Embajador de Chile ante la Organización de Estados Americanos (O. E. A.), Dr. Alberto Sepúlveda Contreras (centro), se reunió recientemente en la Unión Panamericana, la Comisión de Finanzas de la citada Organización, compuesta por representantes de Chile, Ecuador, Estados Unidos, México, Colombia, Argentina y Brasil. La Comisión se encuentra dedicada al estudio del presupuesto de la Unión Panamericana para el año fiscal que comienza el 1.o de julio de 1957. (Foto UNION PANAMERICANA).

Nasser pidió y obtuvo promesa de ayuda de la NU para despejar Canal

EL CAIRO, 18.— (UP).— Egipto pidió ayuda a las Naciones Unidas para despejar de obstrucciones el Canal de Suez después que se retiren las fuerzas anglo-francesas. El Secretario General de la NU, Dag Hammarskjold, accedió al pedido.

Un portavoz de Hammarskjold informó que el pedido de Egipto había sido hecho cuando el Secretario General se disponía a abandonar esta capital, luego de dos días de conferencias con el Presidente Gamal Abdel Nasser y el Ministro de Relaciones Exteriores, Mahmud Fawzi.

Un portavoz de Hammarskjold distribuyó a los periodistas la siguiente declaración:

"Durante las conversaciones celebradas entre el Gobierno egipcio y el Secretario General de las Naciones Unidas, el Gobierno de Egipto solicitó que las Naciones Unidas lo ayuden a despejar de obstrucciones el Canal de Suez, siempre que tal ayuda comience tan pronto como se restablezca la vida normal en Port Said y en la zona del Canal en gene[illegible] pués del retiro de tropas [illegible] de la zona del Canal.

"En cumplimiento de [illegible] nes dadas previamente [illegible] blea General de las N[illegible] el Secretario General [illegible] declarado que las N[illegible] están dispuestas en p[illegible] esa misión, y que [illegible] llegue a Nueva York [illegible] didas para prestar [illegible]

Diplomáticos se [illegible] a escuchar un di[illegible] de Nikita Khrus[illegible]

MOSCU, 18.— (UP.)— "La historia está de nu[illegible] otros los enterraremos a ustedes", dijo el Secretario [illegible] tido Comunista ruso, Nikita Khrushchev, a los diplo[illegible] tales; pero éstos no alcanzaron a oír su ataque, [illegible] segundo día consecutivo, dejaron hablando sólo al diri[illegible]

El incidente ocurrió en una recepción dada en la [illegible] laca en esta capital, instante antes de firmarse el [illegible] ruso-polaco. Otro violento discurso pronunciado ayer [illegible] chev en la misma Embajada hizo que los diplomáticos [illegible] ses de la Organización del Tratado del Atlántico Norte ([illegible] donarán el recinto de la Embajada.

Dirigiéndose directamente a esos Embajadores, a quienes creía presentes, Khrushchev expresó:

"Nos basamos en la idea de que debemos coexistir pacíficamente. Sólo un loco la rechazaría. No depende de ustedes el que nosotros existamos o no.

"Si no les gustamos, no acepten nuestras invitaciones ni nos inviten a ir a ustedes.

"Agrádeles o no, la historia está de nuestra parte. Nosotros los enterraremos a ustedes."

Los Embajadores de los países de la OTAN, encabezados por los enviados diplomáticos norteamericano, británico y francés, abandonaron el recinto, como uno de ellos lo manifestó, con el objeto de no tener que escuchar observaciones insultantes.

Todos regresaron a la sala cuando Khrushchev hubo terminado su discurso.

Khrushchev pidió un arreglo de los problemas del Medio Oriente, un arreglo "que permita que la coexistencia sea pacífica y ventajosa".

Pidió a los Estados Unidos retirar sus fuerzas armadas de Alemania, Francia y Gran Bretaña, y dijo: "No nos quedaremos un sólo día más en Polonia, Hungría y Rumania".

A continuación repitió las acusaciones de Rusia sobre agresión anglo-franco-israelí a Egipto. Dijo que las potencias occidentales acusan a la Unión Soviética de inmiscuirse en los asuntos internos de Hungría.

"Pero, al mismo tiempo, Eden dice que no hay guerra en Egipto, que ésta es solamente una acción policial. Cuando británicos, franceses e israelíes degüellan a los egipcios, ésta es solamente una acción policial destinada a restablecer el orden", expresó.

Y a continuación pre[illegible] clase de orden es ést[illegible] otros, es el orden de [illegible] dores, el orden de la e[illegible] la dominación del débil [illegible] te".

Khrushchev dijo que R[illegible] a Nasser aun cuando éste [illegible] ra es comunista, e incluso [illegible] mente está más cerca de lo[illegible] están combatiendo. Expresó [illegible] Nasser "incluso ha encarcel[illegible] los comunistas, pero está c[illegible] tiendo por la independencia. [illegible] héroe de esta nación y nues[illegible] simpatías están con él".

Catástrofe aérea en Colombia ocasionó la pérdida de 31 vidas

DAGUA (Colombia), 23. (U. P.).— Se encontraron carbonizados los cadáveres de las 31 personas que perecieron en el avión que se incendió y estrelló anoche en estas inmediaciones.

Después de ocho horas de difícil jornada, las comisiones de salvamento llegaron finalmente esta tarde al punto del siniestro. Ante la imposibilidad de identificar los cadáveres, éstos recibieron sepultura en el sitio de la tragedia.

Un sacerdote católico que acompañaba a la partida de salvamento condujo los ritos religiosos del caso.

El avión, de las Aerolíneas Colombianas ARPA, volaba de Buenaventura a Cali. Sus pasajeros eran hombres de negocios, en su mayoría. El piloto y cuatro de éstos, eran norteamericanos.

Satisfactorias para Egipto fueron conversaciones con Hammarskjold

ROMA, 18. (U.P.)— El Ministro de Relaciones egipcio, Mahmud Fawzi, partió en viaje a Nueva York, por vía Suiza, dando a entender a los observadores, con su actitud y con sus declaraciones que las conversaciones de El Cairo con el Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, constituyeron toda una victoria política para su país.

"Las conversaciones fueron más que satisfactorias, fueron provechosas", declaró a la prensa durante las dos horas que estuvo detenido en esta capital, antes de continuar a Suiza, para evitar París y Londres, capitales de países antagónicos del suyo.

Fawzi llegó a Roma desde El Cairo en el mismo avión en que venía Hammarskjold, quien regresa a Nueva York. La actitud retraída y silenciosa de Hammarskjold, quien alejó a los periodistas con las palabras: "nada tengo que comentar", confirmaría la situación. De Roma, los dos partieron a Nueva York en aviones diferentes.

Un vocero de las Naciones Unidas trazó el siguiente cuadro de la situación, después de las conversaciones de El Cairo:

1.— Egipto sigue a firme en que británicos, franceses e israelíes retiren sus fuerzas de su territorio inmediatamente, y que las fuerzas de las Naciones Unidas se alejen tan pronto como dejen de ser necesarias. "El punto de vista del Gobierno egipcio es que ningún soldado extranjero debe quedarse en parte alguna del territorio egipcio más allá de lo necesario", dijo, y ésto querría decir que también incluye las fuerzas de policía internacional de las Naciones Unidas.

2.— Hammarskjold logró la cooperación egipcia al establecimiento de las fuerzas de las Naciones Unidas en Egipto, pero parece que todavía no hay acuerdo en cuanto a las funciones precisas de esas fuerzas. Egipto no ha tenido el menor empacho en hacer saber que cree que esas fuerzas deben patrullar la frontera israelí luego que se hayan ido franceses y británicos desde Port Said.

Francia y Gran Bretaña, por su parte, no parecen dispuestas a retirarse sin que haya alguna garantía de la eficiencia de la fuerza policial de las Naciones Unidas, y

3.— Hammarskjold aceptó "en principio" una petición egipcia de ayuda de las Naciones Unidas para despejar el Canal de los buques hundidos en él. Careciendo Egipto de material y personal para el objeto, e insistiendo Francia y Gran Bretaña en despejar ellas el Canal, esto constituiría un golpe maestro de política de parte de Nasser.

Se cree que Hammarskjold convenció a Nasser de que mantenga a las fuerzas de las Naciones Unidas en Egipto durante la operación de despejar el Canal, pero no se tiene confirmación. Egipto sostiene que el despeje del Canal debe iniciarse después de que los soldados "no egipcios" hayan abandonado el país, lo cual no sólo incluiría a británicos, franceses e israelíes, sino también, según se cree en algunos círculos, a las fuerzas internacionales. Es probable que las conversaciones de Hammarskjold con Nasser hayan girado en torno a este punto.

Es improbable que Francia y Gran Bretaña objeten que las Naciones Unidas despejen el Canal, y muchos piensan que acaso la Organización pida técnicos y material británicos para ello.

Esto sería la salvación del prestigio de todos, a cambio de lo cual no se cree que costaría mucho convencer a Nasser de que deje la policía internacional por unos tres o cuatro meses en su país.

Acción soviética en Hungría es condenada por el Papa Pío XII

CIUDAD DEL VATICANO, 18.— (UP)— El Papa Pío XII advirtió hoy que la acción soviética en Hungría "ha probado con la evidencia de la sangre hasta qué punto pueden llegar los que odian a Dios".

En un discurso pronunciado a un grupo de trabajadores de Terni, en el centro de Italia, que lo visitó, Su Santidad, expresó:

"El enemigo de la humanidad es uno y múltiple. Hoy en día se presenta con una faz bien definida que tiene un nombre bien conocido. Se ha desplegado en un amplio frente y lucha sin suprimir ningún medio ni escatimar ningún golpe... El ateísmo marxista ha penetrado en ustedes... Nuestro corazón está preocupado y nuestros ojos se llenan de lágrimas cada vez que nos preguntamos cómo es posible que haya tanta obstinación entre una parte de la clase trabajadora... Lo que le está ocurriendo en estos días al maltratado pueblo húngaro demuestra con la evidencia de la sangre hasta dónde pueden llegar los que odian a Dios".

Mujer que se halla en coma desde hace meses dio a luz niño normal

NEWCASTLE, Inglaterra, 13.— (UP).— La señora Ellen Moore, que está en coma desde hace cinco meses, dio a luz un hijo perfectamente normal hoy, día en que cumplía 23 años.

La señora Moore está inconsciente desde que fue golpeada en la cabeza por un tronco de madera que cayó de un camión mientras iba por una calle llevando de paseo a su hijito de dos años. El nacimiento del bebé, de casi tres kilos y medio, fue normal, y anticipado en sólo tres semanas.

J. F. Dulles hizo ayer referencia a problemas del Levante y Hungría

WASHINGTON, 18.— (UP.)— El Secretario de Estado, John Foster Dulles, acusó hoy a los "arrogantes" gobernantes de Rusia de haber impedido un arreglo de la lucha en el Medio Oriente con sus esfuerzos "por substituir ellos a las Naciones Unidas".

También los acusó de cometer una "matanza promiscua" en su "guerra contra Hungría". "Las naciones libres —dijo— no pueden aflojar su vigilancia ante tal arrogancia y frente a tales violaciones de los principios humanos."

Dulles hizo sus acusaciones en una declaración emitida al dejar el Centro Médico Militar "Walter Reed", para dirigirse a Key West, Florida, a convalecer de la reciente operación intestinal a que fue sometido. Añadió Dulles que sus médicos le manifestaron que "está reponiéndose muy bien, y yo —dijo— me siento muy bien".

El Secretario de Estado declaró: "Estamos en el buen camino" en el Medio Oriente; pero expresó que será "un gran error" creer que la paz puede establecerse en forma permanente en esa región "con la sola adopción de medidas de emergencia para detener la lucha".

No dijo cuáles eran las medidas en que pensaba. El Presidente Eisenhower ha expresado que los Estados Unidos garantizarán las fronteras árabes e israelíes si se detiene la lucha, tratarán de mejorar las condiciones económicas en la región y procurarán resolver el problema de los refugiados árabes.

Dulles, a quien acompaña su esposa en el viaje a Key West, expresó también su esperanza de volver a su despacho en el Departamento de Estado "después de un par de semanas de sol". Su declaración parece ser un mentís a toda suposición de que habría resuelto renunciar a su cargo.

Sin embargo, no se permitió a los periodistas hacerle preguntas.

Esta declaración del Secretario de Estado es la primera que hace acerca de los sucesos del Medio Oriente y Hungría desde que se internó en el hospital, el 3 de este mes, para operarse. En sus palabras no mencionó la proposición de desarme hecha por los rusos y que fue revelada solamente ayer. Algunos funcionarios estadounidenses, sin embargo, ven algún destello de esperanza en tales proposiciones.

En sus acusaciones a Rusia por su política en el Medio Oriente, Dulles dijo que los soviéticos "han tratado de reemplazar a las Naciones Unidas, en vez de actuar como miembro cooperador de ellas".

En otros círculos diplomáticos se dijo que las informaciones que llegan a Washington revelan que los rusos han estado trabajando entre bastidores con el propósito de impedir un arreglo de la disputa, interviniendo directamente para ello ante el Gobierno egipcio.

A propósito del Medio Oriente, Dulles declaró que "es necesario abordar los problemas básicos de la región". Añadió que las muchas naciones que quieren la paz también deben estar dispuestas a luchar por las condiciones necesarias para una paz justa y duradera.

"En contraste con la influencia positiva de las Naciones Unidas en el Medio Oriente, los gobernantes rusos se embarcaron en una guerra contra Hungría, con una matanza promiscua."

Pero el Secretario de Estado dijo que si los países interesados en el Medio Oriente "demuestran su respeto, como lo han prometido, hacia las opiniones de la humanidad, expresadas por intermedio de la Asamblea General de las Naciones Unidas", eso "dará base a la esperanza de un mayor progreso hacia una paz estable".

Egipto al ser atacado en nueva oportunidad aceptaría voluntarios

EL CAIRO, 19 (lunes).— (UP). — El comandante de aviación Aly Sabry, director de la oficina política presidencial, dijo hoy que Egipto "aceptará voluntarios extranjeros en el caso de que Gran Bretaña y Francia reanuden la agresión".

Sabry manifestó que Egipto decidió no aceptar voluntarios "por el momento" para no aumentar la tirantez internacional.

Recordó que Egipto pidió ayuda a todos los países el 6 de noviembre, poco después del ataque anglo-británico.

"En la actualidad —añadió— confiamos en que las Naciones Unidas resuelvan este problema, pero si Gran Bretaña y Francia reanudan los actos de agresión aceptaremos ayuda de todos los países".

La declaración de Sabry se transmitió por radio a todo el país.

Hace unos cuántos días, se informó en Moscú que había 50.000 "voluntarios" rusos dispuestos a salir hacia Egipto para luchar contra los anglo-franceses. La china comunista dijo que enviaría 250.000.

Los Estados Unidos se opusieron al envío de "voluntarios".

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO Nº 213 DE 18 DE NOVIEMBRE DE 1956 — EMISION DE 54.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

NUMERO PREMIO

01

01022 — 4000; 01025 — 4000; 01033 — 4000; 01036 — 4000; 01041 — 4000; 01047 — 4000; 01086 — 4000; 01103 — 4000; 01105 — 4000; 01106 — 4000; 01143 — 4000

01176 - 5000

01182 — 4000; 01200 cnt. 3600; "201 cnt. 3600; "202 cnt. 3600; "203 cnt. 3600; "204 cnt. 3600; "205 cnt. 3600; "206 cnt. 3600; "207 cnt. 3600

01208 - 5000

"208 cnt. 3600 … "243 cnt. 3600

APROX. 01243 - 5000
01244 100 MIL
APROX. 01245 - 5000

01246 cnt. 3600 … "257 cnt. 3600

01258 - 5000

01268 - 5000

01279 - 5000

01312 — 4000

01356 - 10000

01358 — 4000; 01361 — 4000

01362 - 5000

01373 — 4000; 01414 — 4000; 01437 — 4000; 01495 — 4000

01496 - 5000

01671 - 5000

01764 - 5000

01842 - 5000

02

02003 — 4000; 02053 — 4000

02069 - 5000

02070 — 4000; 02116 — 4000

02158 50 MIL

02173 - 10000

02409 - 5000

02559 - 5000

02575 - 10000

02640 - 10000

02906 - 10000

02961 - 10000

02973 — 4000

02974 - 10000

02975 — 4000; 02989 — 4000; 02999 — 4000

03

03014 — 4000; 03070 — 4000; 03098 — 4000

03124 - 10000

03141 50 MIL

03142 — 4000; 03147 — 4000; 03156 — 4000; 03166 — 4000; 03189 — 4000

03195 - 5000

03235 - 5000

03245 — 4000; 03248 — 4000; 03250 — 4000

03258 - 5000

03259 - 10000

03300 50 MIL

03300 cnt. 3600; 03301 cnt. 3600; "302 cnt. 3600 … "321 cnt. 3600

APROX. 03322 - 5000
03323 100 MIL
APROX. 03324 - 5000

03326 — 4000

03374 - 5000

03399 - 5000

03538 - 10000

03540 - 10000

03746 - 5000

03754 - 5000

03824 - 5000

03893 - 10000

03977 - 5000

03993 — 4000

04

04010 — 4000

04014 - 5000

04285 50 MIL

04320 - 5000

04350 - 5000

04358 - 5000

04371 - 5000

04409 - 5000

04449 - 5000

04553 - 5000

04566 — 4000; 04567 — 4000

04576 — 4000; 04602 — 4000; 04606 — 4000; 04631 — 4000; 04684 — 4000; 04715 — 4000; 04741 — 4000

04754 - 5000

04784 — 4000; 04825 — 4000; 04861 — 4000; 04866 — 4000; 04916 — 4000; 04962 — 4000; 04968 — 4000; 04976 — 4000; 04979 — 4000

05

05001 — 4000; 05016 — 4000; 05027 — 4000; 05038 — 4000; 05039 — 4000; 05046 — 4000

05054 - 10000

05064 — 4000

05067 - 10000

05259 - 5000

05292 - 5000

05349 - 5000

05371 - 5000

05382 - 5000

05468 - 10000

05469 - 5000

05537 - 10000

05551 - 5000

05654 - 10000

05749 - 5000

05968 - 5000

05993 - 10000

05994 — 4000

06

06000 cnt. 3600; "001 cnt. 3600; "002 cnt. 3600; "003 cnt. 3600; 06004 — 4000 … "012 cnt. 3600

APROX. 06013 - 10000
06014 500 MIL
APROX. 06015 - 10000

06016 cnt. 3600 …

06098 - 5000

06118 - 5000

06229 - 5000

06418 - 5000

06430 - 5000

06454 — 4000; 06461 — 4000

06467 - 10000

06470 — 4000; 06473 — 4000; 06478 — 4000; 06480 — 4000; 06484 — 4000

06486 - 10000

06497 — 4000

06508 - 5000

06527 — 4000

06574 - 10000

06705 - 10000

07

07005 — 4000; 07008 — 4000

07017 - 5000

07112 - 5000

07136 - 5000

07250 - 10000

07307 - 10000

07462 - 10000

07540 50 MIL

07582 - 5000

07656 - 10000

07767 - 10000

07822 - 5000

07987 - 5000

07996 - 5000

08

08013 — 4000; 08027 — 4000; 08035 — 4000; 08045 — 4000; 08058 — 4000; 08097 — 4000; 08099 — 4000

08132 - 5000

08216 - 10000

08264 - 10000

08329 - 5000

08349 - 5000

08447 - 5000

08742 - 5000

08866 - 5000

08882 - 5000

08926 - 5000

08993 - 10000

08995 — 4000

09

09007 — 4000; 09021 — 4000; 09064 — 4000; 09076 — 4000; 09079 — 4000

09083 - 5000

09119 - 5000

09168 - 5000

09276 - 5000

09300 - 5000

09322 - 5000

09405 - 5000

09412 — 4000

09415 50 MIL

09424 - 5000

09447 — 4000; 09458 — 4000; 09474 — 4000; 09482 — 4000; 09483 — 4000; 09508 — 4000; 09523 — 4000; 09548 — 4000; 09562 — 4000; 09580 — 4000; 09605 — 4000; 09628 — 4000; 09639 — 4000; 09665 — 4000; 09700 — 4000; 09716 — 4000; 09720 — 4000; 09729 — 4000; 09731 — 4000; 09736 — 4000; 09755 — 4000; 09791 — 4000

09844 - 5000

09858 — 4000

09901 - 5000

09942 — 4000; 09943 — 4000

09949 - 10000

09952 50 MIL

09974 — 4000; 09995 — 4000

10

10010 — 4000; 10016 — 4000; 10019 — 4000; 10037 — 4000

10049 - 10000

10167 - 10000

10187 - 10000

10341 - 5000

10374 - 10000

10478 - 5000

10555 - 5000

10690 - 5000

10763 - 10000

10808 - 10000

10912 - 5000

10922 - 5000

10954 - 10000

10968 — 4000

11

11005 — 4000

11014 - 5000

11101 - 10000

11337 - 5000

11392 - 5000

11471 - 5000

11557 - 5000

11603 50 MIL

11778 - 10000

11897 - 5000

12

12023 — 4000; 12024 — 4000; 12038 — 4000; 12061 — 4000; 12100 cnt. 3600 …

12143 cnt. 3600; "164 cnt. 3600; "167 cnt. 3600; "168 cnt. 3600; "169 cnt. 3600; "170 cnt. 3600; "171 cnt. 3600; "172 cnt. 3600; "173 cnt. 3600; "174 cnt. 3600

APROX. 12175 - 5000
12176 100 MIL
APROX. 12177 - 5000

12178 — 4000; 12178 cnt. 3600; "179 cnt. 3600

12180 - 10000

12437 - 5000

12509 50 MIL

12716 - 5000

12948 - 5000

13

13020 — 4000; 13028 — 4000; 13032 — 4000

13046 - 10000

13139 - 5000

13141 - 5000

13222 - 10000

13244 - 10000

13256 - 5000

13386 - 5000

13545 - 5000

13658 - 10000

13808 - 5000

13862 - 10000

13864 - 5000

13983 - 5000

14

14000 — 4000; 14031 — 4000; 14035 — 4000; 14074 — 4000; 14080 — 4000; 14085 — 4000; 14094 — 4000; 14097 — 4000

14188 50 MIL

14249 - 5000

14279 - 10000

14285 - 10000

14326 cnt. 3600; "327 cnt. 3600 … "357 cnt. 3600

14358 - 5000

APROX. 14323 - 20000
14324 1 Millón
APROX. 14325 - 20000

APROX. 14439 - 5000
14440 100 MIL
APROX. 14441 - 5000

14498 - 5000

14530 - 10000

14578 - 5000

14861 - 5000

15

15000 cnt. 3600; 15001 — 4000 …

15017 - 10000

15022 cnt. 3600; "023 cnt. 3600 … "030 cnt. 3600

15031 - 5000

APROX. 15054 - 5000
15055 100 MIL
APROX. 15056 - 5000

15235 - 5000

15375 - 10000

15478 - 5000

15479 - 10000

15529 - 5000

15576 - 5000

15692 - 10000

15911 - 5000

15933 - 5000

15971 - 5000

16

16014 - 5000

16018 - 5000

16100 - 5000

16199 - 5000

16293 - 10000

16411 - 5000

16433 - 10000

16452 - 5000

16523 - 5000

16603 - 5000

16659 50 MIL

17

17004 — 4000; 17029 — 4000

17054 - 10000

17067 - 10000

17102 - 10000

17139 - 5000

17251 - 5000

17304 - 5000

17347 — 4000

17348 - 5000

17368 — 4000; 17369 — 4000

17442 - 10000

17452 - 5000

17580 50 MIL

17624 - 5000

APROX. 17673 - 5000
17674 100 MIL
APROX. 17675 - 5000

17757 - 5000

17815 - 10000

17876 - 5000

17901 - 10000

17946 - 10000

17951 - 5000

17964 - 5000

18

18089 50 MIL

18207 - 5000

18308 - 5000

18336 - 10000

18371 - 5000

18395 - 10000

18413 - 10000

18587 - 10000

18609 - 5000

18613 - 10000

18665 - 10000

18672 - 5000

18781 - 10000

18868 - 10000

18871 - 10000

18896 - 10000

19

19002 — 4000; 19009 — 4000; 19033 — 4000

19037 - 10000

19177 - 5000

19241 - 5000

19244 — 4000; 19245 — 4000

19246 - 5000

19321 - 5000

19386 - 5000

19522 - 5000

19573 - 5000

19608 - 5000

19810 - 5000

19970 - 10000

20

20007 — 4000

20012 - 5000

20039 - 5000

20510 - 10000

20638 - 10000

20779 50 MIL

20972 - 5000

21

21026 — 4000

21045 - 10000

21160 50 MIL

21237 - 5000

21296 - 5000

21501 - 5000

21523 - 5000

21662 - 5000

21755 - 5000

21867 - 5000

21905 50 MIL

22

21964 — 4000; 21986 — 4000; 21988 — 4000

22119 - 10000

22137 - 10000

22142 - 10000

22483 - 10000

22572 - 5000

22745 - 5000

22968 - 10000

23

23023 — 4000

23049 - 5000

23373 - 10000

23473 - 5000

23531 - 5000

23611 - 5000

23636 - 10000

23696 50 MIL

23709 - 5000

23913 - 5000

24

24015 - 5000

24044 - 5000

24099 - 5000

24239 - 5000

24250 - 10000

24407 50 MIL

24478 - 5000

24514 - 5000

24538 - 5000

24922 - 5000

25

25154 - 5000

25217 - 5000

25369 - 5000

25408 - 5000

25524 - 5000

25536 - 5000

25602 50 MIL

25672 - 10000

25674 - 5000

25688 - 10000

APROX. 25691 - 10000
25692 500 MIL
APROX. 25693 - 10000

25815 - 10000

25833 - 5000

25883 - 5000

25947 - 10000

26

26021 - 5000

26504 - 5000

26625 - 5000

26789 - 5000

26801 - 5000

26906 - 5000

26951 - 10000

27

27125 - 5000

27198 - 10000

27203 - 5000

27238 - 10000

27244 - 10000

2/264 - 5000

27295 - 5000

27297 - 5000

27416 - 10000

27522 - 10000

27572 - 5000

27691 - 10000

27692 - 5000

27757 - 10000

APROX. 27863 - 20000
27864 1 Millón
APROX. 27865 - 20000

27995 - 5000

28

28068 - 5000

28086 - 5000

28090 - 10000

28227 - 5000

28277 - 10000

28331 - 5000

APROX. 28725 - 5000
28726 100 MIL
APROX. 28727 - 5000

28746 - 5000

28759 - 5000

29

29028 - 10000

29062 - 10000

29092 - 5000

29167 - 5000

29204 - 10000

29372 - 5000

29421 - 10000

29719 50 MIL

30

APROX. 30074 - 5000
30075 100 MIL
APROX. 30076 - 5000

30317 - 5000

30329 - 5000

30663 - 5000

30759 - 5000

30795 - 10000

31

31168 - 5000

31282 - 5000

31284 - 10000

31378 - 10000

31417 - 10000

31476 - 5000

31622 - 10000

31681 - 5000

31755 - 5000

32

32197 - 10000

32296 50 MIL

32350 - 10000

32427 - 5000

32550 - 5000

32564 - 5000

32591 - 5000

32760 - 5000

32774 - 5000

32881 - 5000

32893 - 5000

32961 - 10000

33

33156 - 5000

33304 - 5000

33446 - 5000

33453 - 10000

33507 - 10000

33542 - 5000

33551 - 5000

33608 - 10000

33692 - 5000

33701 - 5000

33854 - 5000

34

34245 - 5000

34270 - 5000

34424 - 10000

34430 - 5000

34753 - 5000

34771 - 10000

APROX. 34823 - 10000
34824 500 MIL
APROX. 34825 - 10000

34840 - 5000

35

35147 - 5000

35250 - 10000

35374 - 5000

35414 - 5000

35421 50 MIL

35554 - 5000

35602 - 5000

35910 - 10000

36

36056 - 10000

36085 - 10000

36137 - 5000

36173 - 5000

36295 - 5000

36359 - 10000

36366 - 5000

36407 - 5000

36557 - 5000

36569 - 5000

36634 - 5000

APROX. 36669 - 24980
APROX. 36670 - 40000
APROX. 36671 - 70000
PREMIO MAYOR 36672 36 Millones
APROX. 36673 - 70000
APROX. 36674 - 40000
APROX. 36675 - 24980

36757 - 10000

36873 - 5000

36968 - 5000

37

37084 - 5000

37139 - 5000

37156 - 5000

37343 - 5000

37347 - 5000

37352 - 5000

37464 - 5000

37499 - 10000

37564 - 5000

37624 - 5000

37626 - 5000

37662 - 5000

37672 - 5000

37743 - 10000

37768 - 5000

37831 - 5000

37884 - 5000

37955 - 5000

37964 - 5000

37975 - 5000

37993 - 5000

38

38164 - 5000

38267 - 10000

APROX. 38312 - 5000
38313 100 MIL
APROX. 38314 - 5000

38317 - 10000

38457 - 5000

38780 - 10000

38826 - 5000

38970 - 5000

38980 - 10000

39

39009 - 5000

39087 - 5000

39238 - 5000

39329 - 5000

39366 - 5000

39445 - 5000

39541 - 5000

39717 - 5000

39940 - 10000

39988 - 5000

40

40056 - 5000

40163 - 5000

40259 - 10000

40440 - 5000

40462 - 10000

40499 - 10000

40533 - 10000

40565 - 5000

40687 - 5000

40692 - 5000

40842 - 5000

40862 - 5000

40901 - 5000

41

41005 - 10000

41045 - 5000

41140 - 5000

41165 - 10000

41216 - 10000

41223 - 5000

41237 - 10000

41408 - 10000

41469 - 5000

41496 - 10000

41810 - 5000

41960 - 5000

42

42004 - 5000

42019 - 5000

42054 - 5000

42108 - 5000

42195 50 MIL

42235 - 10000

42509 - 5000

42693 50 MIL

42777 - 10000

42830 - 5000

42876 - 10000

42888 - 10000

42892 - 5000

42896 - 5000

42948 50 MIL

43

43009 - 5000

43018 - 10000

43058 - 5000

43076 - 5000

43126 - 5000

43511 - 5000

43666 - 5000

43834 - 5000

43907 - 5000

43924 50 MIL

43927 - 5000

44

44196 - 5000

44296 - 10000

44367 - 5000

44442 50 MIL

44569 - 5000

44587 - 10000

44595 - 5000

44658 - 5000

44722 - 5000

44785 - 5000

44846 - 10000

44909 - 5000

44911 - 5000

45

45101 - 5000

45118 - 5000

45183 - 5000

45197 - 5000

45250 - 10000

APROX. 45259 - 30000
45260 5 Millones
APROX. 45261 - 30000

45326 - 5000

45502 - 10000

45563 - 5000

APROX. 45789 - 5000
45790 100 MIL
APROX. 45791 - 5000

45878 - 5000

45885 - 10000

45973 - 5000

46

46065 - 10000

46472 - 5000

46494 - 5000

46881 - 10000

46919 - 5000

47

47008 - 10000

47041 - 5000

47174 - 5000

47327 50 MIL

47352 - 5000

47510 - 5000

47632 - 10000

47733 - 5000

47878 - 5000

47926 - 5000

47979 - 5000

48

48043 — 4000

48050 50 MIL

48103 - 5000

48116 - 5000

48150 - 10000

48223 - 5000

48241 - 5000

48378 - 10000

49

49124 - 10000

49160 - 5000

49251 - 5000

49286 - 10000

49328 - 5000

49358 - 10000

49522 - 5000

49771 - 5000

49874 - 5000

49897 - 10000

50

50019 - 5000

50069 - 10000

50229 - 5000

50366 - 5000

50458 - 5000

50461 - 10000

50679 - 5000

50746 50 MIL

50756 - 5000

50884 - 5000

50961 - 5000

51

51055 - 5000

51162 - 5000

51210 - 10000

51259 - 5000

51298 50 MIL

51330 - 5000

51350 - 10000

51393 - 5000

51402 50 MIL

APROX. 51673 - 10000
51674 500 MIL
APROX. 51675 - 10000

51697 - 10000

51752 - 5000

51790 - 5000

51795 - 5000

51829 - 10000

51832 - 10000

52

52075 - 5000

52105 - 10000

52119 - 5000

52214 - 5000

52359 50 MIL

52369 50 MIL

52423 - 5000

52476 - 5000

52478 - 5000

52548 - 10000

APROX. 52806 - 25000
52807 2 Millones
APROX. 52808 - 25000

53

54

Sorteo Nº 213 de 18 - Noviembre - 1956

PREMIO MAYOR
36672
36 MILLONES

TERMINACION.— Los boletos cuyo último número sea 2 cobrarán $ 3.600 el entero y $ 180 el vigésimo, además del premio que les corresponde según esta lista.

SORTEO SIN COMBINACION CON CARRERAS

PROXIMO SORTEO
36 MILLONES
2 DE DICIEMBRE DE 1956
$ 3.000 Entero y $ 150 Vigésimo

NOTAS OFICIALES: 1.—LA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON LOS $ 36.000.000.—, EL QUE NO COBRARA TERMINACION. 2.— LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO. 3.— LOS PREMIOS SE PAGARAN SEGUN ESTA LISTA OFICIAL DESDE EL LUNES 19 DE NOVIEMBRE DE 1956 HASTA EL 17 DE MAYO DE 1957 (180 DIAS), SIN MAS DESCUENTO QUE EL 2% A LOS PREMIOS DE $ 5.000.000.— O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y EL AGENTE GENERAL DE LA RESPECTIVA ZONA. 4.— NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETO O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS Y TRANSMISIONES DE RADIOS

FERNANDO UGARTE BUNSTER
Jefe de Contabilidad

HERMAN CHADWICK VALDES
Notario

JAVIER COX LIRA
Gerente

TRIUNFAL JIRA DEL CIRCO N.o 1 DE CHILE.—

Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1956 será aplaudido por ciudades del centro y sur del país

Boletín informativo de la Empresa Chilena Cóndor, indicando fecha de debut en las diversas ciudades de las provincias de Aconcagua, centro y sur del país.— Mañana martes 20, única función a las 9.40 P. M. en LIMACHE

Después de una exitosa temporada de ocho semanas en el Teatro Caupolicán de Santiago, el Circo N.o 1 de Chile, "Las Aguilas Humanas 1956", en cumplimiento a su labor social y cultural, y su tradicional jira por las provincias del país, ha proseguido llevando alegría a todos los hogares chilenos, trasladándose con su flota motorizada y carpas móviles a las principales ciudades de las zonas central y sur del país.

El circo amigo de todos los niños de Chile, con The Comets Trío de Londres, The Rebus, equilibristas norteamericanos; el elefante Dumbo, "el hombre y la bestia"; Mr. Count Le Rony, el sensacional patina-



dor negro del Radio City, de Nueva York; Gutto, el robot electrónico, el hombre máquina del año 2000; los humoristas chilenos "Los Perlas", el sensacional trío de trapecistas alemanes Die Fligenden Trapez Trío, con la Eva voladora, Erika Bush; los payasos españoles Hermanos Pajares, los tonies Caluguita, Chicharrita, Panchulito, Flautín, Miguelito, Panqueque, Lamparita, Parafina, y muchos otros más, traídos de diferentes partes del mundo, se presentarán el día y fecha que a continuación les detallamos, en base al boletín informativo de la nueva jira 1956, emitido por la Empresa Chilena Cóndor:

MAÑANA MARTES 20 EN LIMACHE.— Hoy lunes 19, el Circo Las Aguilas Humanas 1956 se despide de las familias de Viña del Mar con una última función, a las 9.45 P. M., y mañana martes se traslada a Limache, donde brinda su único espectáculo a las 9.45 P. M.

PROXIMO MIERCOLES 21 Y JUEVES 22 EN LA CALERA. — En La Calera se presentará el próximo miércoles 21, en función debut a las 9.45 P. M., y se despedirá de las familias del Cemento Melón el próximo jueves con dos últimas funciones, en vermut a las 6.20 y noche 9.40.

EN QUILLOTA DESDE EL VIERNES 23 HASTA EL DOMINGO 25.— Las familias quillotanas gozarán del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1956 desde el viernes 23, debut a las 9.40 P. M. Sábado 24, vermut a las 6.20 y noche 9.40, y el domingo 25, tres últimas funciones despedidas quillotanas, con matinée a las 2.40, vermut 6.20 y noche 9.45.

PUENTE ALTO, LUNES 26 Y MARTES 27.— En un céntrico local debutará el lunes 26, despidiéndose de las familias puentealtinas con dos funciones el martes 27: vermut a las 6.20 y noche 9.40.

MELIPILLA, MIERCOLES 28 Y JUEVES 29.— Justificado entusiasmo reina entre las familias melipillanas por las presentaciones de "Las Aguilas Humanas" para su debut el miércoles 28, a las 9.40 P. M., y dos últimas funciones melipillanas el jueves 29: vermut a las 6.20 y noche 9.40.

SAN ANTONIO, DESDE EL VIERNES 30 HASTA EL DOMINGO 2 DE DICIEMBRE. — El vecino puerto de San Antonio estará de fiesta desde el viernes 30 hasta el domingo 2 de diciembre, con tres últimas funciones de despedida: matinée a las 2.40, vermut a las 6.20 y noche 9.40.

EN RENGO, MARTES 4 Y MIERCOLES 5. — En Rengo debutará el martes 4 de diciembre, y brindará dos últimas funciones de despedida, el miércoles 5: vermut a las 6.20 y noche 9.40.

EN RANCAGUA DESDE EL JUEVES 6 HASTA EL DOMINGO 9.— En la gloriosa ciudad de Rancagua, el Circo Las Aguilas Humanas actuará los días jueves 6, viernes 7, sábado 8 y domingo 9, con tres últimas funciones de despedida a las familias rancagüinas; matinée a las 2.40, vermut a las 6.20 y noche 9.40.

SAN FERNANDO, LUNES 10 Y MARTES 11.— Con su flota motorizada y su elegante carpa, debutará el lunes 10, y se despedirá de las familias de San Fernando el martes 11, con dos últimas funciones: vermut a las 6.20 y noche 9.40.

CURICO, MIERCOLES 12 Y JUEVES 13.— En la noche del miércoles 12 debutará a las 9.40 P. M., y se despedirá de las familias curicanas el jueves 13: vermut a las 6.20 y noche 9.40, dos últimas funciones.

TALCA, VIERNES 14, SABADO 15 Y DOMINGO 16.— Desde las 9.40 P. M. del viernes 14 de diciembre hasta el domingo 16, actuará en Talca "Las Aguilas Humanas", prosiguiendo después su jira a las ciudades de Linares, San Carlos y Concepción.

LA NOCHE DE LOS MUSICOS

EL FESTIVAL DE MAYOR JERARQUIA DEL AÑO, EL MIERCOLES 21 EN EL T. CAUPOLICAN

En una sola función de noche, a las 9.45, el SINDICATO ORQUESTAL DE CHILE hará el MIERCOLES 21 EL FESTIVAL MAS GRANDE DE CHILE



Todo lo que se diga de festivales quedará chico el próximo miércoles 21, cuando el Sindicato Orquestal de Chile abra las puertas del Teatro Caupolicán para presentar el más fantástico de los espectáculos.

El Sindicato cuenta con la cooperación de todos los gremios artísticos de Chile. Al efecto, han ofrecido su valiosa actuación, hasta ahora, los siguientes:

ORQUESTAS: Los Peniques, Los Tropicales, Cubanacán, Pensilvania, Los Caribes, Los Estudiantes, Los Dixie, Casino, Huambali, Alfredo Fanuele, Hugo Bustamante, Apolo Cobas, Lorenzo D'Acosta, Valentín Trujillo, Don Roy, Cabalgata, Pedro Mesías, South Pacific, Nicolás Ulacia y su Orquesta.

ARTISTAS EXTRANJEROS: Diana Lupe, Jacinta Brieba, Nina Marcó, Los Sevillanos, Trío Charola, Tony Moró, Mister Dunj, Hermanos Cuello, Raúl Lavalle, Estela Maris, Ballet Hnas. Flores, María Teresa Márquez, La Romanina, Lita Morales.

ARTISTAS NACIONALES: Alba Mery, Sonia y Miryam, Nené Donoso, Iris del Valle, Silvia Aldunate, Mirtha Carrasco, Los Campesinos, Los 4 Hermanos Silva, Los Ases del Pacífico, Carlos Mora, Los Flamingos, David Moraga Vilches, Víctor H. Gudman, Andrés Gallo, Enrique Balladares, Daniel Río Lobos, Gabriel Araya, Chito Morales, Lucho Navarro, Eduardo Gamboa, Eugenio Retes, Manolo González, Alberto Méndez, Perla Fox, Los Hnos. Cavada, Elsa Villa y Nancy Lezica, Pepe Harold, Orlando Castillo, Fernández Navarro, Carlos Rayero, Lucho Souza, y otros que se nos escapan.

EMBAJADAS DE RADIOS: Cooperativa, Corporación, Pacífico, Minería, Yungay, Cervantes.

SINDICATOS: De Actores de Chile, Circence, Folkloristas y Guitarristas, Lírico.

TEATROS: Opera, Chantecler, Pigalle, Picaresque, Burlesque.

BOITES: Goyescas, Bodegón y Capri, Restorán Santiago, Tap Room, Mon Bijou, Club de la Medianoche.

CONCIERTO DARAN HOY ESTUDIANTES

Hoy, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117, 3er. piso), los alumnos avanzados de la Escuela Moderna de Música darán un recital de canto, con obras de: Milán, Mozart, Schubert, Guastavino, Schumann, Botto. Se invita a este recital a los estudiantes y público en general.

Festival de cortos cómicos al Florida

Warner Bros presenta desde hoy, en el cine Florida, en sus funciones de 11, 1, 3.30, 7 y 10 P. M., "Carcajadas de Primavera" un programa de cortos con sus famosos personajes animados y que son estrenos absolutos.

Grandes y chicos podrán admirar por primera vez dibujos proyectados en Cinemascope que les da un brillo y una visibilidad jamás vista en este arte.

Ultimos 3 días de Xenia Mont[y] de las Revistas Bim Bam Bu[m]



EL PROXIMO MIERCOLES finalizan las representaciones d[e] la colosal revista "LA GALLINA DE LOS HUEVOS DE NYLON" con la estelar actuación de XENIA MONTY, BENNY AND JUD[Y] y LUCHO NAVARRO, para dar paso a la nueva revista que s[e] estrenará el PROXIMO VIERNES, titulada "FUMANDO ESPE[RO]... EL REAJUSTE DEL PASCUERO", en la que se presen[tarán] MORENITA GALÉ, "la bomba H de las vedettes argenti[nas]"; la bellísima vedette del Teatro Maipo, de Buenos Aires DOLLY BIOLETTI; los magníficos humoristas de la Compañí[a] ABROJO PAMPITA Y MARIN, y las vedettes NINON ROSE y MABEL DUCLOS, contradas en Buenos Aires.

Mañana "Armado hasta los dientes" irá a dos cines

Más de lo que puede pedir el más exigente de los públicos, en la producción "Armado hasta los dientes", con Jan Sterling y Robert Mitchum, en los papeles centrales, no se podrá encontrar en cinta alguna.

Artistas Unidos, al anuncia[r] este estreno para mañana en [el] Real y Santa Lucía, tiene la se[guridad] de ofrecerle al aman[te] del séptimo arte un dram[a] lleno de emoción, aventura [y] odio.

6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostin, Nueva York 66. (6) H/O C.

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Alameda 846. (6) H/O C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro, San Antonio 40. (6) H/O C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS

CARTERAS cocodrilo, transformaciones, hechuras, arreglos y teñidos en general. Esmeralda 869, local 18-A. (15) 23-11 P.

17) ARRIENDOS BUSCAN

ANTICIPAMOS hasta ocho meses de arriendo. Administramos bien. Caja Propietarios. (17) 7-12 C

18) ARRIENDOS OFRECEN

PIEZAS c/s. muebles, con comida, casa bajos. Ejército 120. (18) 20-11 P.

OFREZCO una o dos piezas, derecho cocina. Irarrázaval 805, tratar en el 819. (18) 19-11 P.

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

NECESITO comprar auto o camioneta Ford, 30 al 36. Excelentes condiciones de pago. San Simón 065, Cisterna. (20) 19-11 P.

21) AUTOS y CAM. VENDEN

CAMION Fargo 5-6 toneladas (1952), en buen estado, se vende a la mejor oferta. Verlo: "Pío Nono 55. Ofertas por escrito a "Cía. Azufrera Volcán, Copiapó". Huérfanos N.o 979, oficina 709, Santiago. (21) 19-11 P

MOTOCICLETAS. 27) BICICLETAS TRICICLOS Y

MOTORES Victoria Vicky, para bicicletas, recibió Transmar. Huérfanos 757, oficina 602. (27) 25-11 P

30.— CITACIONES VARIAS

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 19 y miércoles 21 del presente, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. (30) 21-11 K.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Bomba España". — Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 20 y jueves 22 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel. El ayudante. (30) 22-11 K.

11a. COMPAGNIA DI POMPIERI — D'ordine del sig. capitano convocasi la Compagnia ad esercize per domenica 11 c. m., alle ore 9, Matucana e Av. Portales, mercoledì 14 c. m. in Caserma, venerdì 16, martedì 20, venerdì 23, martedì 27 e venerdì 30, in Piazza Ercilla alle ore 21.30. Tenuta di lavoro — Il aiutante. (30) 30-11 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Tercera Compañía "Voluntad y Sacrificio".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el miércoles 21 del presente, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: reforma reglamento general; presupuesto para el año 1957, y asuntos varios a tratar. — El secretario. (30) 21-11 K.

32) COLCHONES ROPA CAMA

"EL SUR", fábrica de catres, sommieres, colchones y sobrecamas; surtido permanente de frazadas, colchas y toda ropa de cama. Descuentos a hoteles y residenciales. Sainz Hnos., San Diego 1652, fono 50465, Stgo. (32) 15-12 C

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

INSTITUTO Comercial Mixto "Alfredo Torrealba", Puente 654-D. Cursos breves contabilidad, taquigrafía, dactilografía, redacción, aritmética, ortografía, caligrafía. Sistema propio, enseñanza individual. (33) 8-12 P

"DIAZ-GASCONNE", nuevos cursos fin de año. Escuelas Politécnicas Profesionales, fundadas 1914. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno, 14 años al servicio del país. Enseñanza práctica individual, sistema moderno, fácil, en: peluquería completa (alumnas practican con público), modas, corte y confección, bordados mano, moda infantil, camisería, tejidos máquina, contabilidad comercial, taquigrafía, recuperación escolar, etc. Internado femenino señoritas provincias. Unica dirección: Casa Central, Monjitas 341, teléfono 36856, casilla 2724. Sucursales: Valparaíso, Iquique y República Argentina. (33) 20-11 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos Academia Nacional. Corte y Confección Rosas 1353. (33) H/O C

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes. Taquigrafía, Redacción Comercial, Ortografía. Puente 576, 4.o piso. (33) 20-11 P

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10-12.30 y de 14-20 horas. Brasil 349 (36) H/O C.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) 30-11 C.

42 — DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado el título número 84 de la Compañía de Seguros "Ahorronac", por 50 acciones, fecha 1.o de abril de 1952, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 19-11 P.

HABIENDOSE extraviado los cheques de la serie que a continuación se indican de Cta. Cte. N.o 62966, del Banco del Estado de Chile, oficina principal, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente: cheque serie BA, N.o 3959736, 3959737, 3959738, 3959739, 3959740, 3959741, 3959742. Habiéndose extraviado los cheques de la serie que a continuación se indican de la Cta. Cte. grupo 14, del Banco Osorno y La Unión, Oficina en Santiago, quedan nulos y sin valor por haber dado el aviso correspondiente, cheque serie WA, número 0169475, 0169476, 0169477, 0169478, 01690479, 0169480, 0169481, 0169482, 0169483, 0169484. (42) 20-11 P.

HABIENDOSE extraviado libreta de ahorro vista N.o 251, Banco del Estado, Puente Alto, a nombre de María Julia Serrano Rojas y Leonidas Valenzuela Gaete, queda nula, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 21-11 P.

IMPRENTAS GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222 (51) H/O

55) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION quince noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Régulo Larrañaga Morales a Héctor Raúl, Hugo César, Rosa Irene, María Amelia y María Elisa Larrañaga Warnken, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rosa Amalia Warnken Rodríguez. — El secretario. (55) 16, 17 y 19-11 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a doña María, Víctor, Manuel, Luis, Arturo y Jorge Jiménez Urenda, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento su madre, doña Elena Urenda Ramírez. (55) 17, 19 y 20-11 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION nueve noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada María Victoria Amor Valdivieso a Patricia Virginia Díaz Amor, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Pedro J. Díaz Salvatierra.— El secretario. (55) 17, 19 y 20-11 P.

AMPLIACION INVENTARIO SOLEMNE.— Practicaré ampliación inventario solemne bienes Arturo Ríos Herrera, el 23 noviembre presente año, 11 horas, en mi oficina, Bandera 342, ordenado resolución 17 actual, expediente N.o 24625, Primer Juzgado Civil.— El secretario. (55) 21-11 P.

TARZAN — 4723 ORDEN

Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY

Por Chester Gould



AGENDA

SANTOS DE HOY — MAÑANA

PONCIANO — OCTAVIO

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 18 de noviembre de 1956)

Las condiciones atmosféricas continuaron buenas, con algunas nubosidades, en general.

APRECIACION GENERAL

Continuará el buen tiempo en el territorio, esperándose algunos bancos de nubosidad baja en el norte y sur del país. La región de los canales se mantendrá con nublados locales y parciales.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales sobre la costa. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados parciales sobre la costa. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno, algo nuboso.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados parciales y locales. Vientos del sur y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados locales y parciales. Precipitaciones aisladas. Vientos del oeste y noroeste.

PUNTA ARENAS: Nuboso.

TERRITORIO ANTARTICO: Nevadas locales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 18).— Máxima: 29 grados C. a las 15 horas 40 minutos.— Mínima: 13.1 grados C. a las 5 horas 10 minutos. Humedad relativa del aire (día 18) — Máxima: 74 por ciento, a las 5 horas 10 minutos.— Mínima: 35 por ciento, a las 16 horas.

SOL (día 19).— Salida a las 5 horas 29 minutos.— Puesta a las 19 horas 28 minutos.

LUNA (día 19).— Salida a las 21 horas 8 minutos.— Puesta a las 7 horas 34 minutos del día 20.

FASE: Cuarto menguante el día 24.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General. 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS— Santiago, 61171. La Cisterna,166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

TURNO DE FARMACIAS

De 17 a 23 de noviembre

Oehrens, Independencia 3129; Sevilla, Sevilla 1505; Santa María, Domingo Santa María 1140; Independencia, Independencia 294; Alemana, El Salto 2254; Purísima, Purísima 145; Profesional, San Pablo 2303; Venecia, Catedral 3201; Diagonal, Marcelo Fitte 4684; Londres, San Pablo 4101; Popular, Arteaga 408; Apolo, José Joaquín Pérez 6116; Las Rejas, Ecuador 4147; Iquique, Dolores 1198; Eugenia, Avenida España 299; Belén, Diez de Julio 1955; Guzmán, San Antonio 581; El Mercurio, San Diego 301; América, Arturo Prat 1401; Miraflores, O'Higgins 488; Indiana, Franklin 486; Pérez, Vicuña Mackenna 1199; Burgos, Cuarta Avenida 302; Roca, San Joaquín 2299; Compañía, Quenchi 3956; Nolly, Providencia 1312; Andina, Sucursal, Hernando de Magallanes 822; Málaga, Vitacura 3328; Cristi, Avenida Bilbao 2010; San Carlos, Bilbao 3885; San Luis, Avenida Holanda 3342; Sur, Suárez Mujica 873; Neptuno, Irarrázaval 2702.

55) JUDICIALES Y LEGALES

JUZGADO SAN MIGUEL, POR RESOLUCION tres noviembre 1956, concediose posesión efectiva herencia intestada doña Carmela Baeza Godoy a sus hijos legítimos Irma del Carmen, Aurelio, Carmen Jenis, Joaquín y Manuel Segundo Faúndez Baeza. Practicaré inventario solemne 21 presente, 16 horas.— Secretaria. (55) 16, 17, 19-11 P

SEGUNDO JUZGADO CIVIL AMPLIO auto posesión efectiva herencias quedadas fallecimiento don Juan Escobar Obregón y Manuela Ormazábal Obregón, concediéndola a Juan Manuel, María Rosa del Carmen y Rosa María Escobar Ormazábal. (55) 17, 19 y 20-11 P.

JUZGADO SAN MIGUEL.— POR RESOLUCION diecisiete noviembre 1956, concediose posesión efectiva herencia intestada doña Rosa Román Montenegro, a su hijo legítimo, don Juan Jesús de Arrizabalaga Román, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, don Juan de Arrizabalaga Argaluza.— Secretaria. (55) 21-11 P.

SE HA CONSTITUIDO LA "SOCIEDAD Cooperativa de Edificación de Viviendas del Personal de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado Limitada", con domicilio en Santiago, con capital inicial pagado de $ 2.000.000, dividido en acciones de $ 20.000 cada una. El objeto de la sociedad cooperativa es suministrar viviendas al costo. Podrán ser socios de la cooperativa las personas que cumplan con requisitos exigidos en el artículo 6.o del Reglamento General de Cooperativas, D. S. N.o 489, y los estatutos de la sociedad. El Consejo de Administración Provisorio está integrado por don Manuel Muñoz M., don Fulvio Hurtado R., doña Dora Rebolledo V., don Héctor Oliver S., don Joaquín Quinteros y don Alberto Sánchez. Junta de Vigilancia, por don Alejandro Oliveres, don Enrique Espinoza B. y don Osvaldo Cataldo G. Gerente, doña Elba Gómez U. Autorizado por resolución número 03376, de fecha 12 de noviembre de 1956, de la Corporación de la Vivienda. (55) 20-11 P.

JUZGADO SAN MIGUEL.— POR RESOLUCION diez noviembre 1956, concediose posesión efectiva herencia testada don Carlos Rossi Illeni a herederos testamentarios, don Carlos Rossi Reynalds y doña Luisa del Carmen Vergara Bravo viuda de Rossi, sin perjuicio derechos ésta como cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne 27 noviembre, 16 horas.— Secretaria. (55) 21-11 P.

55.—JUDICIALES y LEGALES

JUZGADO SAN MIGUEL, POR RESOLUCION diez noviembre 1956, concediose posesión efectiva herencia intestada doña Celia González Valenzuela, a su hijo legítimo Jorge Enrique Muños González y herencia testada don Arturo Guerra Arriagada, a don Jorge Enrique Muñoz González, quien hereda representación su madre, doña Celia González Valenzuela.— Secretaria. (55) 16, 17, 19-11 P

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION quince noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Basilio Donoso Encina a María Ibáñez viuda de Donoso.— El secretario. (55) 16, 17 y 19-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Agustín Muñoz Vidal a Clara Francisca Muñoz Salas, sin perjuicio derechos cónyuge, Clara Salas San Martín.— Secretario. (55) 16, 17, 19-11 P

SECRETARIA QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Bandera 342, tercer piso, 20 actual, 10 horas, practicaré inventario solemne bienes menores Victoria María Elena de Lourdes y Sylvia Cecilia Cristina Previst Ovalle, a petición guardadora Elena Ovalle Rosemberg.— Secretario. (55) 16, 17, 19-11 P

JUZGADO SAN MIGUEL.— POR RESOLUCION diecisiete noviembre 1956, concediose posesión efectiva herencia don José Saceo Casarino, a su hijo legítimo, don Agustín Aldo Sacco Castelli, sin perjuicios derechos cónyuge sobreviviente, doña Anna Castelli Paolucci. Tramítase arreglo artículos 40-44, ley 5,427.— Secretaria. (55) 20-11 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Luis Pacheco Orellana a Lidia Pacheco Orellana, Priscila María Valeska Espinoza Espinoza, Osvaldo Amador, Edulia del Carmen, Eugenio, Urbano, Rosa Magdalena, Luis Alfonso y Margarita Pacheco Alvarado. Practicaré inventario solemne 23 noviembre presente año, 11 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 17, 19 y 20-11 P.

55 —JUDICIALES y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a Gladys Barrera Fuentealba, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento don Luis Barrera Araya, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Ana Santander Díaz. (55) 16, 17 y 19-11 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a Gustavo y Mario Caneo Roselló, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento su padre, don Gustavo Ernesto Caneo Calderón, sin perjuicio deerchos cónyuge sobreviviente, doña Juana Marta Roselló Atenas. Inventario solemne practicaré mi oficina, el veintidós actual, a las 10 horas.— Secretaria. (55) 16, 17 y 19-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de José Miguel Ortiz Fernández a heredero testamentario Jorge Julio de la Fuente.— Secretario. (55) 16, 17, 19-11 P

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Clarisa Figueroa Cruz, a herederos testamentarios, Dagoberta y Clarisa Judith del Carmen Hinojosa Cruz.— Secretario. (55) 17, 19 y 20-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO 21 junio último, al Fisco, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia Alejandro Araya Saavedra. Inventario practicará 22 actual, 11 horas, notario Isaías San Martín, Bandera 25. (55) 21-11 C.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CITA A parientes de menor Manuel Domingo Espinoza Aravena, a audiencia del veintitrés actual, diez horas, a fin deliberar acerca nombramiento su guardador.— Secretaria. (55) 21-11 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION catorce noviembre presente año concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Elsa Ida Escobar Saavedra a Beatriz Margarita y Sergio Armando Jiménez Escobar, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Tomás Jiménez Moreno. Practicaré inventario solemne 23 noviembre presente año, 11 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 21-11 P.

55.—JUDICIALES y LEGALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO 21 junio último, al Fisco, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia María Ruiz López. Inventario practicará 22 actual, 11 horas, notario Isaías San Martín, Bandera 25. (55) 21-11 C.

NOTIFICACION.— ANTE PRIMER Juzgado Civil, Mayor Cuantía, presentóse Francisco Harasic Dragicevic, comerciante, Santo Domingo 1811, exponiendo: que por escritura cinco marzo 1955, otorgada ante notario Javier Echeverría, doña Rosa Amelia Vilugrón Almozaval, comerciante, Avenida Irarrázaval 5560, y Bremen 116, recibió en calidad de mutuo, $ 1.250.000, comprometiéndose pagarlos en un año plazo, contado desde fecha escritura. Concluye pidiendo, tener por interpuesta demanda ejecutiva contra la deudora, ya individualizada, despachar mandamiento de ejecución y embargo en su contra por $ 1.250.000. En definitiva dar lugar demanda condenándola pagar referida cantidad, intereses y costas. Primer otrosí: señala para embargo, propiedad Avenida Irarrázaval 5560, inscrita fojas 6001, número 12,362, Registro Propiedad, año 1945, Santiago. Segundo otrosí, designa depositario propia demandada bajo responsabilidades legales. Tercer otrosí, acompaña documentos, con citación. Cuarto otrosí, abogado patrocinante y apoderado. Juzgado proveyó: Santiago, veinte marzo 1956. A lo principal, despáchese; primero, segundo y cuarto otrosíes, téngase presente; tercero, como se pide. 30183.— Usese papel de $ 34. Briones.— Acuña. — Despachóse mandamiento de ejecución y embargo por $ 1.250.000, intereses y costas. Posteriormente solicitóse notificación por avisos en razón de que demandada no fue habida en domicilios indicados. Juzgado ordenó notificar por tres avisos en "El Mercurio" y "La Nación", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial".— Briones.— Campos.— En consecuencia, notifico a Rosa Amelia Vilugrón Almozaval viuda de Appas, demanda ejecutiva y con mandamiento de embargo requiérola de pago por la cantidad de $ 1.250.000, intereses y costas. Le hago saber que tiene ocho días hábiles para oponer excepciones. — Secretario. (55) 19-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Cayetano Yáñez Brito a Raquel del Carmen, Rosa Ana Carlos Arturo y Teresa del Carmen Yáñez Caro, sin perjuicio derechos cónyuge, Raquel del Carmen Caro Berríos. Inventario solemne practicaré 22 actual, 10 horas.— Secretario. (55) 21-11 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a doña Laura Alvarez Castro, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento don Daniel Alvarez Castro. (55) 21-11 P.

63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras. Talleres Continental, Bandera 517, teléfono 85479 19-11 P.

$ 700, reparamos su máquina escribir, domicilio, 34277. (63) 19-11 P.

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

VENDO máquina tejer Scottie Bell, nueva. Verla: Lunes adelante. Franklin 785. (64) 19-11 P.

68) METALES

DEPOSITO de fierro Huachipato ofrece, ocasión plancha zinc para techo, 0,70 x 45, $ 120; 1,50 x 65, $ 400; 2 m. x 45, $ 550. San Diego 1657. (68) 1.o-12 C.

76) NEGOCIOS VENDEN.

CASA ALBERTO Cuevas e Hijos, Independencia 399.— Radios, reparaciones, jugueras, cocinas parafina Master, artículos eléctricos, despertadores. Facilidades. (76) 14-12 (C)

GRAN OCASION, vendo pleno centro de Valparaíso, gran cabaret, con patentes de restaurante, cabaret y salón de baile al día. Negocio a puertas cerradas con grandes partidas de vinos embotellados y licores por cajones. Gran casa habitación. Datos sólo a los interesados, sin intermediarios. Contestar a carnet 323328, Correo N.o 3, Valparaíso (76) 19-11 P

78) OCUPACIONES BUSCAN

OFRECE modelo, dirigirse por escrito a casilla 749, Concepción, señorita Italia Rintonr, o Carmen 1167. (78) 19-11 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

AYUDANTA modista adelantada, necesito Galvarino 628. (79) 19-11 P.

NECESITO vestonero (a) y composturera competentes, para taller sastre, Independencia 753. (79) 22-11 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

$ 1.590.000, vendo casa, cinco piezas, luz, agua, gas. Pavimentación pagada. San Cristóbal 515. Dueño, Montecarlo 35. (89) 26-11 P.

$ 1.050.000 vendo casa, Urmeneta 560, hoy 368. Dueño, Montecarlo 35. (89) 26-11 P.

NEGOCIOS, industrias, compramos urgente, numerosos pedidos. Llamar al 69693 (89) 19-11 P.

COMPRAMOS propiedades, diferentes precios, distintos barrios, numerosos pedidos. Llamar al 69693. (89) 19-11 P.

92) RADIOS FONOGRAFOS

VENDO, por viaje, contado solamente, 1 amplificador con parlante, 12", tocadiscos, 78; micrófono "Astatic" de pedestal, $ 150.000; 1 radio, 2 ondas, sobremesa, $ 40.000. 1 radio, 1 onda, velador, $ 25.000. Todo nuevo, sin uso, fono 96248, de 9 a 12, 3 a 9. (92) 19-11 P.

94) REMATES

TERCER JUZGADO.— REMATE.— Audiencia siete diciembre próximo, diez horas, se rematará derechos corresponden a don Elías Fernando Robles Farfán, en herencia su madre, Rosa Adela Farfán viuda de Robles. Se comprenden derechos en propiedad raíz ubicada Curacaví, denominada Las Rosas, en animales y muebles, tasados $ 188.750. Mínimum: $ 124.500. Precio contado. Boleta $ 50.000. Bases y antecedentes autos Alimentos Rodríguez, Elena con Robles, Elías, N.o 83669.— Fernández.— Secretario. (94) 19-11 P.

ORDENES DE PAGO A CUALQUIER PARTE DEL MUNDO EN 24 HORAS

	Comp.	Vend.
Dólar	$ 598.—	$ 608.—
Nacional	18.30	18.60
Uruguayo	145.—	152.—
Cruzeiro	8.20	8.60
Sol	30.50	31.50
Peseta	13.30	14.—
Lira	—.—	0.99
Libra	1.600.—	1.660.—
Oro	13.300.—	

94) REMATES

MAÑANA DOMINGO 18, A LAS ... horas, en calle Loreto N.o 4... bastaré especies consignadas por señores M. Silva, E. Labra, J. Gría, E. Cifuentes, F. Tobar, ... dasky, S. González, Brodky, ... ñez, M. Khon, L. Soto, A. ... M. Carrasco, E. Muñoz.— ... Marticorena, martillero público. (94) ...

REMATE. — TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, 4 diciembre próximo, 10.30 horas, propiedad Martínez de Rozas 4179. Mínimum $ 1.000.000. Contado: $ ... saldo cuatro cuotas cada ... días, fecha remate. Boleta ... 20 o/o mínimum. Bases, ... "Fuenzalida Barahona, Laura y Mantero Hermosilla, Atilio" ... — Secretario. (94) ...

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo ... Huérfanos 1393. (95) ...

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el ... Depósito directo de fábricas, ... Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte ... Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O











"Fumando espero el reajuste pascuero",

"Fumando espero el reajuste del pascuero",

"Fumando espero el reajuste del pascuero", es el título de la obra que Buddy Day comenzará a presentar en el panorámico escenario del Opera el viernes 23. Se nos informó que por razones de orden mayor no será incluido el popular conjunto chileno del folklore norteño Sierra Pampa, pero que aparte de todas las atracciones que este teatro tiene, estará allí una vedette negra que se llama Rita Montero.

"La gallina de los huevos de nylon" estará en cartel con Xenia Monty, Benny and Juddy y Lucho Navarro solamente hasta el miércoles ya que el jueves no se trabaja para realizar el ensayo general del estreno.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

COUSIÑO.— Cía. de Revistas Picaresque.

CAMILO HENRIQUEZ.— Teatro de Ensayo. V.: Pueblecito.

DIEZ DE JULIO.— Cía. de Revistas Burlesque.

IMPERIAL.— Compañía de Revistas Pigalle.

L'ATELIER.— V.: El prestamista.

MABU.— Compañía de América Vargas. V. y N.: El suicida constante.

OPERA.— 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim-Bam-Bum.

PETIT REX.— Compañía Inés Moreno: V. y N.: Una noche encantadora.

SALA MINISTERIO DE EDUCACION.— 19 horas: Jinetes hacia el mar, La carroza del Santo Sacramento.

SATCH.— Compañía de Revistas Chantecler.

CINES

ALAMEDA.— R.: El fantasma del mar, El espadachín de Venecia, El circo de la muerte.

ALCAZAR.— (En reparaciones).

ALMAGRO.— R.: Fórmula de amor, Cita a las 11, La red.

ALHAMBRA.— R.: Más fuerte que el amor, El guante de hierro y La danza de la muerte.

AUDITORIUM.— R.: Fruto de mis amores.

AMERICA.— R.: Eran cinco hermanos, El rapto, Lo tres García.

ANDES.— R.: Esclava del amor, Tortura, Una gran dama.

APOLO.— R.: Cuidado con el amor, Encadenada, La viuda alegre.

AVENIDA MATTA.— R.: Nunca el amor fue tan bello, Hacia otros mundos, Viudas adorables y Noticiarios.

ASTOR.— M., V. y N.: Garras de ambición, Agregados.

BANDERA.— M., V. y N.: El trigo joven y Noticiarios.

BALMACEDA.— R.: Fórmula de amor, El Bruja Blanca, Invasión a Estados Unidos.

BAQUEDANO.— R.: Tiempos modernos, El jinete misterioso.

BLANCO ENCALADA.— R.: Bestias que fueron hombres, Si me han de matar mañana, Nosotros los pobres y Noticiarios.

BRASIL.— R.: Callejera, Sangre en el río, Horas amargas.

CARRERA.— R.: Zarpazos del destino, Almas de acero, Amor ciego.

CAUPOLICAN.— R.: La taberna del camino, Más allá del valor, El príncipe de los zorros.

CENTRAL.— M., V. y N.: Rebelde sin causa.

CERVANTES.— 15, 18, 20 15 y 22.30 horas: La calle de la esperanza.

COLON.— R.: Linderos perdidos, El burlador burlado, Un mal paso, Los tres García.

CINELANDIA.— R.: La mujer del río, Agregados.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: Tres melodías de amor, Noticiarios.

CITY.— R.: Alborada de sangre, Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Primavera, otoño y amor, Conciencia culpable.

DANTE.— M., V. y N.: Al principio fue pecado y Noticiarios.

DIECIOCHO.— R.: La luna es azul, El regreso al paraíso, El hombre del guante gris.

EGAÑA.— V. y N.: Gilda, Amor a medianoche.

EL GOLF.— V.: Secretos de Miami, Un beso en la noche. N.: Beneficio del Club de los Leones: Mr. Roberts.

EL SALTO.— R.: Mala hierba, El correo del Rey, Madres incautas.

ESMERALDA.— R.: Sesenta segundos de vida, La red, El retrato de la vida, Agregados.

FLORIDA.— 11, 13, 15.30, 19 y 22 horas: Carcajadas de primavera.

GRAN AVENIDA.— R.: Hombres sin honra, La isla del placer, El crimen de la semana.

HOLLYWOOD.— R.: Cadenas de oro, Bruma de sangre, Angel de venganza.

IDEAL CINEMA.— R.: Si mis campos hablarán, Lo que le pasó a Sansón, Cabo de Hornos.

ITALIA.— R.: El precio de la traición, Una gran dama y Veracruz.

LA PALMILLA.— R.: Fuego verde, Mamá y papito se divierten y Agregados.

LAS LILAS.— V. y N.: Lo que el viento se llevó y Noticiarios.

LIRA.— R.: Historia de un amor, La batida, Beau eGste.

LIBERTAD.— R.: Linderos perdidos, Burlador burlado, Un mal paso, Los tres García.

LO CASTILLO.— V. y N.: Reclusa, Espía.

LUX.— R.: de 11 a 18. V. 18.45 y N.: 21.45 horas: Al principio fue pecado y Noticiarios.

MAIPO.— R.: El tango en Broadway, Cuesta abajo, El día que me quieras.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Fórmula de amor, Furia roja, Ocaso de un amor.

MARCONI.— R.: Gente de noche, Agregados.

METRO.— M., V. y N.: Lo que el viento se llevó y Noticiarios.

MIAMI.— R.: El martes trágico y Noticiarios.

MINERVA.— R.: Los malos y sus mujeres, Agregados.

MIRAFLORES.— R.: El fantasma del castillo, Tortura.

MISTRAL.— R.: Londres 999, Los 8 sentenciados, Yo fuí presidiario.

MONUMENTAL.— R.: Crimen organizado, Sangre negra, Otro amor.

MODERNO.— R.: Beau Geste, Tres lanceros de Bengala, La última patrulla.

NACIONAL.— R.: El retrato de la vida, La red, La serpiente del Nilo.

NORMANDIE.— R.: Furia de amor, Rapto en Montecarlo.

NOVEDADES.— R.: La viuda alegre, Reportaje sensacional, Amor en el infierno.

O'HIGGINS.— R.: Fórmula de amor, Cita a las 11, La red.

ORIENTE.— V. y N.: Gilda, Indiscreción de una esposa.

PACIFICO.— M., V. y N.: Los amantes del río Tajo.

PRAT.— R.: La bestia humana, El retrato de la vida, Furia roja.

PALERMO (de Puente Alto).— R.: La rubia fenómeno, Adorables criaturas.

PLAZA.— M., V., S. y N.: Corazón dividido.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Sangre atormentada, El paria de las islas.

PRINCIPAL.— R.: Hansel y Gretel y Noticiarios.

PORTUGAL.— R.: El retrato de la vida, Furia roja, Los tres García.

REAL.— M., V. y N.: Los inútiles y Noticiarios.

RECOLETA.— R.: La conquista del Everest, Veracruz, El precio de la traición.

REGINA.— M., V. y N.: Arroz amargo, La dama de negro.

REPUBLICA.— R.: Maya, Venga música, 1.o de abril del año 2000.

REX.— M., V. y N.: Locura de verano.

RITZ.— R.: En mi casa mando yo.

RIALTO.— R.: Dos centavos de esperanza, El barbero de Sevilla.

RIVIERA.— R.: Toque de tambor y Agregados.

ROXY.— R.: Evadido.

ROMA.— R.: El tango lo canto yo, Me lo dijo Adela.

SAN ANTONIO.— R.: Cielo amarillo y Agregados.

SANTA LUCIA.— 14, 16., 18.45 y 22 horas: La taberna del mal.

SANTIAGO.— M., V., S. y N.: Amor en cuatro tiempos.

SAN MIGUEL.— R.: Lo que le pasó a Sansón, Cabo de Hornos, La eterna novia.

SAN MARTIN.— R.: Veinte mil leguas de viaje submarino, Puf Pi, Plin, Pum.

SAO PAULO.— R.: Brigadon, Las bodas de la princesa de Mónaco.

SUR.— R.: Lo que la tierra hereda, Agregados.

TALAGANTE.— R.: El tonto pillo, Flor del Carmen y Noticiarios.

TOESCA.— R.: Las diabólicas y Agregados.

VALENCIA.— R.: La conquista del Everest, Veracruz, Esclava del amor.

VERDI.— R.: El tango lo canto yo, Me lo dijo Adela.

VICTORIA.— M., V., y N.: La calle.

VIENA.— R.: La vida no vale nada, El guante de hierro, La infamia.

WINDSOR.— M., V. y N.: El escándalo del siglo y Agregados.

YORK.— R.: El jardín del mal y Agregados.



CANTAN HOY CON TRAJES ARAUCANOS.— En el Teatro Alameda se efectuará esta noche el festival de despedida de "Los Cuatro Hermanos Silva". Este conjunto, conceptuado como el más completo que se ha producido en Chile, emprende próximamente con los auspicios de la Compañía de Aviación "ALA" una extensa jira por América, hasta los Estados Unidos, y esta noche harán un gran despliegue del rico vestuario de que van provistos para presentarse en programas de televisión. Es así como harán tres presentaciones en la misma función. Vestirán suntuosos fracs, se presentarán ataviados con los atuendos de los indios araucanos y lucirán esplendorosas vestimentas de huasos para bailar la cueca, la refalosa, el cuando, el pequén y el sombrerito. Y junto a estos excepcionales artistas chilenos alternarán las figuras artísticas de más renombre que se presentan actualmente en los escenarios de la la capital, para completar un festival realmente inolvidable.

Dale Robetson en "El indio heroico"

Mañana, en las funciones del cine El Golf, se exhibirá la película de Artistas Unidos "El Indio Heroico", que protagonizan Dale Robertson, Mary Murphy y J. Carrol Naish.

Es éste un espectáculo único de una batalla entre indios y blancos en que los indios, con la bravura sin par del hombre que desfiende su suelo, aniquilan hasta el último soldado blanco y al general que los manda.

"Historia de un marido infiel" al Continental

Nombres de tanto arrastre como son los de Francisco Petrone, Rosita Arenas, Rosa Carmina, Víctor Parra y Carmen Ibarra, encabezando un seleccionado conjunto de figuras artísticas de gran atracción, intervienen en la muestra del cine mexicano "Historia de un marido infiel", que presentará como estreno absoluto, desde el miércoles, el teatro Continental.

ALEGRE ES EL SHOW QUE PRESENTA EL TAP ROOM

Alegre y de un gusto refinado es el espectáculo que todas las noches nos viene presentando el Tap Room en su elegante boite de la Av. Bulnes, donde se reúnen noche a noche lo más representativo de nuestro mundo social y comercial.

En efecto, el show que ha preparado para este mes de noviembre incluye al famoso cantante de color Tony Moro, el cuarteto chileno Los Flamingos, las encantadoras Elsa Villa y Nancy Lezica, la juvenil estrella de la danza Esperanza Toledo, la cantante Telly Mary, el astro Claudio de Paul y la orquesta Casino.

Los músicos celebrarán a Santa Cecilia, su Patrona, el miércoles en el Teatro Caupolicán

Como todos los años el Sindicato Orquestal de Chile celebrará dignamente el día de la patrona de los músicos del mundo, Santa Cecilia, con un festival que se llevará a efecto el miércoles 21 en un sola función monstruo a las 21.45 horas, en el amplio Teatro Caupolicán.

De acuerdo a la tradición, los músicos han preparado para esta fecha el mayor programa de Teatro, Radio, Boite, y en general se han unidos todos los gremios artísticos de Santiago para dar a esta fiesta un relieve de grandes proporciones.

Ya en años anteriores el público ha podido apreciar la magnitud de estos festivales, motivo por el cual ahorramos mayores comentarios al respecto.

Actuarán todas las orquestas de Santiago y varias que vendrán de Valparaíso y del Sur del país. Todos los artistas de Teatro, Boite y Radio de Santiago, con la cooperación del Sindicato de Artistas de Chile, y empresarios de teatro de Santiago: Opera, Burlesque, Picaresque, Pigalle, Chantecler etc.

Las entradas para este magno festival están a la venta en el Teatro Caupolicán.

Mañana habrá Mimos en el Teatro Camilo Henríquez

Mañana subirá a escena en el Camilo Henríquez la pantomima "Recuerdos de mi Niñez". En ella se destacan: Judith Blumberg y Sergio Vargas como los bondadosos padres, Leda Carpenter como la traviesa vecinita, Noisvander como el niño que recuerda y Ricardo García, Marcela Otero, Elizabeth Gutwillig, Luis Godoy como los divertidos amigos. Es un espectáculo que encantará a todo el mundo por la universalidad de su tema, por su hermosa música y por la magnífica escenigrafía.

CARMEN CUEVAS Y SU PROGRAMA FOLKLORICO

El próximo lunes 26 se presentará de nuevo en el Teatro Municipal el conjunto de canto y guitarra que dirige Carmen Cuevas Mackenna. En la función ofrecida a principios del mes en curso, los 250 artistas que en ella tomaron parte, nos dieron a conocer canciones de los 22 países de nuestro continente, mostrándonos toda la riqueza de la inspiración musical de los compositores que se dedican al arte típico.

El mismo programa, que tuvo tan halagadora acogida, será presentado nuevamente con ligeras modificaciones que tienden a hacer más atractiva la función. Las entradas está en venta en la boletería del Teatro Municipal.

Segunda semana de film de Disney: San Martín

Se hizo estrecha la sala del San Martín para contener a los centenares de amantes del cinema que deseaban admirar el drama de Walt Disney "Veinte mil leguas de viaje submarino".

Esta cinta que inicia hoy su segunda semana, cuenta con la animación especial de Kirk Douglas, James Mason, Peter Lorre y el fallecido actor Paul Lukas.

Escenas de violencia, aventuras y belleza incomparable, nos entrega este film que todos quieren admirar.

El Santiago exhibirá "El Vizconde de Montecristo"

Tin Tan, tiene una vez más la oportunidad de lucir al máximo sus condiciones histriónicas en "El Vizconde de Montecristo", film que basa su contenido en la inmortal novela de Alejandro Dumas.

"El Vizconde de Montecristo", se estrena mañana en el Santiago.

Programas de 2 cines de la Organización Teatral

Música para todos los gustos, con "El tango lo canto yo" y "Me lo dijo Adela", dos magistrales películas en castellano que estrena hoy el rotativo Roma. En la primera, Alberto Castillo con Francisco Alvarez, y en la segunda, María Antonieta Pons, y Abel Salazar. Alerta la muchachada de la calle San Diego.

—Para mañana Pel Mex nos está anunciando en el Baquedano dos estupendas películas del cine azteca. "El mil amores", con Pedro Infante y Rosita Quintana, y "Cuando me vaya", con la reina del tango, Libertad Lamarque, y Miguel Torruco. Música y carcajadas.

Cartelera y actividades del Teatro Experimental

La atención de todos los amantes del teatro se concentra en el anunciado estreno de "El Sombrero de Paja de Italia", vodevil francés de Eugenio Labiche, que para el Teatro Experimental está dirigiendo Pedro Orthous y que será estrenado en breve, en el Antonio Varas. Tanto el corte de la obra, la desenfadada crítica social y costumbrista, en el colorido de las canciones y de los bailes del novecientos, amén del marco escénico que promete ser impecable, por la participación en su estudio y realización de un creador como Fernando Debesa "El Sombrero de Paja de Italia", creemos que con justa razón debe ser esperado impacientemente.

Pero el Experimental no abandona otros trabajos. Mañana parte el elenco de "La Viuda de Apablaza", con destino a Puerto Montt, desde donde se iniciará la jira que abarcará todas las provincias del sur y centro de nuestro país.

Hoy va a dos cines "Al principio fue pecado"

"Al principio fue pecado", es la historia que gira alrededor de los integrantes de un hogar campesino, lo que les sucede a cada uno de ellos y sus animales, y la incapacidad de ponerse a tono con las circunstancias dando como resultado la tragedia. Drama crudo y realista, proporciona a sus intérpretes la oportunidad de lucir sus dotes artísticas, ellos son Ruth Niehaus, Viktor Staal y Laya Raki, tres figuras destacadas en la cinematografía alemana.

"Al principio fue pecado", será estrenada hoy en los cines Lux y Dante.

"Madame Butterfly" va mañana al Windsor

Con toda la fuerza de su dramático argumento y la belleza de la música de Puccini, llega mañana a la pantalla del Windsor, una de las películas de mayor interés sentimental: "Madame Butterfly", la versión más insinuantemente sugestiva de la ópera que inspiró la música del compositor italiano.

Esta cinta posee como ninguna, vigor poético, fuerza real, humana, sincera como la vida, con personajes que conmueven, y por sobre todo da relieve al titánico poder que ejerce un gran amor en el corazón romántico de una mujer que se entregó ilusionada en sus brazos, soñándolo eterno.

UN MES MAS SE QUEDARA TONY MORO, DICTANDO CLASES DE CHA-CHA-CHA EN EL TAP: UN EXCELENTE ESPECTACULO



Un mes más se quedará en Santiago, dando clases de cha-cha-chá, el profesor de este ritmo y cantante de color, Tony Moro, que se ha convertido en uno de los favoritos de un grueso sector del público, no solamente del que quiera aprender a bailar, sino que también del que quiere escuchar una voz de calidad, como la de este moreno artista. Tony Moro seguirá todo noviembre en el Tap Room, lugar en el cual también están Elsa Villa y Nancy Lezica, interpretando danzas que preparó Marta Rivet, la juvenil bailarina de temas españoles Esperanza Toledo, Los Flamingos, la Orquesta Casino y Claudio de Paul.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio $ 25.—

LA NACION

LUNES 19 DE NOVIEMBRE DE 1956
SANTIAGO DE CHILE

25 sabios hacen balance de la guerra contra el cáncer

ROMA (ANSA).— Acerca de la "enfermedad del siglo", son innumerables las preguntas que atormentan a la ciencia y que hasta ahora no han encontrado una respuetsa satisfactoria.

En su intento de identificar los factores, todavía desconocidos en la materia, la ciencia está librando una ardua y noble lucha, seguida en sus esfuerzos por la humanidad entera, que espera una palabra nueva, como también la esperan, con ansiedad desesperada, los centenares de millares de personas atacadas por el terrible mal.

Recientemente se reunieron en Roma 25 célebres cancerólogos procedentes de todo el mundo, miembros de la Unión Internacional de Lucha Contra el Cáncer, a fin de examinar la situación actual de las investigaciones experimentales y de las cuestiones de organización clínico-social del problema del cáncer.

Uno de los mas ilustres participantes del cónclave, el profesor japonés Tomiz Yoshida, titular de la Cátedra de Patología Médica de la Universidad de Tokio, conocido mundialmente por su inestimable contribución en la lucha contra los tumores, respondió a algunas preguntas que le fueron dirigidas por el colaborador científico de la Agencia "ANSA". El texto completo de ese coloquio es el siguiente:

—¿Cuálen son, en su oponión, las sustancias o las causas que pueden provocar el cáncer?

—El causante del cáncer hállase ciertamente en uno de los elementos que nos rodean: aire, agua, o, tal vez, en alguno de los alimentos que consumimos. Hasta este momento, ese problema no ha sido esclarecido, pero la causa o las causas del cáncer deben ser atribuidas a una continuada exposición de nuestro cuerpo a un elemento específico.

CANCER Y TABACO.— ¿En qué sustancia podría estar contenido ese fatal elemento?

—Las sustancias más probables son: el tabaco, los gases de los vehículos, el asfalto, el humo de las chimeneas. No obstante, no ha sido posible todavía aclarar el misterio. Respecto al tabaco, por ejemplo, podría decirse que hay muchos fumadores, pero pocos pacientes de cáncer. Juzgo, por lo tanto, que el elemento responsable del cáncer, además de en esas sustancias, podría ser hallado, con ciertas probabilidades, también en alguna de las sustancias adicionales que se incorporan a los alimentos, sea para conservarlos, enlatarlos, etc. Otras probables sustancias que podrían esconder el famoso elemento responsable del cáncer son los alimentos ahumados (como los peces y las carnes) y los tostados, asados o carbonizados, como la carne asada (churrasco). Naturalmente, los alimentos ahumados o asados con fuego directo están por el momento sólo bajo sospecha, sin que se haya probado nada. Sin embargo, conviene no hacer demasiado consumo, o un consumo muy extendido en el tiempo, de las carnes ahumadas o asadas directamente en el fuego.

LOS TRATAMIENTOS.— En el estado actual de los conocimientos, ¿cuáles son los tratamientos más eficaces contra el cáncer?

—Actualmente, los tratamientos son tres: la cirugía, la radicterapia y la quimioterapia. Hasta hoy, el más eficaz sigue siendo la cirugía. La terapéutica con radio es indicada únicamente para algunos casos localizados en determinadas partes del cuerpo. Soy de opinión de que hoy se da poco valor a la quimioterapia, la cual sería, sin embargo, la única indicada en todos los tipos de tumores, cualquiera sea su localización. En general, júzgase que la quimioterapia tiene poca importancia, porque aún no se encontró el remedio definitivo y altamente eficaz en el tratamiento de los tumores. Sostengo, pese a ello, que la quimioterapia tiene gran importancia, principalmente después de la intervención quirúrgica, porque podría evitar aquellas recaídas que frecuentemente se verifican en las personas atacadas por el cáncer. Ciertamente, en un futuro próximo, la quimioterapia adquirirá una gran importancia en el tratamiento del cáncer. En mi opinión, someter al paciente a uno solo de los tres tratamientos, es un error. Creo que se debe encarar la terapéutica combinando los tres tratamientos juntos, de manera que cada uno coopere con los otros. En esa forma, únicamente, se podrá alentar una buena perspectiva de éxito en la lucha contra el cáncer.

TRATAMIENTO QUIMICO.— ¿Cuál es el compuesto químico que da mejores resultados?

—El "Nitrogen Mustard" y sus compuestos derivados. Tales compuestos químicos encuéntranse en todos los países, si bien con denominaciones diferentes, y hay, además, substitutos eficaces. De cualquier forma, la experiencia práctica demostró que esos compuestos químicos dan óptimos resultados.

—Los antibióticos, ¿pueden ser eficaces en el tratamiento del cáncer?

—Hasta la fecha, no ha sido posible descubrir un antibiótico que ejerza una efectiva acción sobre las células cancerosas, pero se han anotado algunos elementos que permiten alimentar la esperanza de que finalmente se halle algún antibiótico eficaz.

PERIODO DE VULNERABILIDAD.— ¿En qué período de la vida el hombre es más vulnerable al cáncer?

—La llamada "edad del cáncer" ha sido localizada entre los 50 y los 70 años. Y ello se explica porque son necesarios muchos años de exposición al elemento fatal para que un organismo pueda ser atacado por el terrible mal. Substancialmente, el cáncer no aparece imprevistamente, porque depende justamente de una acumulación de exposiciones.

FOCOS DE ATAQUE.— ¿Se registra el cáncer con más frecuencia en la ciudad que en el campo?

—Todos tienen esa impresión, pero nada se puede decir con certeza, porque faltan datos precisos al respecto.

—La agitada vida moderna, con todas sus manifestaciones, ¿podría ser una de las causas del cáncer, como ya se ha probado que lo es de dolencias cardíacas?

—También en este sentido no existen estadísticas precisas. Creo que la vida moderna no es una causa del cáncer. El aumento de los casos de cáncer es solamente aparente, porque los hombres, en virtud de los progresos logrados en el campo de la medicina y de la higiene, han prolongado su vida media, llegando así con mayor frecuencia a la llamada "edad del cáncer".

—El cáncer, ¿es contagioso?

—Excluyo de modo absoluto que el cáncer pueda ser contagioso.

—¿Es hereditario?

—Existe una probabilidad de que lo sea, ya que así parece quedar demostrado en las experiencias de laboratorio. Pero con respecto a los hombres, nada definitivo puede afirmarse todavía, porque la observación da resultados contradictorios.



Esta es la exótica belleza del Egipto moderno, descendiente de la subyugante Nefertitis, de la pecadora Thais y de Cleopatra. Se llama Samia Gamal y tiene una sonrisa capaz de desviar muchas millas hasta el propio Canal de Suez. De entre la monedería, los tules y bordados de su atavío, nos mira, entre danza y danza, con sus ojos orientales, que en realidad no son misteriosos sino llenos de vida. Samia Gamal es una de las mejores bailarinas de Egipto y, cuando danza, los felices espectadores pueden admirar su cuerpo ondulante y bello, adherirse como enredadera al caprichoso e invisible tronco del árbol de la voluptuosidad. (Foto Metro Goldwyn Mayer).



EL SECRETARIO GENERAL DE LA OEA EN LAS NACIONES UNIDAS.— Washington, D. C. "Mi cambio de impresiones con el Secretario General de las NN. UU. y sus altos funcionarios me ha permitido obtener un conocimiento más cabal de lo que debe ser la cooperación técnica para la América Latina", declaró recientemente el Dr. José A. Mora, después de haber visitado la sede de las Naciones Unidas en Nueva York, donde fue agasajado por el Secretario General de la Organización Mundial, señor Dag Hammarskjold, y por los secretarios adjuntos. En el grabado, el Dr. Mora (centro) acompañado del señor Alejandro Orfila (izquierda) de Argentina, Director de Relaciones Públicas de la Unión Panamericana; el señor Gustavo Martínez Cabañas; el señor Benjamín Cohen, de Chile, Subsecretario del Departamento de Fideicomiso e Información para Territorios Dependientes, y el profesor Ahmed Bokhari, Subsecretario del Departamento de Información Pública. (Foto PAU).

Un palacio flotante será el primer transatlántico atómico

NUEVA YORK (ANSA).— Dentro de cuatro años estará en servicio, en la ruta del Atlántico septentrional, el primer transatlántico atómico. Así lo anunció la "French Line", cuya decisión de proceder a la construcción de esa nave se funda en que la energía producida por los reactores nucleares es más económica que la originada por cualquier otro sistema.

Desde hace años los técnicos atómicos estaban estudiando este problema, pero nunca habían pensado poder llegar en tan poco tiempo a las realizaciones prácticas. El único ejemplo conocido es hasta ahora el del submarino "Nautilus", al que seguirán muy pronto otro sumergible y el portaviones "Forrestal", ambos ya en construcción.

El nuevo transatlántico francés, que será el primero de su tipo, costará 70 millones de dólares, y desplazará 53.000 toneladas. Será construido en los astilleros de St. Nazaire, por la firma Ponhoet, y estará terminado en 1960. Según se informó, será una versión algo reducida del "Normandie", que desplazaba 79.000 toneladas, y que resultó destruído por un incendio en el puerto de Nueva York, en 1942, en plena guerra mundial.

SUS CARACTERISTICAS.— La nave tendrá una longitud total de 270 metros (el "Normandie" tenía 330), y mientras este último contaba con tres clases, con una "primera" particularmente lujosa, el nuevo transatlántico sólo dispondrá de dos clases, con 1.500 cabinas. En todo el barco habrá aire acondicionado. Habrá nueve puentes y catorce compartimientos estancos, según lo dispuesto por la Convención Internacional Marítima de 1948. El material a emplearse en la construcción será en su totalidad incombustible, precaución que también abarcará a los decorados y paneles interiores.

El transatlántico, que navegará a una velocidad de 38 nudos, será accionado por cuatro hélices movidas por turbinas a vapor, las cuales serán alimentadas por ocho grandes calderas. Las turbinas y calderas estarán divididas en dos grupos, dispuestos de tal manera, que la avería de uno no pueda comprometer el funcionamiento del otro. El agua para las calderas, lo mismo que la necesaria para otros servicios, será extraída del mar y transformada en equipos de destilización capaces de elaborar trescientas toneladas cada 24 horas. A bordo, se instalarán giróscopos estabilizadores Denny Brown para eliminar el rolido en caso de mar tempestuoso, y los pasajeros tendrán a su disposición, entre otras comodidades, piscinas cubiertas y al aire libre, varios cines y un teatro.

El anuncio de la "French Line" ha causado profunda impresión en los Estados Unidos, que se preparan a enviar numerosos técnicos a Francia para seguir la construcción de cerca. Particularmente interesados se hallan los expertos de la Electric Boat Company, que tuvieron a su cargo la realización del "Nautilus", y que ahora desean observar el grado de perfeccionamiento alcanzado por los estudiosos de Francia, en esta materia.

Efemérides de hoy

19 DE NOVIEMBRE

- 496.—San Gelasio.
- 1423.—Toma de Marsella.
- 1493.—Puerto Rico.
- 1525.—Clemente VII.
- 1581.—Iván el Terrible, padre modelo.
- 1600.—Carlos I.
- 1665.—Poussin.
- 1703.—El Máscara de Hierro.
- 1805.—Nace Lesseps.
- 1819.—El Museo del Prado.
- 1828.—Muere Schubert.
- 1879.—Combate de San Francisco.
- 1888.—Capablanca.

SAN GELASIO.— Muere el Papa San Gelasio, Papa muy enérgico. Todo su pontificado fue una lucha contra herejías. Terminó con las fiestas lupercales, en honor de Luperco, quien era un antiguo dios romano, a quien erróneamente se confunde con Dionisios. Como su nombre lo indica, era el protector de los ganados contra los lobos.

TOMA DE MARSELLA.— Toma de Marsella por catalanes y aragoneses a las órdenes del Rey Alfonso V de Aragón, rompiendo con las naves las cadenas que cerraban la boca del puerto, tomando por asalto la población, saqueándola, incendiándola y abandonándola a los pocos días. Las cadenas, como glorioso trofeo se conservan en la Catedral de Valencia.

PUERTO RICO.— Colón toca tierra por vez primera en la isla de Boriquén, Puerto Rico, fondeando en la actual bahía de Aguada y Aguadilla.

CLEMENTE VII.— Tras larga lucha es elegido Papa el cardenal Julio de Médicis, que tomó el nombre de Clemente VII. Es el que Carlos V hizo poner a buen recaudo y que legó la corona solemnemente en Bolonia. Fue su resistencia a Enrique VIII lo que precipitó el sisma anglicano.

IVAN EL TERRIBLE, PADRE MODELO.— Iván el Terrible, Zar de Rusia, en un acceso de ira mata a su propio hijo de un bastonazo. Este bastón con punta de hierro ya había hecho varias víctimas y no fue ésta la última.

CARLOS I.— Nace Carlos I, que había de ser decapitado por el fanático Cromwell.

POUSSIN.— Muere Nicolás Poussin, el más grande de los pintores franceses del Siglo XVII. Había nacido el 16 de enero de 1594. Muchas de sus obras se encuentran en el Museo del Louvre.

EL MASCARA DE HIERRO.— Muere en La Bastilla el misterioso prisionero conocido como "El Máscara de Hierro". La leyenda dio lugar a un curioso capítulo de Dumas, padre, en "Los Tres Mosqueteros" y ha exaltado la imaginación de muchos. La verdad es más prosaica. No hubo nunca un prisionero con máscara de hierro, pero sí uno a quien se obligaba a cubrirse el rostro con un trozo de terciopelo negro. Se llamaba Marchialli. Parece haber sido un italiano, pero en ningún caso fue el mellizo de Luis XIV.

NACE LESSEPS.— Nace Ferdinand de Lesseps, el constructor del Canal de Suez.

EL MUSEO DEL PRADO.— Por primera vez en la historia se abre al público el Museo del Prado en Madrid, una de las galerías de pintura más ricas del mundo. Si bien no tiene la calidad tan universal ni tan completa del Louvre, su valor es enorme.

MUERE SCHUBERT.— Moría el músico vienés Franz Schubert, famoso por sus melodías o lieds.

COMBATE DE SAN FRANCISCO.—6.000 chilenos derrotan a 11 mil perú-bolivianos en San Francisco de Pisagua.

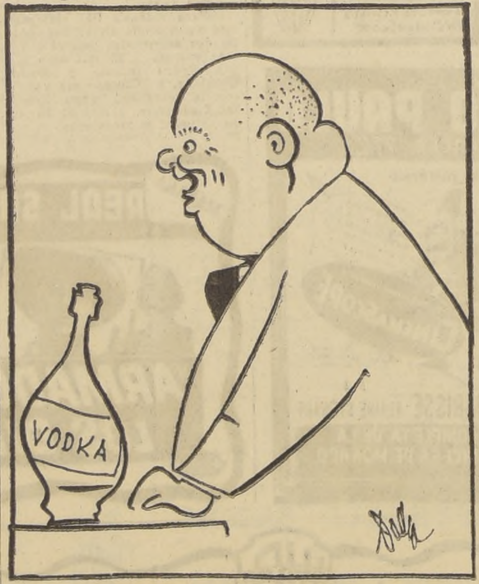
CAPABLANCA.— Nace Capablanca, el primer latinoamericano que fue campeón mundial de algo, siéndolo de ajedrez. Era cubano.

La tendencia en el color de las joyas

LONDRES (BIPPA). — Las nuevas combinaciones de colores y los nuevos ángulos de diseño tienen siempre la virtud de atraer la atención. En las últimas modas británicas de joyas para otoño, se verán encantadores juegos de colores. Ciertas gemas de color han adquirido gran prominencia, y gozan ya de extraordinaria popularidad los exquisitos y delicados verdes y violetas de la turquesa y la amatista.

Estas gemas ofrecen un bello contraste con los colores vívidos y primarios de los diamantes, rubíes y esmeraldas. Los tonos rosa y coral cuentan también con muchas partidarias. La moda de otoño tiende a conseguir el efecto de un conglomerado de matices. Hoy en día, todas las mujeres se inclinan por los broches de profusos colores.

El Rostro del día



NIKITA KHRUSHCHEV, que lanzó un violento ataque a los países de Occidente, en una recepción en Moscú. La poco diplomática actitud de Khrushchev hizo que los Embajadores occidentales se retiraran de la reunión.

EL MILAGRO DE LAS FOTOGRAFIAS AEREAS

BOLONIA.— Los especialistas que han estado estudiando las fotografías tomadas durante los recientes ensayos de aerofotografías realizados sobre la ciudad de Roma, "pueden realizar verdaderos milagros de reconocimiento", según un nuevo análisis de estos vuelos realizados para demostrar la efectividad de la inspección aérea recíproca.

P. C. Jansen, en un comentario publicado en el diario "Resto del Carlino", de Bolonia, dice que el arte del camouflage ha adelantado extraordinariamente desde el comienzo de la Segunda Guerra Mundial, pero los especialistas en reconocimiento y en aerofotografía, se han mantenido al tanto de los adelantos efectuados.

El mencionado periodista afirma:

"Durante la Segunda Guerra Mundial, la aerofotografía adquirió un progreso extraordinario. Un importante sistema de reconocimiento que se ha puesto al servicio de los fotógrafos aéreos ha sido, por ejemplo, el teoróscopo que puede tomar fotografías de tres dimensiones, lo cual da las dimensiones del objeto fotografiado. Por este medio se pueden observar detalles de importancia en los objetos que se fotografían desde el aire. Las profundidades y promontorios que resultan difíciles de juzgar desde el aire, se pueden ver claramente mediante este sistema.

DISTINCION DE COLORES. — "Y he aquí otra gran novedad: hoy existen películas especiales de colores que hacen posible que se distinga entre el verde auténtico de las hojas y plantas, y el verde de las frondas artificiales que se utilizan en camouflage. El verde producido por la clorofila de las plantas aparece rojo en la película, mientras que el verde artificial aparece verde oscuro o negro. Así es que los árboles que aparecieron rojos en las fotografías son árboles verdaderos, mientras que los que resultaron verdes son matas artificiales. Otros tonos en los colores de las nuevas películas revelan el material del cual están fabricados algunos de los objetos fotografiados.

"Se demostró, además, que no basta con colocar las plantas industriales bajo tierra para ocultarlas. Los indicios indirectos de su existencia se pueden ver fácilmente con las nuevas poderosas cámaras. Por ejemplo, una fotografía que revele grupos de personas que se congreguen o caminen en una determinada dirección a ciertas horas del día o un follaje que se pueda verificar que es artificial, puede revelar su presencia."

Para concluir, el periodista en cuestión dice: "Es fácil comprender por qué razón los rusos se han negado a aceptar el plan del Presidente Eisenhower, en el sentido de permitir la inspección aérea recíproca de los cielos sobre Rusia y los Estados Unidos al mismo tiempo".

En Las Vegas se dan cita las "ovejas descarriadas" de USA

NUEVA YORK — A. F. P. (Intercontinentale). — Por Nicolás Steonheil.—Los viejos residentes de Las Vegas, antigua villa de mineros convertida en la capital del juego en los Estados Unidos, dicen con frecuencia: "Todo el oro extraído del desierto, se le devuelve multiplicado por 100".

Y, en efecto, el río de dólares que se vierte sobre la ciudad asombra a Norteamérica, país acostumbrado, sin embargo, a los grandes movimientos del dinero. Los siete millones de "buscadores" que pasaron por Las Vegas durante 1955 dejaron allí 160 millones de dólares, o sea, casi más del doble de lo que gastaron en Francia, durante el mismo período, todos los turistas norteamericanos.

La génesis de este "retorno del oro del desierto" data de 1931. En esa época, el Estado de Nevada contaba solamente con 91.000 habitantes. Sus recursos mineros —antaño célebres— estaban agotados. La aridez del suelo desalentaba a los partidarios de tomar iniciativas agrícolas. Todo desarrollo industrial era impensable, y el turismo no había cautivado todavía las imaginaciones. Pero el elemento que debía hacer la fortuna de Las Vegas subsistía en Nevada desde los días lejanos del Far West heroico: el amor inveterado de su escasa población al "gambring" (el juego), clasificado en los Estados Unidos como uno de los tres vicios principales juntamente con el tráfico de estupefacientes y la prostitución. Privados de perspectivas en las antiguas ciudades mineras arruinadas, los habitantes del Nevada se consolaban con los placeres clandestinos del poker y del "crap".

FRACASAN LOS MORALIZADORES.— Todas las tentativas realizadas por los moralizadores del Estado para llevar al buen camino a las ovejas descarriadas fracasaron. Así las cosas, un grupo de políticos liberales propuso reconocer el estado de hecho y legalizar el juego en Nevada. El móvil que les inspiraba era puramente social —el deseo de reaccionar contra la hipocresía de una ley inaplicable— y, a decir verdad, nunca pensaron en las consecuencias económicas que podría tener su gesto. Cuando el Congreso del Estado aprobó la distribución de licencias de juego (en 1931), el escándalo fue enorme en el resto de los Estados Unidos. Las protestas adquirieron tales proporciones que los grandes capitales no se atrevieron a aprovechar la ocasión que se les presentaba.

LAS PRIMERAS "INMERSIONES" — Diez años después, algunos hombres de negocios comenzaron a invertir capitales en el Nevada, al objeto de explotar el juego legalizado. El primero de los lujosos hoteles que abrigan en Las Vegas las mesas de la ruleta, del "21" y del "crap" —el Rancho Vegas— abrió sus puertas en 1941.

Los hombres de negocios que han convertido Las Vegas en la capital del juego de los Estados Unidos constituyen un conjunto de elementos extraordinariamente diversos. En la financiación de un gran hotel participan a veces respetables capitalistas, actores de renombre, propietarios de cabarets célebres y, sobre todo, gangsters que han aprovechado la ocasión para invertir sus capitales ilegalmente adquiridos en una actividad al propio tiempo familiar y legítima.

EL ASESINATO DE SIEGEL. — Los primeros en invertir su dinero en Las Vegas fueron los hombres de negocios. Al principio, los años transcurrieron sin grandes problemas. Luego, en 1947, los habitantes del Estado de Nevada se enteraron del asesinato, en el más puro estilo "gangsland", de Benjamín Siegel, principal accionista del "Flamingo", nuevo hotel que acababa de abrir sus puertas.

La encuesta estableció que la víctima era una personalidad destacada del hampa, detalles que ignoraban incluso sus asociados del "Flamingo". El asesinato de Siegel fue seguido de varios atentados contra otros gangsters conocidos, establecidos desde hacía poco en Nevada. Estos incidentes pusieron de relieve el proceso de infiltración que se había producido insensiblemente. Desde 1951, la tranquilidad reina en el desierto, pero todo induce a creer que los "sindicatos" de Chicago y de Nueva York poseen hoy la mayoría de los intereses en la capital del juego de los Estados Unidos.

LA TENTACION DEL JUEGO.— Actualmente hay en Las Vegas [illegible] grandes hoteles que representan una inversión de cincuenta millones de dólares. Todos han sido construídos en el "strip", carretera que atraviesa la llanura fuera de la ciudad. Se trata de edificios del tipo "californiano", formados por una construcción central de un solo piso y "bungalows" levantados alrededor. Las mesas de juego se encuentran en el hall central, que sus clientes deben atravesar en todos sus desplazamientos a través del establecimiento, tanto para ir al bar, al restaurante, al cabaret o a la piscina. Las mesas están a la disposición del público día y noche, así como los bares y los restaurantes. De este modo, la tentación de jugar es permanente y muy pocos son los que resisten a ella.

PRECIOS BAJOS. — Para [illegible] hombre de hierro capaz de [illegible] en estos casinos sin acercarse a las mesas de juego, los hoteles de Las Vegas ofrecen, pese a su lujo, precios más bajos de los Estados Unidos. El precio de la pensión es ridículamente bajo. El de las consumiciones en los bares es irrisorio. Las sesiones de music-hall o de teatro, en las que actúan los artistas más prestigiosos de Norteamérica, son gratuitas.

FABULOSOS SUELDOS.— La publicidad de estos hoteles no se centra en los precios económicos sino en las atracciones que ofrecen, que son las más suntuosas de los Estados Unidos. Cada uno de los grandes hoteles gasta [illegible] 25 mil dólares por semana para pagar a los artistas. Las remuneraciones son mucho más elevadas que en Hollywood. Algunas vedettes cobran mucho más por tres o cuatro semanas de actuación que por su participación en un film que exija tres o cuatro meses de rodaje. Recientemente, Betty [illegible] cobró 100.000 dólares por una actuación de cuatro semanas en el "Desert Inn" y Marlene Dietrich [illegible] 30.000 por una semana en el "Sahara".

Solamente la intensa actividad alrededor de las mesas de juego puede explicar estos asombrosos gastos publicitarios. Un ejemplo —el del "Sands"— basta para comprenderlo. Este hotel —uno de los más recientes del "strip"— tenía un presupuesto de gastos de [illegible] mil dólares en 1955. Pero sus beneficios se elevaron a 1.[illegible] dólares. La rentabilidad del negocio será justamente apreciada si se aclara que el "Sands" costó 3.500.000 dólares. Es decir, el capital invertido fue recuperado con los beneficios en menos de [illegible] años.